



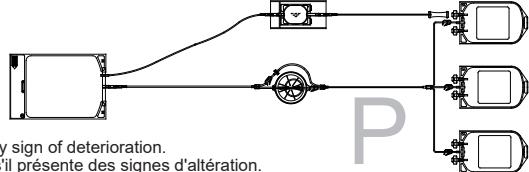
- en - Do not use if the product, its sterile barrier system or its packaging is damaged or shows any sign of deterioration.
- fr - Ne pas utiliser si le produit, sa barrière de stérilité ou son emballage a été endommagé ou s'il présente des signes d'altération.
- de - Nicht verwenden, wenn das Produkt, die Sterilverpackung oder dessen Umverpackung beschädigt ist oder Anzeichen von Verfall zeigt.
- nl - Niet gebruiken indien het product, de steriele barrière of de verpakking beschadigd is of tekenen van beschadiging vertoont.
- it - Non utilizzare se il prodotto, la sua barriera sterile o il suo confezionamento sono danneggiati o mostrano segni di deterioramento.
- es - No usar si el producto, su barrera estéril o su envase está dañado o muestra cualquier signo de deterioro.
- pt - Não utilizar caso ou produzido, a sua proteção estéril ou a sua embalagem estejam danificados ou apresentem quaisquer sinais de deterioração.
- sv - Används ej om produkten, dess sterilbarriär eller dess förpackning är skadad eller visar några tecken på avvikelse.
- da - Må ikke anvendes hvis produktet, sterilbarriererne eller pakningerne er beskadigede eller der er tegn på brud.
- fi - Älä käytä jos tuoteestua on vahingoittunut.
- no - Må ikke brukes dersom prudkets, dets steriliabarriere eller emballasje er skadet eller viser tegn til forringelse.
- el - Μη χρησιμοποιείτε, εάν το προϊόν, το στέριο σύστημα φραγμού του ή η συσκευασία του είναι κατεστραμένα ή παρουσιάζει οποιοδήποτε σημάδι φθοράς.
- cs - Nepoužívejte, jestíže je výrobek, jeho sterilní barierový systém nebo obal poškozen, nebo vykazuje-li jakékoli známky povržení.
- ru - Не используйте, если нарушена целостность продукта, системы стерильной преграды, упаковки или при наличии видимых признаков повреждения.
- pl - Nie używać jeżeli produkt, jego system barriery sterylniej lub jego opakowanie jest zniszczone lub wykazuje jakiekolwiek oznaki uszkodzenia.
- tr - Ürün, sterili bariyer sistemi veya ambalaj zarar görmüşse ya da bozulmuş belirtisi varsa kullanmayın.
- sl - Ne uporabite, če so izdelek, sterilni zaščitni sistem ali ovojnina poškodovani ali kažejo znake poslabšanja kakovosti.
- kk - Зарысынаның көзінен жақындағанын немесе нашарлауынын белгілерін көрсөніз, өнімді қолданбаңыз.
- hr - Ne upotrebljavati ako su proizvod, sterili zaštitni sustav ili ambalaža oštećeni ili ako pokazuju bilo kakav znak pogoršanja kakvoće.
- et - Ärge kasutage, kui toode, selle steriline barjäärisüsteem või pakend on vigastatud või nähtavate rikremismärkidega.
- lv - Nelietojiet izstrādājumu, ja izstrādājums, tā sterili barjārisüsteem vai iepakojums ir bojāts, vai ir redzamas jebkādas bojājuma pazīmes.
- uk - Не використовувати, якщо порушені цілісність продукту, його системи стерильної перепони чи упаковки, або є будь-яка ознака наявного пошкодження.
- sk - Nepoužívajte, ak je výrobok, jeho sterilná bariéra alebo jeho obal poškodený alebo vykazuje známky porušenia.
- sr - Ne koristiti ako su proizvod, sistem sterilne barijere ili pakovanje oštećeni ili na njima postoje bilo kakvi znaci propadanja
- lt - Nenaudokite gaminiui, jei yra kokių nors sterilaus barjero sistemos ar pakuočės pažeidimo požymiai.



- en - Do not freeze. Do not store above 25°C.
- fr - Ne pas congeler. Ne pas stocker à plus de 25°C.
- de - Nicht einfrieren. Nicht über 25°C lagern.
- nl - Niet invriezen. Niet bewaren boven 25°C.
- it - Non congelare. Non conservare a temperatura superiori a 25°C.
- es - No congelar. No almacenar por encima de 25°C.
- pt - Não congelar. Não guardar acima de 25°C.
- sv - Får ej frysa. Förvaras ej över 25°C.
- da - Må ikke frysnes. Må ikke opbevares over 25°C.
- fi - Ei saa jäätää. Älä säilytä yli 25°C.
- no - Må ikke frysnes. Må ikke lagres i temperatur over 25°C.
- el - Μην καταψύξετε. Μην αποθήκευτε σε θερμοκρασία άνω των 25°C.
- cs - Nezmrazujte. Neskladujte nad 25°C.
- ru - Не замораживать. Не хранить при температуре выше 25°C.
- pl - Nie zamrazać. Nie przechowywać w temperaturze powyżej 25°C.
- tr - Dondurulmamalıdır. 25 °C'nin üzerinde saklamayınız.
- sl - Ne zamrznite. Ne hranite pri temperaturi nad 25°C.
- kk - Тонацытапаны, 25°C-тан жогары температурада сақтамаңыз.
- hr - Ne smrzavati. Čuvati na temperaturi ispod 25 °C.
- et - Mitte hoida sügavkülmas. Mitte hoida temperatuuril üle 25 °C.
- lv - Nesalādēt. Uzglabāt līdz 25 °C temperatūrā.
- uk - Не заморожувати. Не зберігати при температурі вище 25 °C.
- sk - Nezmrazujte. Neskladujte pri teplotě nad 25°C.
- sr - Ne zamrzavati. Ne čuvati na temperaturama iznad 25°C.
- lt - Neužaldykite. Nelaikykite aukštësnėje kaip 25 °C temperatūroje.



- en - Plasma storage container
- fr - Poche de conservation du plasma
- de - Plasmalagerungsbeutel
- nl - Bewaarzak voor plasma
- it - Sacco per la conservazione del plasma
- es - Recipiente de almacenamiento de plasma
- pt - Recipiente de conservação de plasma
- sv - Plasmaförvaringspåse
- da - Plasmaopbevaringspose
- fi - Plasman säilytyspussi
- no - Lagringspose for plasma
- el - Περιέκτης αποθήκευσης πλάσματος
- cs - Zásobník na skladování plazmy
- ru - Контейнер для хранения плазмы
- pl - Pojemnik do przechowywania osocza
- tr - Plazma saklama kabi
- sl - Shranjevalni vsebnik za plazmo
- kk - Плаэманны сақтау ыдысы
- hr - Spremnik za pohranu plazme
- et - Plasma säilituskotti
- lv - Plazmas glabāšanas konteiners
- uk - Контеїнер для зберігання плазми
- sk - Zásobník na skladovanie plazmy
- sr - Posuda za čuvanje plazme
- lt - Plazmos laikymo talpykla



P

P

- en - For plasma processing
- fr - Pour le traitement du plasma
- de - Für Plasma Behandlung
- nl - Voor plasmaverwerking
- it - Per il trattamento del plasma
- es - Para procesamiento de plasma
- pt - Para processamento de plasma
- sv - För plasma beredning
- da - Til plasma fremstilling
- fi - Plasmankäsittelysettä
- no - For plasma fremstilling
- el - για επεξεργασία πλάσματος
- cs - Pre zpracování plazmy
- ru - Для обработки плазмы
- pl - Do przetwarzania osocza
- tr - Plazmayı işlemek için
- sl - Za predelavo plazme
- kk - Плаэманды өндөу ушин
- hr - Za obradu plazme
- et - Plasma töötlemiseks
- lv - Plazmas apstrādei
- uk - Для обробки плазми
- sk - Na spracovanie plazmy
- sr - Za obradu plazme
- lt - Plazmai apdroti

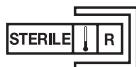
!

- en - Refer to Instructions for Use
- fr - Consulter la notice
- de - Siehe Gebrauchsanleitung
- nl - Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
- it - Consultare le istruzioni per l'uso
- es - Consulte las instrucciones de uso
- pt - Consultar as instruções de utilização
- sv - Se bruksanvisningen
- da - Se brugsanvisningen
- fi - Katsota käyttöohjeet
- no - Se bruksanvisningen
- el - Συμβουλεύτε τις οδηγίες χρήσης
- cs - Viz návod k použití
- ru - См. инструкцию по применению
- pl - Proszę zapoznać się z instrukcją użytkowania
- tr - Kullanma talimatına başvurun
- sl - Pozor: Glejte navodilo za uporabo!
- kk - Пайдалану нұсқаулықтарын қараңыз
- hr - Vidi upute za uporabu
- et - Tutvuge kasutusjuhendiga
- lv - Skatiet lietošanas instrukciju
- uk - Звертайтесь до вказівок із використання
- sk - Precítajte si návod na použitie
- sr - Pogledajte uputstvo za upotrebu
- lt - Žr. naudojimo instrukcijas





- en - Protect from direct sunlight and strong UVA light source.
- fr - Protéger des rayons directs du soleil et d'une source puissante de rayons U.V.A.
- de - Vor direkter Sonneneinstrahlung und starker UVA-Strahlung schützen.
- nl - Beschermen tegen direct zonlicht en krachtige bronnen van uva-licht.
- it - Proteggere dalla luce solare diretta e da una forte sorgente di luce UVA.
- es - Proteger de la luz de sol directa y foco potente de luz UVA.
- pt - Proteger do sol direta do sol e de fonte forte de luz UVA.
- sv - Skyddas från direkt solljus och stark UVA-ljuskälla.
- da - Beskyt mod direkte sollys og kraftig UVA-lys kilde.
- fi - Suojattava suoranaiselta aurinkovalolta ja voimakkaalta UVA – valoilähteeltä.
- no - Beskytt mot direkte sollys og sterkt UVA lyskilde.
- el - Προστατέψτε από την άμεση έκθεση στον ήλιο και σε πηγή φωτός δυνατής υπεριώδους ακτινοβολίας.
- cs - Chráněte před přímým působením slunečního světla a silných zdrojů UVA záření.
- ru - Предохранять от прямых солнечных лучей и источника насыщенного ультрафиолетового облучения.
- pl - Chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym i silnym źródłem promieniowania UVA.
- tr - Doğrudan güneş ışığından ve güclü UVA ışık kaynaklarından uzak tutulmalıdır.
- sl - Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in močnim virom UVA svetlobe.
- kk - Күн саулеңін тұра түсүнен және күшті УК саулеңін көзінен қорғаңыз.
- hr - Zaštiti od izravne sunčeve svjetlosti i jakog izvora UVA svjetla.
- et - Kaitsta otseste pääkesevälguse ja tugeva UVA-valguse allikat eest.
- lv - Aizsargājiet no tiešas saules gaismas un specīga ultravioletās A gaismas (UVA) avota iedarbības.
- uk - Захищати від прямих сонячних променів та інтенсивного опромінення з джерела ультрафіолетової плавки А.
- sk - Chráňte pred priamym slnečným svetlom a silným zdrojom UVA žiarenia.
- sr - Čuvati von domašaja direktnye sunčeve svetlosti i jakog UVA zračenja.
- lt - Saugokite nuo tiesioginių Saulės spinduliu ir ryškios UVA šviesos šaltinio.



- en - Sterile fluid path. Sterilized by a combination of steam and radiation.
- fr - Trajet stérile. Stérilisé par une combinaison de vapeur et d'irradiation.
- de - Steriler Fließweg. Sterilisiert durch eine Kombination aus Dampf und Bestrahlung.
- nl - Steriel vloeistoftraject. Gesteriliseerd door een combinatie van stoom en bestraling.
- it - Percorso del liquido sterile. Sterilizzato con sistema combinato di vapore ed irradiazione.
- es - Paso de fluido estéril. Esterilizado por una combinación de vapor y radiación.
- pt - Via estéril para fluidos. Esterilizado por uma combinação de vapor e radiações.
- sv - Steril vätskeväg. Steriliserad genom en kombination av ånga och strålning.
- da - Steril væskebane. Steriliseret med en kombination af damp og stråling.
- fi - Sterili nestetie. Sterilointi osittain höyrillä, osittain sateilytämällä.
- no - Steril væskebane. Sterilisert ved en kombinasjon av damp og stråling.
- el - Στέρι θίδος υγρών. Αποστειρώμε με ένα συνδυασμό απού και ακτινοβολίας.
- cs - Sterilní dráha tekutiny. Sterilizováno kombinací parní a radiační sterilizace.
- ru - Стерильная жидкость. Стерилизовано паром и радиацией.
- pl - Sterylne obszary płynów. Sterylizowane przez połączenie metod sterylizacji parą wodną i sterylizacji metodą napromieniowywania.
- tr - Steril sıvı yolu. Buhar ve gamma radyasyon uygulaması kombinasyonu ile sterilize edilmişdir.
- sl - Sterilna tekočinska pot. Sterilizirano s kombinacijo pare in sevanja.
- kk - Заарсыз сүйкітық ағатын жол. Буландыру мен сәулеленудің қосылуы арқылы зарасызыдандырылған.
- hr - Sterilni sustav za provođenje tekućine. Sterilizirano kombinacijom pare i zračenja.
- et - Steriilne vedelikute. Steriliseeritud üheaegselt auru ja kiurgusega.
- lv - Sterila šķidruma plūsmas caurulīte. Sterilizēti, kombinēti izmantojot tvaiku un apstarošanu.
- uk - Стерильна рідина. Стерилізовано комбінацією пари та радіації.
- sk - Sterilné dráhy kvapalín. Sterilizované kombináciou parý a žiarenia.
- sr - Sterilni kanal za tečnost. Sterilisan kombinovanjem pare i zračenja.
- lt - Sterilus skyčio keliai. Sterilizuota garais ir spinduliuote.



- en - Apply label here.
- fr - Placer toute étiquette ici.
- de - Etikett hier anbringen.
- nl - Label hier bevestigen.
- it - Applicare qui l'etichetta.
- es - Colocar etiqueta aquí.
- pt - Aplicar o rótulo aqui.
- sv - Fäst etikett här.
- da - Pásæt etiket her.
- fi - Kiinnitä etiketti tähän.
- no - Fest etiketten her.
- el - Τοποθετήστε την ετικέτα εδώ.
- cs - Stítek umístěte zde.
- ru - Место для маркировки.
- pl - Zastosować odpowiednie oznakowanie.
- tr - Etiketi buraya yapıştırınız.
- sl - Označo namestite tujaj.
- kk - Осы жерге белгі қойыңыз.
- hr - Ovdje pricvrstiti označu.
- et - Kinnitage siia kleebis.
- lv - Pieši pripiniet uzlīmi šeit.
- uk - Місце для маркування.
- sk - Sem nalepte štítk.
- sr - Nalepcnicu postavite ovde.
- lt - Etiketę uždėti čia.



- en - Do not vent.
- fr - Ne pas utiliser de prise d'air.
- de - Nicht belüften.
- nl - Geen luchtinlaat gebruiken.
- it - Non introdurre aria.
- es - No ventilar.
- pt - Não ventilar.
- sv - Lufta ej.
- da - Må ikke udluftes.
- fi - Älä ilmasta.
- no - Må ikke luftes.
- el - Μη χρησιμοποιείτε αεραγωγό.
- cs - Neodvzdušňujte.
- ru - Не нарушать герметичность.
- pl - Nie zapowietrzca.
- tr - Hava ile temas ettilirmemelidir.
- sl - Ne uporabljajte ventilacije.
- kk - Текспеніз.
- hr - Ne prozračivati.
- et - Mitte ventileerida.
- lv - Nepakļaut ventilācijai.
- uk - Не порушувати герметичність.
- sk - Nevetraťte.
- sr - Ne ventilirati.
- lt - Neventiliuokite.



- en - Do not resterilize.
- fr - Ne pas restériliser.
- de - Nicht resterilisieren.
- nl - Niet opnieuw steriliseren.
- it - Non risterilizzare.
- es - No lo reestérilice.
- pt - Não reesterilize.
- sv - Får inte omsteriliseras.
- da - Må ikke resteriliseres.
- fi - Ei saa steriloida uudelleen.
- no - Må ikke resteriliseres.
- el - Μην επαναποτείρωντε.
- cs - Nesterilizujte.
- ru - Не стерилизуйте повторно.
- pl - Nie poddawa ponownej sterylizacji.
- tr - Tekrar sterilize etmeyin.
- sl - Ne sterilizirajte ponovno.
- kk - Кайта заарсызыдандырымсыз.
- hr - Nemojte ponovno sterilizirati.
- et - Mitta uuesti steriliseerida.
- lv - Nesterilizēt atkārtoti.
- uk - Не стерилізуйте повторно.
- sk - Nesterilizujte opakovane.
- sr - Ne sterilisirajte ponovo.
- lt - Nesterilizuokite pakartotinai.



- en - Contains or presence of phthalates: Di-(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP).
- fr - Trace ou présence de phthalates : phthalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP).
- de - Phthalate sind enthalten oder vorhanden: Di-(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP).
- nl - Bevat ftalaten: Di-(2-ethylhexyl)ftalaat (DEHP).
- it - Contiene ftalati o presenta tracce di ftalati: di-(2-etylhexil)ftalato (DEHP).
- es - Contiene o puede que haya ftalatos presentes: Di(2-ethylhexil) ftalato (DEHP).
- pt - Contém ou existe a presença de ftalatos: Dietilhexilftalato (DEHP).
- sv - Innehåller ftalater/förkomst av ftalater: Di-(2-ethylhexyl)ftalat (DEHP).
- da - Indeholder eller tilstedeværelse af phthalater: Di-(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP).
- fi - Sisältää ftalatteja: di(2-etylheksyyl)ftalaatti (DEHP).
- no - Innholder, eller tilstedeværelse av, ftalater: Di-(2-ethylheksyl)ftalat (DEHP).
- el - Περιέχει φθαλικά ή ίχνη φθαλικών: Φθαλικός δι(2-αιθυλεξυλ) εστέρας (DEHP).
- cs - Obsah nebo přítomnost ftalátů: Di-(2-ethylhexyl)ftalát (DEHP).
- ru - Содержание или наличие фталатов: ди-(2-этилгексил)фталат (диоктилфталат, ДОФ).
- pl - Zawartość lub obecność ftalanów: Ftalan di-(2-etylheksylu) (DEHP).
- tr - Ftalatlar içerir veya vardır: Di-(2-ethylheksil)ftalat (DEHP).
- sl - Vsebnost ali prisotnost ftalatov: di-(2-ethylheksil)ftalat (DEHP).
- kk - Фталаттардың мөлшері немесе бар болу: Ди-(2-этилгексил)фталат (ДЭГФ).
- hr - Sadržaj ili prisutnost ftalata: di-(2-ethylheksil)ftalat (DEHP).
- et - Sisaldab ftalata: di-(2-ethylheksil)ftalaat (DEHP).
- lv - Satur ftalatū: di-(2-ethylheksil)ftalāts (DEHP).
- uk - Вміст або наявність фталатів: ді-(2-етилгексил)фталат (діоктилфталат, ДОФ).
- sk - Obsah alebo prítomnosť ftalátov: Di-(2-ethylhexyl)ftalát (DEHP).
- sr - Sadrži ili su prisutni ftalati: di-(2-ethylheksil)ftalat (DEHP)
- lt - Sudėtyje yra arba gali būti ftalatū: di-(2-ethylheksil) ftalato (DEHP).



- en - Non pyrogenic fluid path.
- fr - Trajet apyrogène.
- de - Pyrogenfreier Fließweg.
- nl - Pyrogeenvrij vloeistoftraject.
- it - Percorso del liquido apirogeno.
- es - Paso de fluido apírogeno.
- pt - Passo de fluido não pirogénico.
- sv - Pyrogenfrei vätskeväg.
- da - Non pyrogen væskebane.
- fi - Pyrogeeniton nestetie.
- no - Pyrogenfrei væskebane.
- el - Μη παρτερούνος δίοδος υγρών.
- cs - Apyrogenni dráha tekutiny.
- ru - Апирогенная жидкость.
- pl - Apyrogenne obszary płynów.
- tr - Apyrojen sıvı yolu.
- sl - Apyrogena tekočinska pot .
- kk - Пирогендик емес сүйкітық ағатын жол.
- hr - Nepirogeni sustav za provođenje tekućine.
- et - Mittepirogeenne vedelikute.
- lv - Apyrogēna šķidruma plūsmas caurulīte.
- uk - Апирогенна рідина.
- sk - Neipyrogénne dráhy kvapalín.
- sr - Kanal za neipyrogenu tečnost.
- lt - Nepirogeninis skyčio keliai.



INTERCEPT PROCESSING SET for PLASMA

For use with INTERCEPT Illuminator

Each set is wrapped in a tamper-evident package and includes one 15mL 6mM amotosalen hydrochloride solution container (Formula : Amotosalen HCl 203mg - Natr. chlorid. 924mg - Aqua ad inject. ad 100mL), one illumination container, one compound adsorption device (CAD), three INTERCEPT Plasma storage containers. The set is sterilized by a combination of steam and radiation.

Indications and Usage

Intended Use:

This set is used with an INTERCEPT Illuminator to inactivate a broad spectrum of viruses, bacteria, parasites as well as contaminating donor leukocytes in plasma.

Indications for Use:

INTERCEPT plasma is indicated for support of patients requiring plasma transfusions or therapeutic plasma exchange, according to clinical practice guidelines. Clinical trials in patients have demonstrated that plasma treated with the INTERCEPT Blood System was well tolerated and retained therapeutic efficacy comparable to conventional fresh frozen plasma. INTERCEPT Plasma may be used to treat single coagulation factor or antithrombotic protein deficiencies for which no concentrates are available, as well as multiple coagulation factor and antithrombotic protein deficiencies. INTERCEPT Plasma may also be used for plasma exchange for thrombotic thrombocytopenic purpura (TTP). INTERCEPT treatment may be used as an alternative to gamma irradiation for prevention of transfusion-associated graft-versus host disease (TA-GVHD). INTERCEPT treatment may be used in place of CMV testing and leukoreduction for prevention of transfusion-transmitted CMV infection.

INTERCEPT plasma may be stored from the time of collection for 12 months between -18°C and -25°C or for 24 months below -25°C, in compliance with applicable procedures and regulations.

Plasma photochemically treated with the INTERCEPT Blood System may be stored and transfused according to standard methods for frozen plasma. Thawed INTERCEPT Plasma that has been stored at 2-6°C can be used up to 5 days. As with all plasma products, clinical use should consider that labile coagulation factors decline during post thaw storage.

Contraindications

Use of INTERCEPT Plasma is contraindicated in patients with a history of allergic response to amotosalen or psoralens.

Precautions

Do not use if: tamper-evident package has been opened; signs of deterioration are visible; fluid path closures are loose or not intact; cannulae are broken or there is no fluid in amotosalen solution container.

Do not store above 25°C. Do not vent. Do not freeze. Protect the pack and tubing from sharp objects.

Unused sets in open aluminium foil may be kept 20 days at room temperature by folding and securing open end of aluminium foil. Units removed from the aluminium foil must be used within 24 hours.

Keep set in light-protective package until time of use. Protect from direct sunlight and strong UVA light source.

Set is single use only. Do not reuse. Do not resterilize. This product is not designed for reuse. Misuse can result in adverse reactions, including severe illness and possibly death.

All the following conditions must be met for pathogen inactivation:

- Plasma volume and red blood cell (RBC) content must be within the range specified in Table 1.
- Plasma mixed with amotosalen must be exposed to UVA light dose from INTERCEPT Illuminator. No other source of UVA light may be used.
- Plasma must be passed through the CAD by gravity flow process after illumination.
- For fresh plasma, the entire process from collection to freezing must be completed within a timeframe of 20 hours or according to local regulations.
- Fresh frozen plasma that has been thawed in accordance with local regulations must be immediately treated with the INTERCEPT Blood System for plasma and transfused or re-frozen promptly after treatment.

This process is designed to be a closed system. Treatment with INTERCEPT Blood System does not replace applicable standards for processing in open and closed systems. If there is a leak in the set during processing, plasma product must be discarded.

Warnings : Amotosalen in contact with skin may result in photosensitisation in the presence of ultraviolet light. If skin exposure occurs, flush exposed skin copiously with water. Sterile connecting device (SCD) should be used according to manufacturer's instructions for use.

Notes to Physicians

While laboratory studies of amotosalen processing with UVA light have shown a reduction in levels of certain viruses, bacteria and parasites; there is no pathogen inactivation process that has been shown to eliminate all pathogens.

INTERCEPT plasma components should not be prescribed to neonatal patients treated with phototherapy devices that emit a peak energy wavelength less than 425 nm, and/or have a lower bound of the emission bandwidth <375 nm, due to the risk of erythema resulting from potential interaction between ultraviolet light (below 400 nm) and residual amotosalen.

Instructions for Use

Materials Needed: One (1) INTERCEPT Processing Set for Plasma.

Equipment Needed: INTERCEPT Illuminator, Sterile Connecting Device (SCD), Tube Sealer.

Temperatures should be controlled to meet applicable regulations for plasma processing. Used and unused INTERCEPT sets should be discarded like any used blood containers, as biohazardous waste.

Process Steps

A-Plasma for Processing with the INTERCEPT Blood System

Plasma products within the following ranges have been shown to be acceptable for use with this processing set.

Table 1

Volume	RBC content
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ RBC/mL

B- Amotosalen Addition

1. Remove set from package.
2. Weld tubing from plasma container to amotosalen container tubing using SCD.
3. Disassemble set from organizer and remove rubber band.
4. If two plasma units will be produced by the INTERCEPT process, heat seal and remove one storage container.
5. Label set containers using appropriate donation identification. See warning in section C. While labeling storage containers, separate them to ensure they do not adhere to one another.
6. Hang plasma container, ensuring that set containers/components do not come in contact with floor. Break both cannulae on amotosalen container.
7. Allow plasma and amotosalen solution to flow into illumination container marked by number "1".
8. Ensure that plasma drains completely from initial plasma container into illumination container.
9. Express air from the illumination container into the amotosalen container.
10. When air is removed and plasma has fully drained back into the illumination container, mix illumination container thoroughly by gentle agitation to ensure complete mixing of amotosalen and plasma.
11. Express a small amount of plasma and amotosalen mixture into tubing, filling at least 4cm of tubing.
12. Seal tubing between illumination container and amotosalen container within the 4cm.
- Warning : During illumination, tubing must be held within large compartment of illumination tray.
13. Remove and discard initial plasma container, amotosalen container and excess tubing.

C- Illumination

Illuminate plasma.

Refer to INTERCEPT Illuminator Operator's Manual for complete illumination instructions for use. Warning : All plasma, both in illumination container and tubing, must be within large compartment of illuminator tray in order for inactivation to occur. The process requires unimpeded light transmission through tray and illumination container with plasma. No labels or other material should be on this area. Tray must be clean. Labels should be placed on illumination container flap only. Illumination container should lay flat.

D- Processing with Compound Adsorption Device (CAD)

1. Hang illumination container, allowing CAD to hang freely, with storage containers kept in an inverted position.
2. Close clamp on bypass line; ensure all other clamps are open.
3. Break cannula on illumination container and allow plasma to flow through CAD marked with the number "2" into storage containers marked with the number "3".
4. Once plasma has emptied from illumination container and passed through CAD, close clamp on tubing leading from the CAD and open clamp on the bypass line.
5. Hang CAD together with illumination container.
6. Remove storage containers from tab on CAD and allow them to hang ports up.
7. Completely express air from storage containers through bypass line.
8. Close clamp on the bypass line and open the clamps on storage containers.
9. Open clamp below the CAD, allowing plasma to drain into storage containers.
10. Ensure that the storage container tubing contains plasma and no air. Close clamps on storage containers.
11. Re-distribute plasma volume between storage containers, if necessary.
12. Ensure appropriate donor identification is attached to each filled plasma storage container.
13. Disconnect storage containers from set by heat-sealing, allowing sufficient tubing length for segments.
14. Discard CAD and illumination container. The INTERCEPT Plasma process is now complete.
15. Seal tubing as appropriate for making segments as needed.
16. Follow internal procedures for freezing plasma.

Caution: DEHP, when used as a plasticizer, is known to be released from polyvinyl chloride (PVC) medical devices; increased leaching can occur with extended storage or increased surface area contact. The INTERCEPT processing sets only have the cannulae and Y-junction connectors that contain PVC with DEHP; all containers and other parts are DEHP-free. During use of this processing set, blood components are in contact with DEHP for a brief period of time (approx. <15 minutes). Based on limited surface area contact and minimal contact time, DEHP levels in blood components after use of the processing set are estimated to be well below those resulting from other medical applications containing PVC with DEHP tubing (e.g. hemodialysis, intravenous fluid administration, extracorporeal membrane oxygenation and cardiopulmonary bypass procedures). The risks associated with DEHP released to the blood components must be weighed against the benefits of therapeutic transfusion and inactivation of harmful viruses, bacteria and other pathogens.

Cerus, INTERCEPT, and INTERCEPT Blood System are trademarks of Cerus Corporation



DISPOSITIF DE TRAITEMENT INTERCEPT pour PLASMA

À utiliser avec l'illuminateur INTERCEPT

Chaque dispositif est enveloppé dans un emballage inviolable et comprend une poche de chlorhydrate d'amotosalen 6mM de 15mL (formule : Amotosalen HCl 203 mg – Chlorure de sodium 924 mg - Aqua ad inieqt. ad 100 mL), une poche d'illumination, un dispositif d'absorption (CAD), trois poches de conservation du plasma INTERCEPT. Le dispositif est stérilisé à la vapeur et par radiostérilisation.

Indications et utilisation

Utilisation prévue:

Ce dispositif s'utilise avec un illuminateur INTERCEPT afin d'inactiver un grand nombre de virus, de bactéries, de parasites ainsi que les leucocytes contaminants contenus dans le plasma des donneurs.

Mode d'emploi:

Le plasma INTERCEPT est indiqué chez les patients nécessitant des transfusions de plasma ou une plasmaphérèse thérapeutique, conformément aux directives de pratique clinique. Les essais cliniques chez les patients ont montré que le plasma traité par INTERCEPT Blood System était bien toléré et conservait une efficacité thérapeutique comparable à celle du plasma congéle fraîchement standard. Le plasma INTERCEPT peut être utilisé pour traiter un déficit unique en facteur de coagulation ou en protéine antithrombotique pour lequel aucun concentré n'est disponible, ainsi que pour traiter des déficits multiples en facteurs de coagulation ou en protéines antithrombotiques. Le plasma INTERCEPT peut également être utilisé pour une plasmaphérèse chez les patients atteints de purpura thrombocytopénique thrombotique (PTT). Le traitement INTERCEPT peut être utilisé comme alternative à l'irradiation gamma dans la prévention de la maladie du greffon contre l'hôte (GVH) associée aux transfusions. INTERCEPT peut se substituer au dépistage du CMV ou à la leucoréduction, dans la prévention de transmission du CMV par transfusion.

Conformément aux procédures et à la réglementation en vigueur, le plasma INTERCEPT peut être stocké pendant 12 mois entre -18°C et -25°C et pendant 24 mois à une température inférieure à -25°C, à compter de la date du prélèvement.

Le plasma traité par photochimie avec INTERCEPT Blood System peut être conservé et transfusé selon les méthodes standard applicables au plasma congelé. Le plasma INTERCEPT décongelé conservé à une température comprise entre 2 et 6 °C peut être utilisé pendant 5 jours maximum. Comme avec tous les produits congelés, l'utilisation clinique doit prendre en compte le fait que les facteurs de coagulation labiles se dégradent lors d'une conservation après décongélation.

Contre-indications

L'utilisation du plasma INTERCEPT est contre-indiquée chez les patients ayant développé une réaction allergique à l'amotosalen ou aux psoralènes.

Précautions

Ne pas utiliser si : l'emballage inviolable est ouvert ou endommagé ; les fermetures du trajet du liquide sont desserrées ou endommagées ; les canules sont rompues et en l'absence de liquide dans la poche d'amotosalen.

Ne pas conserver à une température supérieure à 25°C. Ne pas purger. Ne pas congeler. Tenir l'emballage et la tubulure à l'écart d'objets coupants.

Les dispositifs inutilisés peuvent être conservés pendant 20 jours à température ambiante à condition de plier et de bien refermer les extrémités de l'emballage en feuille d'aluminium. Les unités retirées des feuilles d'aluminium doivent être utilisées dans les 24 heures.

Conserver le dispositif dans son emballage protecteur contre la lumière avant utilisation. Eviter l'exposition à la lumière directe et aux rayons UVA.

Le dispositif est à usage unique. Ne pas réutiliser. Ne pas restériliser. Ce produit n'a pas été conçu pour être réutilisé. Une utilisation inappropriée peut entraîner des réactions indésirables, y compris une grave maladie, voire un décès.

Les conditions suivantes doivent être remplies pour l'inactivation pathogène :

- Le volume de plasma et la teneur en érythrocytes doivent se trouver dans les plages spécifiées au Tableau 1.
- Le plasma mélangé à l'amotosalen doit être exposé au rayonnement UVA de l'illuminateur INTERCEPT. Ne pas utiliser une autre source de rayons UVA.
- Le plasma doit traverser le dispositif d'absorption par écoulement gravitaire après l'illumination.
- Pour le plasma frais, l'intégralité du processus, du prélèvement jusqu'à la congélation, doit être terminé dans un délai de 20 heures ou conformément à la réglementation locale.
- Le plasma congelé frais ayant été décongelé conformément à la réglementation locale doit être traité immédiatement par INTERCEPT Blood System pour plasma et transfusé ou recongelé rapidement après le traitement.

Ce processus est conçu pour être un système fermé. Le traitement effectué avec INTERCEPT Blood System ne remplace pas les normes applicables au traitement dans des systèmes ouverts et fermés. En cas de fuite du dispositif pendant le traitement, éliminer le plasma.

Avertissements : Si l'amotosalen entre en contact avec la peau, cela peut déclencher une photosensibilité en présence de rayons ultraviolets. En cas de contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau. Un dispositif de raccordement stérile (SCD) doit être utilisé conformément au mode d'emploi du fabricant.

Notes à l'attention des médecins

Alors que des études menées en laboratoire sur le traitement d'amotosalen avec les rayons UVA ont révélé une réduction du taux de certains virus, bactéries et parasites, aucun processus d'inactivation pathogène n'élimine totalement les pathogènes.

Les composants du plasma INTERCEPT ne devraient pas être prescrits aux patients néonataux qui reçoivent un traitement par photothérapie via des appareils dont la longueur d'onde d'énergie maximale est inférieure à 425 nm et/ou dont la largeur de bande d'émission présente une limite inférieure de < 375 nm. Cela est dû au risque d'érythème, provoqué par l'interaction potentielle entre les rayons ultraviolets (en-dessous de 400 nm) et des résidus d'amotosalène.

Mode d'emploi

Matériel nécessaire : Un (1) dispositif de traitement INTERCEPT pour le plasma.

Équipement nécessaire : illuminateur INTERCEPT, dispositif de raccordement stérile (SCD), soudeuse pour tubulure.

Les températures doivent être contrôlées pour répondre aux réglementations applicables relatives au traitement du plasma.

Les dispositifs INTERCEPT usagés et non utilisés doivent être éliminés comme les poches de sang, c'est à dire comme des déchets présentant un risque biologique.

Etapes du traitement

A- Plasma pour le traitement avec l'INTERCEPT Blood System

Les produits plasmatiques dont les caractéristiques se trouvent dans les plages suivantes peuvent être utilisés avec ce dispositif de traitement.

Table 1

Volume	Teneur en érythrocytes
385-650 mL	<4 x 10 ⁶ érythrocytes /mL

B- Ajout d'amotosalen

1. Retirer le dispositif de son emballage.
2. Souder la tubulure de la poche de plasma à la tubulure de la poche d'amotosalen à l'aide du dispositif de raccordement stérile.
3. Détacher le dispositif de l'organisateur et retirer la bande en caoutchouc.
4. Si deux poches de plasma peuvent être produites par le processus INTERCEPT, souder à chaud et retirer une poche de conservation.
5. Etiqueter les poches du dispositif en utilisant le système d'identification de don appropriée. Se reporter à l'avertissement de la section C. Pendant l'étiquetage des poches de conservation, les séparer pour éviter qu'elles ne se collent l'une à l'autre.
6. Suspendre la poche de plasma en veillant à ce que les poches / composants du dispositif ne touchent pas le sol. Rompre les deux canules de la poche d'amotosalen.
7. Permettre l'écoulement de la solution de plasma et d'amotosalen dans la poche d'illumination marquée du numéro « 1 ».
8. S'assurer que le plasma se vide complètement de la poche de plasma initiale dans la poche d'illumination.
9. Expulser l'air de la poche d'illumination vers la poche d'amotosalen.
10. Lorsque l'air est expulsé et que la totalité du plasma s'est écoulée dans la poche d'illumination, agiter légèrement la poche d'illumination pour bien mélanger l'amotosalen et le plasma.
11. Envoyer une petite quantité du mélange plasma-amotosalen dans la tubulure jusqu'à 4 cm minimum.
12. Souder la tubulure entre la poche d'illumination et la poche d'amotosalen quelque part sur ces 4 cm. Avertissement : Pendant l'illumination, la tubulure doit être maintenue dans le grand compartiment du plateau d'illumination.
13. Enlever et éliminer la poche de plasma initiale, la poche d'amotosalen et le reste de tubulure.

C- Illumination

Illuminer le plasma.

Se reporter à la notice d'utilisation de l'illuminateur INTERCEPT pour connaître les consignes complètes de l'illumination. Avertissement : Toute la quantité de plasma, contenue dans la poche d'illumination et dans la tubulure, doit être placée dans un grand compartiment du tiroir de l'illuminateur pour que l'inactivation se déclenche. Le processus exige le rayonnement libre du tiroir et de la poche d'illumination contenant le plasma. Cette zone doit être libre de tout matériel et étiquette. Le tiroir doit être propre. Les étiquettes doivent être apposées uniquement sur le rabat de la poche d'illumination. La poche d'illumination doit être posée à plat.

D- Traitement avec le dispositif d'absorption (CAD)

1. Accrocher la poche d'illumination de sorte que le CAD soit librement suspendu, tandis que les poches de conservation sont à l'envers.
2. Fermer le clamp de la ligne de dérivation en veillant à garder tous les autres clamps ouverts.
3. Rompre la canule de la poche d'illumination pour permettre l'écoulement du plasma dans le CAD marqué du numéro « 2 » jusque dans les poches de conservation marquées du numéro « 3 ».
4. Dès que tout le plasma est sorti de la poche d'illumination et a traversé le CAD, fermer le clamp de la tubulure qui part du CAD et ouvrir le clamp de la ligne de dérivation.
5. Suspender le CAD avec la poche d'illumination.
6. Retirer les poches de conservation de la languette du CAD et les suspendre, ports vers le haut.
7. Expulser complètement l'air des poches de conservation par la ligne de dérivation.
8. Fermer le clamp de la ligne de dérivation et ouvrir les clamps des poches de conservation.
9. Ouvrir le clamp sous le CAD, ce qui permet au plasma de s'écouler dans les poches de conservation.
10. Veiller à ce que la tubulure de la poche de conservation contient du plasma et pas d'air. Fermer les clamps des poches de conservation.
11. Répartir à nouveau le plasma entre les poches de conservation, si nécessaire.
12. Vérifier que les numéros de don des poches de conservation sont corrects.
13. Débrancher les poches de conservation du dispositif en chauffant la soudure, en prévoyant une longueur de tubulure suffisante pour les segments.
14. Eliminer le CAD et la poche d'illumination. Le traitement du plasma INTERCEPT est terminé.
15. Souder correctement la tubulure pour réaliser les segments nécessaires.
16. Suivre les consignes internes relatives à la congélation du plasma.

Attention: Le DEHP, lorsqu'il est utilisé comme plastifiant, est connu pour être libéré par les dispositifs médicaux en polychloryde de vinyle (PVC) ; une lixiviation accrue peut se produire en cas de stockage prolongé ou de contact avec une surface plus importante. Les dispositifs de traitement INTERCEPT n'ont que les canules et les connecteurs en Y contenant du PVC avec du DEHP ; aucun conteneur et aucune autre partie ne contiennent du DEHP. Lors de l'utilisation de ce dispositif de traitement, les composants sanguins ne sont en contact avec le DEHP que pour une durée brève (environ < 15 minutes). Sur la base d'une surface de contact limitée et d'un temps de contact minimal, il est estimé que les niveaux de DEHP dans les composants sanguins après l'utilisation du dispositif de traitement sont bien inférieurs à ceux résultant d'autres applications médicales contenant du PVC avec des tubes en DEHP (par exemple, hémodialyse, administration de fluides par intraveineuse, oxygénéation par membrane extracorporelle et procédures de pontage cardio-pulmonaire). Les risques négligeables associés au DEHP libéré dans les composants plasmatiques doivent être mis en balance avec les avantages de la transfusion thérapeutique et l'inactivation des virus, bactéries et autres agents pathogènes dangereux.

Cerus, INTERCEPT, et INTERCEPT Blood System sont des marques de Cerus Corporation.

INTERCEPT BESTRAHLUNGSSET für PLASMA

Zum Gebrauch mit dem INTERCEPT Illuminator

Jedes Set befindet sich in einer entnahmegereschützten Verpackung und enthält:
 einen 15-mL-Beutel mit 6 mM Amotosalenhydrochloridlösung (Formel : Amotosalen HCl 203 mg - Natriumchlorid 924mg - Aqua ad inject. ad 100 mL), einen Bestrahlungsbeutel, eine Komponenten-Adsorptions-Matrix (CAD), drei INTERCEPT Plasmalagerungsbeutel. Das Set ist durch eine Kombination von Dampf und Strahlung sterilisiert.

Indikationen und Anwendung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Dieses Set wird zusammen mit einem INTERCEPT Illuminator verwendet, um ein breites Spektrum von Viren, Bakterien, Parasiten sowie kontaminierte Spender-Leukozyten im Plasma zu inaktivieren. Anwendungsgebiete:

INTERCEPT-Plasma ist als Schutzmaßnahme bei Patienten indiziert, die gemäß den Richtlinien der klinischen Praxis eine Plasmatransfusion oder einen therapeutischen Plasmaaustausch benötigen. Klinische Studien mit Patienten haben gezeigt, dass mit dem INTERCEPT Blood System behandeltes Plasma gut toleriert wird und die gleiche therapeutische Wirksamkeit wie konventionelles frisch eingefrorenes Plasma aufweist. INTERCEPT-Plasma kann zur Behandlung einer einzelnen Koagulationsfaktor-Defizienz bzw. Defizienz antithrombotischen Proteins sowie zur Behandlung multipler Koagulationsfaktor-Defizienzen bzw. Defizienzen antithrombotischen Proteins verwendet werden, für die keine Konzentrate zur Verfügung stehen. INTERCEPT-Plasma kann auch für den Plasmaaustausch bei thrombotisch-thrombozytopenischer Purpura (TTP) verwendet werden. Die INTERCEPT-Behandlung kann als Alternative zur Gammabestrahlung zur Prophylaxe einer transfusionsbedingten Transplantat-gegen-Wirt-Reaktion (TA-GVHD) eingesetzt werden. Die INTERCEPT-Behandlung kann anstelle von CMV-Tests und Leukozyten-Reduktion zur Prophylaxe einer transfusionsbedingten CMV-Infektion eingesetzt werden.

INTERCEPT-Plasma kann ab dem Zeitpunkt der Entnahme in Übereinstimmung mit geltenden Verfahren und Richtlinien 12 Monate lang zwischen -18 °C und -25 °C und 24 Monate lang bei unter -25 °C aufbewahrt werden.

Mit dem INTERCEPT Blood System fotochemisch behandeltes Plasma kann nach Standardverfahren für eingefrorenes Plasma gelagert und transfundiert werden. Aufgetautes INTERCEPT-Plasma, das bei 2 bis 6 °C gelagert wurde, kann bis zu 5 Tage lang verwendet werden. Wie bei allen Plasmaprodukten, sollte beim klinischen Einsatz berücksichtigt werden, dass Koagulationsfaktoren während der Lagerung nach dem Auftauen abnehmen.

Gegenanzeigen

Die Anwendung von INTERCEPT Plasma ist gegenindiziert bei Patienten mit einer Krankengeschichte allergischer Reaktionen gegen Amotosalen oder Psoralene.

Vorsichtsmaßnahmen

Nicht verwenden, wenn die Verpackung offensichtlich manipuliert und geöffnet wurde, Anzeichen für eine Verschlechterung der Qualität erkennbar sind, die Verschlüsse der Flüssigkeitsleitungen locker oder nicht intakt sind, Kanülen beschädigt sind oder wenn sich keine Flüssigkeit im Amotosalenbeutel befindet.

Nicht über 25 °C aufbewahren. Nicht belüften. Nicht einfrieren. Verpackung und Schläuche vor spitzen und scharfen Gegenständen schützen.

Unbenutzte Einheiten in geöffneter Aluminiumfolienverpackung können 20 Tage bei Raumtemperatur aufbewahrt werden, wenn das offene Ende der Aluminiumfolienverpackung umgeschlagen und sicher verschlossen wird. Aus der Aluminiumfolienverpackung entnommene Einheiten sind innerhalb von 24 Stunden zu verwenden.

Das Set bis zum Gebrauch in der lichtgeschützten Verpackung aufzubewahren. Vor direkter Sonneninstrahlung und starken UVA-Strahlungsquellen schützen.

Das Set ist nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt. Nicht wiederverwenden. Nicht resterilisieren. Dieses Produkt ist nicht zur Wiederverwendung konzipiert. Missbrauch kann zu unerwünschten Reaktionen, einschließlich ernster Erkrankung und möglicherweise zum Tod führen.

Zur Inaktivierung von Pathogenen müssen alle folgenden Bedingungen erfüllt sein:

- Das Plasmavolumen und die Erythrozytentanzahl müssen innerhalb dem in Tabelle 1 angegebenen Bereich liegen.
- Das mit Amotosalen gemischte Plasma muss der UVA-Strahlung des INTERCEPT Illuminators ausgesetzt sein. Es darf keine andere UVA-Strahlungsquelle verwendet werden.
- Das Plasma muss nach der Bestrahlung mittels Schwerkraft durch die CAD-Matrix fließen.
- Für frisches Plasma muss der gesamte Vorgang von der Entnahme bis zum Einfrieren innerhalb von 20 Stunden bzw. gemäß den lokalen Vorschriften abgeschlossen werden.
- Das frisch eingefrorene, nach den lokalen Vorschriften aufgetaute Plasma muss sofort mit dem INTERCEPT Blood System für Plasma behandelt und sofort nach der Behandlung transfundiert oder wieder eingefroren werden.

Dieser Vorgang ist als geschlossenes System konzipiert. Behandlung mit dem INTERCEPT Blood System ersetzt nicht die geltenden Normen zur Verarbeitung in offenen und geschlossenen Systemen. Wenn während der Verarbeitung in dem Set eine Leckage auftritt, ist das Plasmaprodukt auszumustern und zu entsorgen.

Warnhinweise: Gelangt Amotosalen auf die Haut, kann dies zu einer Photosensibilisierung bei Vorhandensein von ultravioletter Strahlung führen. Bei Hautkontakt das betreffende Hautareal mit viel Wasser abspülen. Es empfiehlt sich die Verwendung eines sterilen Verbindungsstückes entsprechend den Gebrauchsanleitungen des Herstellers.

Hinweis für Ärzte

Laborstudien der Amotosalenprozessierung mit UVA-Strahlung haben eine Verringerung der Menge bestimmter Viren, Bakterien und Parasiten gezeigt; dennoch gibt es kein Verfahren zur Inaktivierung von Pathogenen, das nachweislich sämtliche Pathogene beseitigt.

INTERCEPT Plasma-Komponenten dürfen aufgrund des Erythema-Risikos, das auf die potentielle Interaktion zwischen ultraviolettem Licht (unter 400 nm) und den verbleibenden Amotosalen zurückzuführen ist, nicht für Neugeborene verordnet werden, die mit Phototherapiegeräten behandelt werden, die Strahlung mit einer Wellenlänge von weniger als 425 nm emittieren und/oder deren untere Grenze der Emissionsbandbreite bei < 375 nm liegt.

Gebrauchsanleitung

Erforderliches Material: Ein (1) INTERCEPT Verarbeitungsset für Plasma.

Erforderliche Ausrüstung: INTERCEPT Illuminator, Sterilschlauchschweißgerät, Schweißgerät zum Verschließen von Blut- und Plasmabeuteln

Die Temperatur sollte so geregelt werden, dass sie den anwendbaren Vorschriften für die Plasmabehandlung entspricht.

Gebrauchte und ungebrauchte INTERCEPT-Sets sind wie gebrauchte Blutbeutel als biologischer Risikoabfall zu entsorgen.

Verfahrensschritte

A- Plasma zur Behandlung mit dem INTERCEPT Blood System

Plasmaprodukte die sich innerhalb der folgenden Bereiche befinden, sind für die Verarbeitung mit diesem Verarbeitungsset geeignet.

Tabelle 1

Volumen	Erythrozytengehalt
385 - 650 mL	<4 × 10 ⁶ Erythrozyten/mL

B- Zugabe von Amotosalen

1. Set aus der Verpackung nehmen.
2. Den Schlauch des Plasmabeutels mit Hilfe eines sterilen Verbindungsstückes mit dem Schlauch des Amotosalenbeutels verbinden.
3. Set von Organizer trennen und Gummiband abnehmen.
4. Bei der Aufteilung in nur zwei Plasmaprodukte nach dem INTERCEPT- sollte der dritte Beutel abgeschweißt und entfernt werden.
5. Die Beutel des Sets mit einer geeigneten Blutspende-Identifizierung kennzeichnen. Warnhinweis in Abschnitt C beachten. Lagerungsbeutel zur Kennzeichnung gesondert handhaben, damit sie nicht aneinander kleben.
6. Plasmabeutel aufhängen. Sicherstellen, dass die Beutel oder andere Bestandteile nicht mit dem Fußboden in Berührung kommen. Beide Kanülen am Amotosalenbeutel brechen.
7. Plasma- und Amotosalenlösung in den als Beutel „1“ gekennzeichneten Bestrahlungsbeutel fließen lassen.
8. Sicherstellen, dass der Originalplasmabeutel vollständig in den Bestrahlungsbeutel entleert wird.
9. Luft aus dem Bestrahlungsbeutel in den Amotosalenbeutel drücken.
10. Nach Entfernen der Luft und nachdem sich das Plasma vollständig im Bestrahlungsbeutel befindet, das Amotosalen und das Plasma im Bestrahlungsbeutel durch vorsichtiges Schwenken gründlich mischen.
11. Eine kleine Menge der Mischung aus Plasma und Amotosalen in den Schlauch drücken, dabei etwa 4 cm Schlauch füllen.
12. Schlauch zwischen Bestrahlungsbeutel und Amotosalenbeutel innerhalb der 4 cm abschweißen. Warnhinweis: Der Schlauch muss sich während der Bestrahlung vollständig im großen Fach des Bestrahlungstabletts befinden.
13. Originalplasmabeutel, Amotosalenbeutel und überschüssige Schläuche entfernen und entsorgen.

C- Bestrahlung

Plasmapbestrahlung.

Vollständige Gebrauchsanleitungen sind dem Bedienungshandbuch des INTERCEPT Illuminators zu entnehmen. Warnhinweis: Das gesamte Plasma, d. h. das Plasma im Bestrahlungsbeutel und das Plasma um den Schlauch, muss sich innerhalb der großen Schublade des Illuminators befinden, damit eine Inaktivierung stattfinden kann. Der Vorgang erfordert eine ungehinderte Lichttransmission durch Schublade und den mit Plasma gefüllten Bestrahlungsbeutel. In diesem Bereich dürfen sich daher keine Beschriftungen oder sonstiges Material befinden. Die Schublade muss sauber sein. Der Bestrahlungsbeutel darf nur auf der Klappe beschriftet werden. Der Bestrahlungsbeutel sollte flach liegen.

D- Behandlung mit der Vorrichtung zur Adsorption von Verbindungen (CAD)

1. Den Bestrahlungsbeutel aufhängen, CAD frei hängen lassen; die Lagerungsbeutel befinden sich in umgedrehter Position.
2. Klemmen an der Bypass-Leitung schließen; darauf achten, dass alle anderen Klemmen offen sind.
3. Kanüle am Bestrahlungsbeutel brechen und Plasma durch den als „2“ gekennzeichneten CAD in die als „3“ gekennzeichneten Lagerungsbeutel fließen lassen.
4. Wenn das Plasma vollständig aus dem Bestrahlungsbeutel durch den CAD geflossen ist, die Klemme am Schlauch vom CAD schließen und die Klemme an der Bypass-Leitung öffnen.
5. CAD und Bestrahlungsbeutel zusammenhängen.
6. Lagerungsbeutel vom CAD abnehmen und mit den Öffnungen nach oben aufhängen.
7. Alle Luft aus dem Lagerungsbeutel durch die Bypass-Leitung drücken. Gegebenenfalls auch die Luft aus dem zweiten Lagerungsbeutel drücken. Sicherstellen, dass alle Luft in einen letzten Lagerungsbehälter gedrückt wird.
8. Die Klemme an der Bypass-Leitung schließen und die Klemme an den Lagerungsbeuteln öffnen.
9. Die Klemme unter dem CAD öffnen, damit das Plasma in die Lagerungsbeutel ablaufen kann.
10. Darauf achten, dass die Schläuche der Lagerungsbeutel mit Plasma und nicht mit Luft gefüllt sind. Klemmen an den Lagerungsbeuteln schließen.
11. Gegebenenfalls das Plasmavolumen zwischen den Lagerungsbeuteln gleichmäßig verteilen.
12. Darauf achten, dass jeder gefüllte Plasmabeutel mit geeigneten Spenderidentifikationsdaten gekennzeichnet ist.
13. Die Lagerungsbeutel vom Set abnehmen und verschweißen, dabei auf ausreichende Schlauchlänge der Segmente achten.
14. CAD und Bestrahlungsbeutel entsorgen. Das INTERCEPT Plasmabehandlungsverfahren ist nun abgeschlossen.
15. Schlauch wie erforderlich zur Abtrennung von Segmenten verschließen.
16. Die internen Richtlinien zum Einfrieren von Plasma befolgen.

Vorsicht: Es ist bekannt, dass als Weichmacher verwendetes DEHP aus medizinischen Geräten freigesetzt wird, die Polyvinylchlorid (PVC) enthalten; eine verstärkte Auslaugung kann bei längerer Lagerung oder erhöhtem Oberflächenkontakt auftreten. Bei den INTERCEPT-Verarbeitungssets bestehen nur die Kanülen und Y-Verbindungsstücke aus DEHP-haltigem PVC; alle Behälter und sonstigen Teile sind DEHP-frei. Bei der Verwendung dieses Verarbeitungssets kommen Blutkomponenten für kurze Zeit (ca. < 15 Minuten) mit DEHP in Kontakt. Aufgrund des begrenzten Oberflächenkontakte und der minimalen Kontaktzeit wird davon ausgegangen, dass die DEHP-Konzentrationen in Blutkomponenten nach der Verwendung des Verarbeitungssets deutlich unter denen liegen, die sich bei anderen medizinischen Anwendungen mit DEHP-haltigen PVC-Schläuchen ergeben (z. B. Hämodialyse). Flüssigkeitsinfusion, extrakorporale Membranoxygenierung und kardiopulmonale Bypassverfahren). Die Risiken, die mit der Freisetzung von DEHP in die Blutkomponenten verbunden sind, müssen gegen den Nutzen der therapeutischen Transfusion und der Inaktivierung schädlicher Viren, Bakterien und anderer Krankheitserregern abgewogen werden.

Cerus, INTERCEPT, und INTERCEPT Blood System sind Marken von Cerus Corporation.



INTERCEPT-VERWERKINGSSET voor PLASMA

Voor gebruik met het INTERCEPT-belichtingstoestel.

Elke set bevindt zich in een afgesloten verpakking en bevat: één zak met 15 mL 6mM-amotosalen-hydrochlorideoplossing (formule: Amotosalen HCl 203 mg – Natr. chlorid. 924 mg – Aqua ad inject. ad 100 mL), één belichtingszak, één adsorptiometriek voor component (Compound Adsorption Device – CAD), drie bewaarzakken voor INTERCEPT-plasma. De set is gesteriliseerd door een combinatie van stoom en bestraling.

Indicaties en gebruik

Beoogd gebruik:

Deze set wordt gebruikt met een INTERCEPT-belichtingstoestel om een breed gamma van virussen, bacteriën, parasieten alsmede contaminerende donorleukocyten te inactiveren in plasma.

Indicaties voor gebruik:

INTERCEPT Plasma is bedoeld voor de ondersteuning van patiënten die volgens klinische richtlijnen plasmatransfusies of een therapeutische plasmawisseling nodig hebben. Klinische onderzoeken bij patiënten hebben uitgewezen dat met het INTERCEPT Blood System behandelde plasma goed werd verdragen en zijn therapeutische werkzaamheid behield in vergelijking met conventioneel vers ingevroren plasma. INTERCEPT Plasma kan worden gebruikt voor de behandeling van tekorten aan een enkele stollingsfactor of antitrombotische eiwitlen waarvoor geen concentraten verkrijgbaar zijn, evenals van tekorten aan meerdere stollingsfactoren en antitrombotische eiwitlen. INTERCEPT Plasma kan ook worden gebruikt voor plasmawisseling voor trombotische trombocytopenische purpura (TTP). De INTERCEPT-behandeling kan worden gebruikt als alternatief voor gammastraling ter preventie van graft-versus-hostziekte als gevolg van transfusies (TA-GVHD). De INTERCEPT-behandeling kan in plaats van CMV-tests en leukoreductie worden gebruikt voor de preventie van via transfusies overgebrachte CMV-infecties.

INTERCEPT-plasma kan na het tijdstip van afname gedurende 12 maanden worden bewaard bij een temperatuur van -18 °C tot -25 °C of gedurende 24 maanden bij een temperatuur beneden -25 °C, overeenkomstig toepasselijke procedures en voorschriften.

Plasma dat fotochemisch met het INTERCEPT Blood System is behandeld, kan worden bewaard en getransfundeerd volgens de standaardmethoden voor ingevroren plasma. Ontdooit INTERCEPT-plasma dat bewaard wordt bij een temperatuur van 2-6°C kan tot maximaal 5 dagen worden bewaard. Zoals bij alle plasmaproducten, dient bij klinisch gebruik rekening te worden gehouden met afname van instabiele coagulatielatoren nadat het plasma na ontdooien bewaard wordt.

Contra-indicaties

Het gebruik van INTERCEPT-plasma is gecontra-indiceerd bij patiënten met een voorgeschiedenis van allergische reacties op amotosalen of psoralenen.

Voorzorgsmaatregelen

Niet gebruiken indien: de afgesloten verpakking geopend is; het product zichtbaar ongeschikt voor gebruik is; de sluitingen van het vloeistoftraject loszitten of niet intact zijn; de canules gebroken zijn of er geen vloeistof aanwezig is in de zak met amotosalenoplossing.

Niet bewaren boven 25 °C. Geen luchtinlaten gebruiken. Niet invriezen. De verpakking en de lijnen beschermen tegen scherpe voorwerpen.

Niet-gebruikte sets in een geopende aluminiumfolie kunnen 20 dagen bij kamertemperatuur worden bewaard door de afgescheurde rand van de aluminiumfolie om te vouwen en af te sluiten. Eenheden die uit de aluminiumfolie verwijderd zijn, moeten binnen 24 uur worden gebruikt.

De set in de lichtdichte verpakking bewaren tot onmiddellijk voor gebruik. Beschermen tegen direct zonlicht en krachtige bronnen van uva-licht.

De set dient uitsluitend voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw gebruiken. Niet opnieuw steriliseren.

Dit product is niet bestemd voor hergebruik. Verkeerd gebruik kan tot ongewenste reacties leiden, inclusief ernstige ziekte en mogelijk overlijden.

Voor de inactivering van pathogenen moet aan de volgende voorwaarden worden voldaan:

- Het plasmavolume en de hoeveelheid rode bloedcellen (RBC) moeten zich binnen het in tabel 1 gespecificeerde bereik bevinden.

- Plasma dat met amotosalen gemengd is, moet worden blootgesteld aan een dosis uva-light van het INTERCEPT-belichtingstoestel. Andere bronnen van uva-light mogen niet worden gebruikt.

- Het plasma moet na belichting met een stroomproces op zwaartekracht door het CAD worden geleid.

- Voor vers plasma moet het volledige proces van afname tot invriezen binnen een tijdsperiode van 20 uur worden voltooid of volgens de plaatselijke voorschriften.

- Vers ingevroren plasma dat volgens de plaatselijke voorschriften is ontdooit dient onmiddellijk te worden behandeld met het INTERCEPT Blood System voor plasma en te worden getransfundeerd of direct na de behandeling opnieuw te worden ingevroren.

Dit proces is ontwikkeld als een gesloten systeem. De behandeling met het INTERCEPT Blood System vervangt niet de geldende normen voor de verwerking in open en gesloten systemen. In geval van eenlek in de set tijdens de verwerking moet het plasmaproduct worden vernietigd. Waarschuwing: In aanwezigheid van ultraviolette stralen kan aanraking van de huid met amotosalen leiden tot fotosensibilisatie. Blootgestelde huid moet overvloedig worden gespoeld met water. Een toestel voor het maken van steriele verbindingen (Sterile Connecting Device – SCD) moet worden gebruikt volgens de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

Opmerkingen voor artsen

Hoewel laboratoriumstudies naar de verwerking van plasma met amotosalen en onder blootstelling aan uva-light een vermindering aangegetoond hebben van concentraties aan bepaalde virussen, bacteriën en parasieten, bestaat er geen inactiveringsproces waarmee alle pathogenen kunnen worden geëlimineerd.

INTERCEPT plasmacomponenten dienen niet te worden voorgeschreven aan neonatale patiënten die behandelend zijn met fototherapie-apparaten die een piekgolfplente van minder dan 425 nm afgeven, en/of een lagere limiet van de emissiebandbreedte van <375 nm hebben, vanwege het gevaar van erytheem als gevolg van mogelijke interactie tussen ultraviolet licht (lager dan 400 nm) en rest-amotosalen.

Gebruiksaanwijzing

Vereiste benodigdheden: één (1) INTERCEPT-verwerkingsset voor plasma.

Vereiste apparatuur: een INTERCEPT-belichtingstoestel, een toestel voor het maken van steriele verbindingen (Sterile Connecting Device – SCD) en een lastoestel voor lijnen.

Om te voldoen aan de van toepassing zijnde voorschriften voor het verwerken van plasma, moet de temperatuur onder controle worden gehouden.

Gebruikte en ongebruikte INTERCEPT-sets moeten worden afgevoerd zoals gebruikte bloedzakken en worden behandeld als biologisch gevraagd afval.

Verschillende stappen tijdens de verwerking

A- Plasma voor verwerking met het INTERCEPT Blood System

Van plasmaproducten die zich binnen de volgende limieten bevinden, is aangegetoond dat ze met deze verwerkingsset gebruikt kunnen worden.

Tabel 1

Volume	Hoeveelheid RBC
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ RBC/mL

B- Amotosalen toevoegen aan het plasma

1. Neem de set uit de verpakking.
2. Met behulp van een SCD verbindt u de lijn van de plasmazak met de lijn van de zak met amotosalenoplossing.
3. Neem de set uit de wikkels en verwijder de rubber band.
4. Als door het INTERCEPT-proces twee plasma-eenheden worden geproduceerd, last u de lijn van één bewaarsak dicht en verwijderd u deze zak.
5. Bevestig de labels op de zakken van de set aan de hand van een juiste identificatie voor bloedafname. Zie de waarschuwing in rubriek C. Tijdens het labelen van de bewaarsakken moet u deze van elkaar scheiden om te voorkomen dat ze aan elkaar kleven.
6. Hang de plasmazak op en zorg dat de zakken/componenten niet met de vloer in aanraking komen. Breek beide canules van de zak met amotosalenoplossing.
7. Laat het plasma en de amotosalenoplossing in de belichtingszak lopen, die is gemarkeerd met nummer 1.
8. Zorg ervoor dat alle plasma uit de oorspronkelijke plasmazak naar de belichtingszak loopt.
9. Druk alle lucht van de belichtingszak naar de amotosalenzak.
10. Zodra de lucht verwijderd is en alle plasma terug naar de belichtingszak gelopen is, mengt u grondig de inhoud van de belichtingszak door die voorzichtig te schudden. Hierdoor wordt een volledige menging van amotosalen met het plasma gegarandeerd.
11. Vul ten minste 4 cm van de lijn met een klein volume van het mengsel van plasma met amotosalen.
12. Las de lijn tussen de belichtingszak en de amotosalenzak binnen 4 cm dicht. Waarschuwing: tijdens de belichting moet de slang zich in het grote compartiment van de belichtingszak bevinden.
13. Verwijder de oorspronkelijke plasmazak, de amotosalenzak en de overtollige lijn, en gooi deze weg.

C- Belichtingsproces

Belicht het plasma met het belichtingstoestel.

Raadpleeg de gebruikshandleiding van het INTERCEPT-belichtingstoestel voor de volledige gebruiksaanwijzing van het belichtingsproces. Waarschuwing: Alle plasma (in de belichtingszak en de lijn) moet zich in het grootste compartiment van de lade van het belichtingstoestel bevinden opdat de inactivering kan plaatsvinden. Tijdens het proces moet er een vrije lichttransmissie plaatsvinden door de lade en de belichtingszak met plasma. Op deze plaats mogen geen labels of ander materiaal worden bevestigd. De lade moet proper zijn. De labels mogen uitsluitend op de omslag van de belichtingszak worden bevestigd. De belichtingszak moet plat liggen.

D- Verwerking met het Compound Adsorption Device (CAD)

1. Hang de belichtingszak omhoog, zonder dat het CAD gehinderd wordt en waarbij de bewaarsakken in omgekeerde positie gehouden worden.
2. Sluit de klem op de bypasslijn en zorg ervoor dat alle andere klemmen geopend zijn.
3. Breek de canule van de belichtingszak en laat het plasma door het CAD lopen, die is gemarkeerd met nummer 2 in de bewaarsakken die zijn gemarkeerd met nummer 3.
4. Zodra het plasma uit de belichtingszak verwijderd is en door het CAD gelopen is, sluit u de klem op de slang die uit het CAD komt en open de klem op de bypasslijn.
5. Hang het CAD samen met de belichtingszak omhoog.
6. Verwijder de bewaarsakken van het tabje op het CAD en laat deze zakken met de poorten naar boven hangen.
7. Pers alle lucht uit de bewaarsakken door de bypasslijn.
8. Sluit de klem op de bypasslijn en open de klemmen op de bewaarsakken.
9. Open de klem onder het CAD om het plasma te laten weglopen in de bewaarsakken.
10. Zorg ervoor dat de lijn van de bewaarsak plasma en geen lucht bevat. Sluit de klemmen op de bewaarsakken.
11. Herverdeel, indien nodig, het plasma over de bewaarsakken.
12. Zorg ervoor dat de juiste donoridentificatie aangebracht is op elke gevulde bewaarsak voor plasma.
13. Koppel de bewaarsakken van de set los door de lijnen ervan dicht te lassen. Zorg voor voldoende lijnlengte voor de segmenten.
14. Gooi het CAD en de belichtingszak weg. Het INTERCEPT-verwerkingsproces van plasma is nu voltooid.
15. Las de lijn dicht op de gewenste segmenten te maken.
16. Volg de interne procedures om het plasma in te vriezen.

Voorzichtig: Van DEHP is bekend dat het, wanneer het als weekmaker wordt gebruikt, vrijkomt uit medische hulpmiddelen van polyvinylchloride (PVC); verhoogde uitlozing kan optreden bij langdurige opslag of groter contact met het oppervlak. De INTERCEPT-verwerkingssets hebben alleen de canules en connectoren met Y-verbinding die PVC met DEHP bevatten; alle containers en andere onderdelen zijn DEHP-vrij. Tijdens het gebruik van deze verwerkingsset komt bloedproducten kortstondig (ca. <15 minuten) in contact met DEHP. Op basis van beperkt oppervlaktecontact en minimale contacttijd, wordt geschat dat de DEHP-niveaus in bloedcomponenten na gebruik van de verwerkingsset veel lager zijn dan die van andere medische toepassingen die PVC met DEHP-slangen bevatten (bijv. hemodialyse, intraveneuze vloeistofvoeding, extracorporele membraanoxygenatie en cardiopulmonale bypass-procedures). De risico's van DEHP die vrijkomt in de bloedbestanddelen moeten worden afgewogen tegen de voordelen van therapeutische transfusie en het uitschakelen van schadelijke virussen, bacteriën en andere pathogenen.

Cerus, INTERCEPT, en INTERCEPT Blood System zijn handelsmerken van Cerus Corporation

67-23-00-087

ver. 2021-08-31



SET di TRATTAMENTO INTERCEPT per il PLASMA

Da utilizzare con l'Illuminatore INTERCEPT

Ciascun set è avvolto in una confezione sigillata e include un contenitore per la soluzione di amotosalen HCl 6 mM da 15 mL (Formula : Amotosalen HCl 203 mg – Cloruro di sodio 924 mg - Acqua iniettabile 100 mL), un contenitore per illuminazione, un dispositivo di adsorbimento (CAD), tre sacche di conservazione del plasma INTERCEPT. Il set è sterilizzato con una combinazione di vapore e raggi gamma.

Indicazioni e istruzioni per l'uso

Uso previsto:

Questo set va utilizzato con un illuminatore INTERCEPT allo scopo di inattivare un ampio spettro di virus, batteri, parassiti e leucociti contaminanti del donatore nel plasma.

Indicazioni per l'uso:

Il plasma INTERCEPT è indicato per pazienti che richiedono trasfusioni di plasma o plasmaferesi terapeutica, secondo le linee guida sulla corretta pratica clinica. Studi clinici condotti su pazienti hanno dimostrato che il plasma trattato con INTERCEPT Blood System è stato ben tollerato e ha conservato l'efficacia terapeutica paragonabile a quella del plasma fresco congelato convenzionale. Il plasma INTERCEPT può essere usato per trattare una carenza singola di fattore di coagulazione o di proteine antitrombotiche per le quali non sono disponibili concentrati, così come carenze multiple di fattore di coagulazione e di proteine antitrombotiche. Il plasma INTERCEPT può anche essere utilizzato per la plasmaferesi per porpora trombotica trombocitopenica (PTT). Il trattamento INTERCEPT può essere utilizzato come alternativa all'irradiazione gamma per la prevenzione di reazioni del trapianto contro l'ospite associate alla trasfusione (TA-GVHD). Il trattamento INTERCEPT può essere utilizzato in sostituzione del test per CMV e della leucoriduzione al fine di prevenire le infezioni CMV trasmissibili tramite trasfusione.

Il plasma INTERCEPT può essere conservato, dal momento della raccolta, per 12 mesi fra -18°C e -25°C o per 24 mesi a temperature inferiori a -25°C, in conformità con le procedure e i regolamenti applicabili.

Il plasma trattato fotochimicamente con INTERCEPT Blood System può essere conservato e trasfuso in base ai metodi abituali per plasma congelato. Il plasma INTERCEPT scongelato che è stato conservato a temperature tra 2 °C e 6 °C può essere utilizzato per un massimo di 5 giorni. Come per tutti i prodotti derivati dal plasma, l'uso clinico dovrebbe considerare che i fattori di coagulazione labili diminuiscono durante la fase di stoccaggio successiva allo scongelamento.

Controindicazioni

L'uso di INTERCEPT Plasma è controindicato nei pazienti con anamnesi di allergia all'amotosalen o agli psoraleni.

Precauzioni

Non utilizzare se: la confezione sigillata è stata aperta; sono visibili segni di deterioramento; gli elementi di chiusura del percorso fluidico sono allentati o non integri; le cannule sono rotte o non c'è fluido nel contenitore della soluzione di amotosalen.

Non conservare a temperature superiori a 25°C. Non introdurre aria. Non congelare. Proteggere la confezione e il tubo da oggetti taglienti.

Le unità non utilizzate e riposte nella busta di alluminio possono essere conservate per 20 giorni a temperatura ambiente piegando e fissando preventivamente l'estremità aperta della busta di alluminio. Le unità estratte dalla busta devono essere utilizzate entro 24 ore.

Conservare il set in una confezione protetta dalla luce fino al momento dell'uso. Proteggere dalla luce solare diretta e dalle forti sorgenti luminose UVA.

Il set è esclusivamente monouso. Non riutilizzare. Non risterilizzare. Questo prodotto non è indicato per essere riutilizzato. L'uso non corretto del prodotto può causare effetti indesiderati, tra cui malattie gravi e il rischio di decesso.

Per l'inattivazione dei patogeni devono essere soddisfatte tutte le condizioni seguenti :

- Il volume di plasma e il contenuto degli eritrociti (RBC) devono rientrare nell'intervallo specificato nella Tabella 1.

- Il plasma miscelato con amotosalen deve essere esposto alla dose di luce UVA generata dall'Illuminatore INTERCEPT. Non utilizzare alcuna altra sorgente di luce UVA.

- Il plasma deve essere fatto passare attraverso il dispositivo di adsorbimento (CAD) a caduta successivamente all'illuminazione.

- Per il plasma fresco, l'intero processo, dalla raccolta al congelamento, deve essere completato nell'arco di 20 ore o in conformità alle norme vigenti a livello locale.

- Il plasma congelato fresco, una volta scongelato in conformità alle norme vigenti a livello locale, deve essere immediatamente trattato con l'INTERCEPT Blood System per plasma e trasfuso oppure ricongelato subito dopo il trattamento.

Questo processo è concepito come sistema chiuso. Il trattamento con INTERCEPT Blood System non sostituisce le norme applicabili al trattamento in sistemi aperti e chiusi. In caso di perdita del set durante il trattamento, il plasmaderivato deve essere smaltito.

Avvertenze: Se l'amotosalen viene a contatto con la pelle in presenza di luce ultravioletta, può causare fotosensibilizzazione. In caso di contatto con la pelle, lavare abbondantemente con acqua. I sistemi di connessione sterile (SCD) devono essere utilizzati in conformità alle istruzioni per l'uso del fabbricante.

Note per i medici

Benché gli studi di laboratorio sul trattamento dell'amotosalen con luce UVA abbiano dimostrato una riduzione dei livelli di alcuni virus e batteri, al momento non è stata individuata nessuna procedura di inattivazione dei patogeni in grado di eliminare tutti i patogeni.

Si consiglia di non prescrivere plasma sottoposto a procedura INTERCEPT a pazienti neonati trattati con dispositivi di fototerapia che emettono una lunghezza d'onda di picco dell'energia inferiore a 425 nm e/o presentano un limite inferiore a 375 nm della larghezza di banda di emissione, a causa del rischio di eritema derivante dalla potenziale interazione tra la luce ultravioletta (inferiore a 400 nm) e l'amotosalene residuo.

Istruzioni per l'uso

Materiali necessari: un (1) Set di trattamento INTERCEPT per il plasma.

Apparecchiature necessarie: Illuminatore INTERCEPT, sistema di connessione sterile (SCD), saldatore per tubi.

Le temperature devono essere controllate conformemente alle norme vigenti in merito al trattamento del plasma. I set INTERCEPT usati e non usati devono essere smaltiti come qualsiasi altro contenitore per emocomponenti usati, come rifiuti biologici.

Fasi del processo

A- Plasma da trattare con INTERCEPT Blood System

I derivati del plasma che rientrano nei seguenti intervalli sono risultati idonei all'uso con questo set di trattamento.

Tabella 1

Volume	Contenuto RBC
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ RBC/mL

B- Aggiunta di Amotosalen

- Rimuovere il set dalla confezione.
- Connettere il tubolare della sacca del plasma alla tubatura della sacca con amotosalen utilizzando il sistema di connessione sterile SCD.
- Estrarre il set dal contenitore e rimuovere il nastro in gomma.
- Se dalla procedura INTERCEPT vengono prodotte due unità di plasma, termosaldate e rimuovere una sacca di conservazione.
- Etichettare le sacche del set utilizzando un sistema appropriato di identificazione delle donazioni. Fare riferimento all'avvertenza riportata alla sezione C. Prima di etichettare le sacche di conservazione, separarle al fine di assicurare che non aderiscono l'una all'altra.
- Agganciare la sacca di plasma facendo attenzione a evitare il contatto dei contenitori/ componenti del set con il pavimento. Rompere entrambe le cannule sul contenitore di amotosalen.
- Fare confluire plasma e soluzione di amotosalen nel contenitore per illuminazione contrassegnato dal numero "1".
- Accertarsi che il plasma si sia completamente trasferito dalla sacca di plasma iniziale al contenitore per illuminazione.
- Espellere l'aria dal contenitore per illuminazione facendola confluire nel contenitore di amotosalen.
- Una volta che l'aria è stata rimossa e il plasma è riconfluito completamente nel contenitore per illuminazione, mescolare accuratamente il contenitore per illuminazione agitando delicatamente al fine di assicurare un mescolamento completo di amotosalen e plasma.
- Spremere una piccola quantità di miscela di plasma e amotosalen nella tubatura, riempiendo almeno 4 cm della tubatura.
- Sigillare la tubatura fra il contenitore per illuminazione e il contenitore di amotosalen in modo che la tubatura non superi i 4 cm di lunghezza. Attenzione: Durante l'illuminazione, la tubatura deve essere tenuta entro lo scomparto grande della vaschetta di illuminazione.
- Rimuovere e smaltire la sacca iniziale del plasma, il contenitore di amotosalen e la tubatura in eccesso.

C- Illuminazione

Illuminare il plasma.

Per le istruzioni per l'uso complete, fare riferimento al Manuale dell'Operatore dell'Illuminatore INTERCEPT. **Attenzione:** Per garantire una corretta inattivazione, tutto il plasma, sia nel contenitore per illuminazione che nella tubulazione, deve trovarsi nel compartimento grande del vassoio dell'illuminatore. La procedura richiede che non vi siano ostruzioni alla trasmissione della luce attraverso il vassoio e il contenitore per l'illuminazione contenente plasma. Nessuna etichetta o altro materiale deve essere presente in questa area. Il vassoio deve essere pulito. Le etichette devono essere applicate soltanto sulla linguetta del contenitore per illuminazione. Il contenitore per illuminazione deve trovarsi in piano.

D- Trattamento con Dispositivo di adsorbimento (CAD)

- Agganciare il contenitore per illuminazione, lasciando il CAD liberamente sospeso, con le sacche di conservazione in posizione invertita.
- Chiudere la clamp sulla linea di bypass; sincerarsi che tutte le altre clamp siano aperte.
- Rompere la cannula sul contenitore per illuminazione e fare confluire il plasma attraverso il CAD contrassegnato con il numero "2" nelle sacche di conservazione contrassegnate con il numero "3".
- Una volta che tutto il plasma è fioriuscito dal contenitore per illuminazione ed è passato attraverso il CAD, chiudere la clamp all'inizio della tubulatura proveniente dal CAD e aprire la clamp sulla linea di bypass.
- Sospendere il CAD assieme al contenitore per illuminazione.
- Rimuovere le sacche di conservazione dalla linguetta sul CAD e lasciarle agganciate con le aperture rivolte verso l'alto.
- Espellere completamente l'aria dalle sacche di conservazione attraverso la linea di bypass.
- Chiudere la clamp sulla linea di bypass e aprire le clamp sulle sacche di conservazione.
- Aprire la clamp sottostante il CAD lasciando defluire il plasma nelle sacche di conservazione.
- Assicurarsi che la tubulazione della sacca di conservazione contenga del plasma e che non vi sia aria. Chiudere le clamp sulle sacche di conservazione.
- Ridistribuire il volume del plasma fra le sacche di conservazione se necessario.
- Assicurare che una identificazione appropriata del donatore sia apposta su ciascuna sacca di conservazione del plasma piena.
- Scollare le sacche di conservazione dal set mediante termosalatura, lasciando una sufficiente lunghezza della tubulatura per i segmenti.
- Smaltire il CAD e il contenitore per illuminazione. Il procedimento Intercept per il plasma è stato completato
- Sigillare la tubulatura in modo appropriato per realizzare il numero di segmenti necessari.
- Attenersi alle procedure interne per il congelamento del plasma.

Attenzione: i dispositivi medici in polivinilcloruro (PVC) rilasciano quantità variabili di DEHP, se utilizzati come plastificante. La lisciviazione aumenta nei casi di prolungato periodo di immagazzinamento e/o ampia superficie di contatto. I soli componenti dei set di trattamento INTERCEPT a contenere PVC con DEHP sono le cannule e i connettori a Y; tutti i contenitori e le altre parti sono prive di DEHP. Durante l'uso del set di trattamento, i componenti del sangue si trovano in contatto con il DEHP solo per un breve periodo di tempo (<15 minuti circa). In base alla superficie e al tempo di contatto limitati, i livelli di DEHP nei componenti del sangue, dopo l'uso del set di trattamento, si stima ben al di sotto di quelli risultanti da altre applicazioni mediche che includono tubazioni in PVC con DEHP (es.: emodialisi, somministrazione endovenosa di fluidi, ossigenazione extracorporea a membrana e interventi di bypass cardiopulmonare). I rischi associati al rilascio di DEHP nei componenti del sangue devono essere valutati rispetto ai benefici della terapia trasfusionale e dell'inattivazione di virus e batteri nocivi, nonché di altri agenti patogeni.

Cerus, INTERCEPT, e INTERCEPT Blood System sono marchi registrati alla Cerus Corporation



EQUIPO de PROCESAMIENTO INTERCEPT para PLASMA

Para uso con el iluminador INTERCEPT

Cada equipo está envuelto en un paquete con precinto de garantía e incluye un envase de 15mL de solución de clorhidrato de amotosalen de 6mM (fórmula: Amotosalen HCl 203 mg · Natr. chlorid. 924 mg - Agua ad inyect. ad 100 mL), un envase de iluminación un dispositivo de adsorción compuesta (CAD), y tres envases de almacenamiento de plasma INTERCEPT. El equipo se ha esterilizado con una combinación de vapor y radiación.

Indicaciones y uso

Uso previsto:

Este equipo se utiliza con un iluminador INTERCEPT para inactivar un amplio espectro de virus, bacterias, parásitos y leucocitos contaminantes del donante en plasma.

Indicaciones para el uso:

El plasma INTERCEPT está indicado para su administración a pacientes que precisan transfusiones de plasma o plasmáferesis terapéutica conforme a las pautas de la práctica médica. Estudios clínicos realizados con pacientes demostraron que el plasma tratado con el INTERCEPT Blood System era bien tolerado y conservaba una eficacia terapéutica comparable a la del plasma congelado fresco convencional. El plasma INTERCEPT puede utilizarse para tratar deficiencias únicas de factores de coagulación o de proteínas antitrombóticas para las que no haya concentrados disponibles, así como para deficiencias múltiples de factores de coagulación y proteínas antitrombóticas. El plasma INTERCEPT también puede utilizarse para la plasmáferesis en casos de púrpura trombocitopénica trombótica (PTT). El tratamiento con INTERCEPT puede utilizarse como alternativa a la radiación gamma para la prevención de la enfermedad de injerto contra huésped asociada a transfusiones (TA-GVHD, por sus siglas en inglés). El tratamiento INTERCEPT puede utilizarse en vez de las pruebas de detección del CMV y la leucorreducción para prevenir la infección por transmisión del CMV.

el plasma INTERCEPT puede almacenarse durante 12 meses entre -18°C y -25°C o durante 24 meses por debajo de los -25°C, conforme a los procedimientos y normas aplicables.

El plasma tratado fotoquímicamente con el INTERCEPT Blood System puede almacenarse y transfundirse de acuerdo con los métodos habituales para plasma congelado. El plasma INTERCEPT descongelado que se haya almacenado a 2-6 °C se puede utilizar durante 5 días. Al igual que con todos los productos derivados del plasma, para el uso clínico debe tenerse en cuenta que los factores de coagulación lábiles se deterioran durante el almacenamiento posterior al descongelación.

Contraindicaciones

El uso del plasma INTERCEPT está contraindicado en pacientes con un historial de respuesta alérgica al amotosalen o a los psoralenos.

Precauciones

No usar si el paquete con precinto de garantía se ha abierto, si hay signos visibles de deterioro, si los cierres del circuito de líquidos están sueltos o no están intactos, si las cánulas están rotas o si no hay líquido en el envase de la solución de amotosalen.

No almacenar en lugares con temperaturas superiores a 25°C. No ventilar. No congelar. Proteger el paquete y el tubo de objetos punzantes.

Los equipos sin utilizar con revestimiento de aluminio abierto pueden conservarse durante 20 días a temperatura ambiente plegando y asegurando el extremo abierto del revestimiento de aluminio. Aquellas unidades que se hayan extraído del revestimiento deberán utilizarse en las siguientes 24 horas.

Proteger el equipo en un paquete protector de la luz hasta que vaya a utilizarse. Proteger de la exposición directa a la luz solar y de una fuente de luz UVA potente.

El equipo es de un solo uso. No lo reutilice. No lo reesterilice. Este producto no está diseñado para la reutilización. Un uso inadecuado puede producir reacciones adversas, incluidas enfermedades graves y posiblemente la muerte.

Se deben cumplir todas las condiciones a continuación expuestas para la inactivación de patógenos:

- El volumen del plasma y el contenido de eritrocitos deben encontrarse dentro del intervalo indicado en la Tabla 1.
- El plasma mezclado con amotosalen debe exponerse a la dosis de luz UVA procedente del iluminador INTERCEPT y no de ningún otro dispositivo de luz UVA.
- Tras la iluminación, el plasma debe pasarse a través del CAD mediante el proceso de flujo por gravedad.
- En el caso del plasma fresco, todo el proceso, desde la recogida hasta la congelación debe realizarse en un período de 20 horas o según la normativa local.
- El plasma fresco congelado que se haya descongelado según la normativa local debe tratarse inmediatamente con el INTERCEPT Blood System para plasma, y transfundirse o volverse a congelar lo antes posible después del tratamiento.

Este proceso se ha diseñado para ser un sistema cerrado. El tratamiento con INTERCEPT Blood System no reemplaza a los estándares correspondientes de procesamiento en sistemas abiertos y cerrados. Si durante el procesamiento se produce alguna fuga en el equipo, el plasma deberá desecharse.

Advertencia: Si el amotosalen entra en contacto con la piel se puede producir fotosensibilización en presencia de luz ultravioleta. En caso de contacto con la piel, lave la zona afectada con abundante agua. El dispositivo de conexión estéril (SCD) debe utilizarse de acuerdo a las instrucciones de uso del fabricante.

Notas para los médicos

Sí bien los estudios de laboratorio del procesamiento con amotosalen mediante luz UVA han mostrado una reducción en los niveles de ciertos virus, bacterias y patógenos, ningún proceso de inactivación de patógenos ha demostrado su capacidad para eliminar todos los patógenos.

Los componentes de plasma INTERCEPT no deben prescribirse a pacientes neonatos tratados con equipos de fototerapia que emitan una energía tópea inferior a 425 nm de longitud de onda y/o que tengan un límite inferior de ancho de banda de emisión por debajo de 375 nm, debido al riesgo de eritema resultante de la posible interacción entre la luz ultravioleta (por debajo de 400 nm) y el amotosaleno residual.

Instrucciones de uso

Material necesario: Un (1) equipo de procesamiento INTERCEPT para plasma.

Equipo necesario: Iluminador INTERCEPT, dispositivo de conexión estéril (SCD), sellador de tubo.

Debe controlarse la temperatura para cumplir con la legislación vigente relativa al procesamiento de plasma.

Los equipos de procesamiento INTERCEPT usados y no usados deberán desecharse, así como cualquier envase de sangre utilizado, como si fueran desechos de riesgo.

Pasos del proceso

A - Plasma para procesamiento con INTERCEPT Blood System

Se ha demostrado que los productos de plasma que se encuentran en los intervalos siguientes se pueden usar con este equipo de procesamiento.

Tabla 1

Volumen	Contenido de eritrocitos
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ eritrocitos/mL

B- Adición de amotosalen

1. Extraiga el equipo del paquete.
 2. Suelde el tubo del envase de plasma con el del envase de amotosalen utilizando el SCD.
 3. Desmonte el equipo del organizador y quite la banda de goma.
 4. Para producir dos unidades de plasma al final del proceso de INTERCEPT, termoselle y extraiga un envase de almacenamiento.
 5. Etiquete los envases del equipo por medio del sistema de identificación de donación pertinente. Consulte las precauciones en la sección C. Cuando etique los envases de almacenamiento, sepárelos para garantizar que no se pegan entre sí.
 6. Cuelgue el envase de plasma y asegúrese de que ni los envases ni los componentes del equipo entran en contacto con el suelo. Rompa las dos cánulas del envase de amotosalen.
 7. Deje que la solución de plasma y amotosalen fluyan hasta el envase de iluminación marcado con el número "1".
 8. Asegúrese de que todo el plasma pasa completamente del envase de plasma al de iluminación.
 9. Saque el aire del envase de iluminación.
 10. Cuando se haya extraído el aire y todo el plasma haya pasado al envase de iluminación, mezcle el envase de iluminación agitando suavemente para garantizar que el amotosalen y el plasma se mezclan completamente.
 11. Saque una pequeña cantidad de mezcla de plasma y de amotosalen llene el tubo hasta al menos 4 cm de éste.
 12. Selle el tubo entre el envase de iluminación y el de amotosalen en estos 4 cm.
- Advertencia:** durante la iluminación, el tubo debe mantenerse en el compartimiento grande de la bandeja de iluminación.
13. Extraiga y deseche el envase de plasma inicial, el de amotosalen y el exceso de tubo.

C - Iluminación

Ilumine el plasma.

Consulte el Manual del operador del iluminador INTERCEPT para obtener instrucciones de uso completas acerca de la iluminación. **Advertencia:** Todo el plasma, tanto el que se encuentra en el envase de iluminación como el del tubo, debe encontrarse dentro de un gran compartimiento de la bandeja del iluminador para que se produzca la inactivación. El proceso requiere una transmisión de luz sin obstáculos a través de la bandeja y el envase de iluminación con el plasma. En esta zona no debe haber etiquetas ni ningún otro material. La bandeja debe estar limpia. Las etiquetas se deben colocar sólo en el protector del envase de iluminación. El envase de iluminación debe permanecer en un lugar plano.

D - Procesamiento con un dispositivo de adsorción compuesta (CAD)

1. Cuelgue el envase de iluminación de forma que el CAD cuelgue libremente y los envases de almacenamiento estén en posición invertida.
2. Cierre la pinza en la línea de desvío asegurándose de que el resto de pinzas está abierto.
3. Rompa la cánula del envase de iluminación y deje que el plasma fluya a través del CAD marcado con el número "2" hacia los envases de almacenamiento marcados con el número "3".
4. Cuando no quede nada de plasma en el envase de iluminación y haya pasado a través del CAD, cierre la pinza del tubo que sale del CAD y abra la pinza de la línea de desvío.
5. Cuelgue el CAD junto con el envase de iluminación.
6. Extraiga los envases de almacenamiento de la lengüeta del CAD y deje que cuelguen con los puertos hacia arriba.
7. Saque todo el aire de todos los envases de almacenamiento por la línea de desvío.
8. Cierre la pinza de la línea de desvío y abra las pinzas de los envases de almacenamiento.
9. Abra la pinza que hay por debajo del CAD para permitir que el plasma pase a los envases de almacenamiento.
10. Asegúrese de que el tubo del envase de almacenamiento contiene plasma y nada de aire. Cierre las pinzas de los envases de almacenamiento.
11. Redistribuya el volumen de plasma entre los envases de almacenamiento si así fuera necesario.
12. Asegúrese de adherir la identificación de donante pertinente a cada uno de los envases de almacenamiento de plasma rellenos.
13. Desconecte los envases de almacenamiento del equipo termosellándolo, dejando una longitud de tubo suficiente para los segmentos.
14. Deseche el CAD y el envase de iluminación. El proceso de plasma INTERCEPT ha finalizado.
15. Selle el tubo de forma adecuada para crear segmentos según sea necesario.
16. Siga los procedimientos internos de congelación de plasma.

Precaución: Se sabe que cuando el diethylhexylftalato (DEHP) se utiliza como plastificante, se libera de los productos sanitarios de cloruro de polivinilo (PVC). Es posible que dicha liberación se vea incrementada como consecuencia de un almacenamiento prolongado o una mayor superficie de contacto. En los equipos de procesamiento INTERCEPT, únicamente las uniones de las cánulas y de los conectores en Y contienen PVC con DEHP, todas las bolsas de almacenamiento y el resto de componentes no contienen DEHP. Durante el uso de este equipo de procesamiento, los componentes sanguíneos están en contacto con el DEHP durante un breve periodo de tiempo (aproximadamente <15 minutos). Como consecuencia de la superficie de contacto limitada y el tiempo de contacto mínimo, se estima que los niveles de DEHP en los componentes sanguíneos tras el uso del equipo de procesamiento son muy inferiores a los que resultan de otras aplicaciones médicas que emplean tubos de PVC con DEHP (por ejemplo, hemodiálisis, administración de fluidos por vía intravenosa, oxigenación por membrana extracorpórea y procedimientos de derivación cardiopulmonar). Los riesgos asociados a la liberación de DEHP en los componentes sanguíneos deben sospecharse frente a las ventajas de la transfusión terapéutica y la inactivación de virus, bacterias y otros patógenos perjudiciales.

Cerus, INTERCEPT, e INTERCEPT Blood System son marcas registradas de Cerus Corporation



SISTEMA INTERCEPT de PROCESSAMENTO para PLASMA

Para utilização com o Iluminador INTERCEPT

Cada sistema está embrulhado numa embalagem inviolável e inclui um recipiente de 15mL de solução de hidrocloreto de amotosaleno 6mM (fórmula: Amotosalen HCl 203mg - Natr. chlorid. 924mg - Áqua ad inyect. ad 100mL), um recipiente de iluminação, um dispositivo de adsorção composto (CAD), três recipientes de armazenamento de Plasma INTERCEPT. O conjunto é esterilizado por uma combinação de vapor e radiação.

Indicações e utilização

Utilização prevista:

Este conjunto é utilizado com um Iluminador INTERCEPT para desactivar uma vasta gama de vírus, bactérias e parasitas, assim como leucócitos contaminantes de dador no plasma.

Instruções de Utilização:

O plasma INTERCEPT é indicado para ser administrado em doentes com necessidade de transfusões de plasma ou plasmaférese terapêutica, de acordo com as linhas de orientação da prática clínica. Ensaios clínicos com doentes demonstraram que o plasma tratado com o Sistema de Sangue INTERCEPT era bem tolerado e mantinha uma eficácia terapêutica comparável à do plasma congelado fresco convencional. O plasma INTERCEPT poderá ser utilizado para tratar deficiências de um único fator de coagulação ou proteína antitrombótica para as quais não estão disponíveis concentrados, bem como deficiências de múltiplos fatores de coagulação ou proteínas antitrombóticas. O plasma INTERCEPT poderá também ser utilizado para plasmaférese em casos de púrpura trombocitopenia trombótica (PTT). O tratamento INTERCEPT pode ser utilizado como uma alternativa à irradiação gama para prevenção da doença exnerto contra hospedeiro associada à transfusão (AT-DECH). O tratamento INTERCEPT pode ser utilizado em vez de testes para citomegalovírus (CMV) e leucoredução na prevenção da infecção por CMV transmitida pela transfusão.

O plasma INTERCEPT pode ser armazenado desde a altura da recolha durante 12 meses entre os -18°C e os -25°C ou durante 24 meses abaixo dos -25°C, em conformidade com os regulamentos e procedimentos aplicáveis.

O plasma tratado fotociquímicamente com o Sistema de Sangue INTERCEPT poderá ser armazenado e transfundido de acordo com os métodos padrão para plasma congelado. O plasma INTERCEPT descongelado que tenha sido conservado entre 2-6 °C pode ser utilizado no prazo de 5 dias. Tal como com todos os produtos de plasma, a utilização clínica deve ter em conta que os fatores de coagulação lábeis se deterioram quando são conservados depois de descongelados.

Contra-indicações

A utilização do Plasma INTERCEPT é contra-indicada em doentes com histórico de resposta alérgica ao amotosaleno ou psoralenos.

Precauções

Não utilize se: a embalagem inviolável tiver sido aberta; forem visíveis sinais de deterioração; os dispositivos de encerramento das vias de fluido estiverem soltos ou não estiverem intactos; as câulas estiverem partidas ou não houver fluido no recipiente da solução de amotosaleno. Não armazenar acima dos 25°C. Não ventilar. Não congelar. Proteger a embalagem e tubagem de objectos afiados.

Os conjuntos não utilizados em folha de alumínio aberta podem ser mantidos até 20 dias à temperatura ambiente dobrando e fixando a extremidade aberta da folha de alumínio. As unidades removidas da folha de alumínio devem ser utilizadas dentro de 24 horas.

Manter os conjuntos numa embalagem que proteja da luz até à altura da utilização. Proteger da luz do sol directa e de fontes de luz UVA fortes.

O conjunto destina-se apenas a uma única utilização. Não reutilize. Não reesterilize. Este produto não se destina a reutilização. O uso indevido pode resultar em reacções adversas, incluindo doença grave e possível morte.

E necessário cumprir todas as condições que se seguem para a desactivação patogénica: - O volume do plasma e o conteúdo de glóbulos vermelhos (CGV) tem de estar dentro do intervalo especificado na Tabela 1.

- O plasma misturado com amotosaleno deve ser exposto a uma dose de luz UVA do Iluminador INTERCEPT. Não deve ser utilizada qualquer outra fonte de luz UVA.

- O plasma deve passar através do CAD por processo de fluxo por gravidade após a iluminação.

- Para o plasma fresco, todo o processo, desde a recolha até ao congelamento, deve ser concluído no prazo de 20 horas ou de acordo com os regulamentos locais.

- O plasma fresco congelado que tenha sido descongelado de acordo com as regulamentações locais, deve ser tratado imediatamente com o INTERCEPT Blood System para plasma e transfundido ou novamente congelado imediatamente depois do tratamento.

Este processo foi concebido para ser um sistema fechado. O tratamento com o INTERCEPT Blood System não substitui as normas aplicáveis de processamento em sistemas abertos e fechados. Se houver uma fuga no conjunto durante o processamento, o produto de plasma deve ser eliminado.

Avisos: O amotosaleno em contacto com a pele pode resultar em foto-sensibilização na presença de luzes ultravioleta. Se ocorrer exposição cutânea, lave abundantemente a pele exposta com água. O dispositivo de ligação estéril (SCD) deve ser utilizado segundo as instruções de utilização do fabricante.

Nota aos médicos

Enquanto os estudos de laboratório do processamento de amotosaleno com luzes UVA indicam uma redução dos níveis de determinados vírus, bactérias e parasitas; nenhum processo de inactivação patogénica demonstrou eliminar todos os elementos patogénicos.

Os componentes de plasma INTERCEPT não devem ser prescritos a pacientes neonatais que estão a ser submetidos a tratamento com equipamento de fototerapia que emita energia com um comprimento de onda de pico inferior a 425 nm, e/ou com um limite inferior da largura de banda da emissão <375 nm, devido ao risco de eritema resultante da potencial interação entre a luz ultravioleta (inferior a 400 nm) e o amotosaleno residual.

Instruções de Uso

Materiais necessários: Um (1) conjunto de processamento INTERCEPT para plasma.

Equipamento necessário: Iluminador INTERCEPT, dispositivo de ligação estéril (SCD), Selador de tubos.

As temperaturas devem ser controladas para cumprir os regulamentos aplicáveis para o processamento de plasma.

Os conjuntos INTERCEPT usados e não usados devem ser eliminados como quaisquer recipientes de sangue usados: como desperdícios perigosos.

Passos do processo

A- Plasma para processamento com o INTERCEPT Blood System

Foi demonstrado que produtos de plasma dentro dos seguintes intervalos são aceitáveis para utilização com este conjunto de processamento.

Tabela 1

Volume	Conteúdo de glóbulos vermelhos
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ CGV/mL

B- Adição de amotosaleno

1. Retire o conjunto da embalagem.
2. Solde a tubuladora do recipiente de plasma à tubuladora do recipiente de amotosaleno com SCD.
3. Desmonte o conjunto do organizador e retire a banda de borracha.
4. Se forem produzidas duas unidades de plasma pelo processo INTERCEPT, sele com calor e remove um recipiente de armazenamento.
5. Rotele os recipientes do conjunto com uma identificação de doações adequada. Consulte o aviso na secção C. Ao rotular os recipientes de armazenamento, separe-os para assegurar que não aderem uns aos outros.
6. Pendure o recipiente de plasma, assegurando que os recipientes/componentes do conjunto não entram em contacto com o chão. Quebre ambas as câulas do recipiente de amotosaleno.
7. Deixe a solução de plasma e amotosaleno fluir para dentro do recipiente de iluminação marcado pelo número "1".
8. Certifique-se de que o plasma é totalmente drenado do recipiente inicial de plasma para o recipiente de iluminação.
9. Retire todo o ar do recipiente de iluminação para o recipiente de amotosaleno.
10. Quando todo o ar for removido e o plasma tiver sido totalmente transferido para o recipiente de iluminação, mistre bem o recipiente de iluminação agitando suavemente para assegurar que o plasma e o amotosaleno estão bem misturados.
11. Retire uma pequena quantidade de mistura de plasma e amotosaleno para a tubuladora, enchendo pelo menos 4cm da tubuladora.
12. Sele o tubo entre o recipiente de iluminação e o recipiente de amotosaleno dentro dos 4cm. Aviso: Durante a iluminação, o tubo deve ser mantido dentro do compartimento grande do tabuleiro de iluminação.
13. Retire e elimine o recipiente inicial de plasma, o recipiente de amotosaleno e o tubo em excesso.

C- Iluminação

Ilumine o plasma.

Consulte o manual do utilizador do iluminador INTERCEPT para obter instruções de utilização da iluminação. Aviso: Todo o plasma, tanto no recipiente de iluminação como na tubuladora, deve estar dentro do compartimento grande do tabuleiro de iluminação para que ocorra a desactivação. O processo requer uma transmissão de luz sem obstáculos através do tabuleiro e recipiente de iluminação com plasma. Não devem estar nesta área etiquetas nem outros materiais. O tabuleiro deve estar limpo. As etiquetas devem estar colocadas apenas na aba do recipiente de iluminação. O recipiente de iluminação deve ficar espalmado.

D- Processamento com dispositivo de adsorção composto (CAD)

1. Pendure o recipiente de iluminação, permitindo ao CAD ficar livremente pendurado, com os recipientes de armazenamento mantidos numa posição invertida.
2. Feche o clamp na linha de bypass; certifique-se de que todos os outros clamps estão abertos.
3. Quebre a câula do recipiente de iluminação e deixe o plasma fluir livremente através do CAD marcado com o número "2" para os recipientes de armazenamento marcados com o número "3".
4. Após o plasma ter sido esvaziado do recipiente de iluminação e ter passado pelo CAD, feche o clamp do tubo que vem do CAD e abra o clamp na linha de bypass.
5. Pendure o CAD juntamente com o recipiente de iluminação.
6. Retire os recipientes de armazenamento da vara do CAD e deixe-os pendurados com as portas para cima.
7. Retire na totalidade o ar dos recipientes de armazenamento através da linha de bypass.
8. Feche o clamp na linha de bypass e abra os clamps nos recipientes de armazenamento.
9. Abra o clamp abaixo do CAD, permitindo a drenagem de plasma para os recipientes de armazenamento.
10. Certifique-se de que o tubo do recipiente de armazenamento contém plasma e não contém ar. Feche os clamps nos recipientes de armazenamento.
11. Distribua novamente o volume de plasma entre recipientes de armazenamento, se necessário.
12. Certifique-se de que a identificação correcta do dador está anexa a cada recipiente de armazenamento de plasma cheio.
13. Deslique os recipientes de armazenamento do conjunto selando a quente, deixando um comprimento de tubo suficiente para os segmentos.
14. Elimine o CAD e o recipiente de iluminação. O processo de Plasma INTERCEPT está agora concluído.
15. Vede o tubo adequadamente para fazer segmentos conforme necessário.
16. Siga os procedimentos internos para congelamento de plasma.

Cuidado: Sabe-se que o DEHP, quando utilizado como plastificante, é libertado dos dispositivos médicos em policloro de vinilo (PVC); pode ocorrer uma maior lixiviação com um armazenamento prolongado ou um maior contacto com a superfície. Nos conjuntos de processamento INTERCEPT, apenas as câulas e os conectores em Y contêm PVC com DEHP; todos os recipientes e outras peças estão isentos de DEHP. Durante a utilização deste conjunto de processamento, os componentes de sangue estão em contacto com DEHP durante um curto período de tempo (aprox. <15 minutos). Devido ao reduzido contacto com a superfície e ao tempo de contacto mínimo, estima-se que os níveis de DEHP nos componentes de sangue após a utilização do conjunto de processamento sejam bastante inferiores aos resultantes de outras aplicações médicas que contêm tubagem de PVC com DEHP (por ex., hemodiálise, administração de fluidos por via intravenosa, oxigenação por membrana extracorpóreal e procedimentos de bypass cardiopulmonar). Os riscos associados à libertação de DEHP para os componentes de sangue devem ser ponderados em relação aos benefícios da transfusão terapêutica e da inativação de vírus, bactérias e outros patogénicos nocivos.

Cerus, INTERCEPT, e INTERCEPT Blood System são marcas registadas de Cerus Corporation.

INTERCEPT FREMSTILLINGSSÆT til PLASMA

Til anvendelse sammen med INTERCEPT Illuminator

Hvert sæt er pakket i en pakning, hvor det tydeligt kan ses, om den har været åbnet, og den indeholder: Én pose med 15 mL 6 mM amotosalenhydrochloridoplosning (Formel: Amotosalen HCl 203 mg - Natr. chlorid. 924 mg - Aqua ad inject. ad 100 mL). Én illuminationsbeholder. Én CAD-enhed til absorption af blandingen. Tre INTERCEPT plasmaopbevaringsposer. Sætet er steriliseret med en kombination af damp og bestraaling.

Indikationer og anvendelse

Bereget brug:

Dette sæt anvendes sammen med en INTERCEPT Illuminator til inaktivering af et bredt spektrum af vira, bakterier, parasitter såvel som kontaminerende donor leukocyter i plasma.

Indikationer for brug:

INTERCEPT Plasma er indikeret til support af patienter, som kræver plasmatransfusioner eller terapeutisk plasmaudskiftning iht. retningslinjerne for klinisk praksis. Kliniske undersøgelser af patienter har påvist, at plasma, der er behandlet med INTERCEPT Blood System, blev tolereret fint og bevarede den terapeutiske effektivitet sammenlignet med konventionelt frisk, frosset plasma. INTERCEPT Plasma kan anvendes til at behandle enkel koagulationsfaktor eller antitrombotisk proteinmangel til hvilken, der ikke findes nogen koncentrater, såvel som multiple koagulationsfaktor og antitrombotisk proteinmangel. INTERCEPT Plasma kan også anvendes til plasmaudskiftning til trombotisk trombocytopenisk purpura (TTP). Behandling med INTERCEPT kan anvendes som et alternativ til gamma-bestraaling til forebyggelse af transfusionsassocieret graft-versus-host-sygdom (TA-GVHD). Behandling med INTERCEPT kan anvendes i stedet for CMV-testning og leukoreduktion til forebyggelse af transfusionsoverført CMV-infektion.

INTERCEPT plasma kan fra indsamlingstidspunktet opbevares i 12 måneder mellem -18°C og -25°C eller i 24 måneder under -25°C, i overensstemmelse med gældende procedurer og bestemmelser.

Plasma, der er behandlet fotokemisk med INTERCEPT Blood System, kan opbevares og anvendes til transfusion iht. standardmetoderne for frosset plasma. Optøet INTERCEPT Plasma, som har været opbevaret ved 2-6 °C, kan anvendes i op til 5 dage. Som med alle plasmaprodukter skal det ved klinisk brug tages i betragtning, at labile koagulationsfaktorer aftager under opbevaring efter optøning.

Kontraindikationer

Der er kontraindikation for anvendelse af INTERCEPT Plasma til patienter, der tidligere har haft allergisk reaktion på amotosalen eller psoralener.

Forsigtighedsregler:

Må ikke anvendes: Hvis pakningen er blevet åbnet, hvilket man tydeligt kan se, hvis der er tydelige tegn på ødelæggelse, hvis væskeslangernes lukninger er løse eller ikke intakte, hvis nogle kanyler er knækket eller hvis der ikke er væske i amotosalenopløsningsposen.

Må ikke opbevares over 25°C. Må ikke ventileres. Må ikke fryses. Emballagen og slanger skal beskyttes mod skarpe genstande.

Uanvendte sæt i åben aluminiumsfolie kan opbevares i 20 dage ved stuetemperatur ved at folde og lukke den åbne ende af aluminiumsfolien. Sæt, der er taget ud af aluminiumsfolien, skal anvendes inden 24 timer.

Sætet skal opbevares i den lys-beskydtede emballage indtil det skal anvendes. Beskyttes mod direkte sollys og stærke UVA-lyskilder.

Dette sæt er kun til engangsbrug. Må ikke genbruges. Må ikke resteriliseres. Dette produkt er ikke beregnet til genbrug. Misbrug kan medføre uønskede reaktioner, herunder alvorlig sygdom og eventuelt død.

Alle nedenstående betingelser for patogen-inaktivering skal være opfyldt:

- Plasmavolumen og indhold af røde blodceller (RBC) skal ligge inden for det interval, som er specificeret i Tabel 1.
- Plasma blandet med amotosalen skal udsættes for UVA-lysdosis fra INTERCEPT Illuminator. Der må ikke anvendes nogen anden UVA-lyskilde.
- Plasma skal passeres gennem CAD vha. tyngdekraften efter belysning.
- For frisk plasma. Hele processen fra indsamling til frysning skal udføres inden for en tidsramme på 20 timer eller i overensstemmelse med lokale vedtægter.
- Frisk frosset plasma, som er optøet i overensstemmelse med lokale vedtægter, skal øjeblikkeligt behandles med INTERCEPT Blood System til plasma og transfunderes eller genfryses straks efter behandling.

Denne proces er beregnet til at være et lukket system. Behandling med INTERCEPT Blood System erstatter ikke de gældende standarder for processering i åbne og lukkede systemer. Hvis der er en lækage i sætten under processen, skal plasmaproduktet kasseres.

Advarsler: Amotosalen i berøring med huden kan forårsage lysensensibilisering, hvor der er ultraviolet lys. Hvis der oprører hudekspansion, skyldes den eksponerede hud gentagne gange med vand. Der bør anvendes sterilsværger (SCD), jf. producentens brugsanvisning.

Bemærkninger til læger

Mens laboratorieundersøgelser af amotosalenforarbejdning med UVA lys har vist en reduktion i niveauerne for visse vira, bakterier og parasitter; er der ingen patogen-inaktivéringsproces der har vist at kunne fjerne alle patogener.

INTERCEPT-plasmakomponenter må ikke ordineres til neonatale patienter, som behandles med fototerapi-enheder, der udsender en bølgelængde med maksimal energi på mindre end 425 nm, og/eller som har en lavere grænse for båndbredden af emission <375 nm på grund af risikoen for erythem, der skyldes potentiel interaktion mellem det ultraviolette lys og tiloversbleven amotosalen (under 400 nm).

Brugsanvisning

Nødvendige materialer: Ét (1) INTERCEPT fremstillings-sæt til plasma.

Nødvendigt udstyr: INTERCEPT Illuminator, Sterilsvejser (SCD), slangesvejser.

Temperaturer bør reguleres ifølge gældende bestemmelser for behandling af plasma.

Brugte og ubrugte INTERCEPT sæt samt alle andre anvendte blodposer bør kasseres som biologisk farligt affald.

Trinene i processen

A- plasma til fremstilling med INTERCEPT Blood System

Det er påvist, at plasmaprodukter, der falder inden for følgende intervaller, er acceptable til anvendelse med dette behandlingssæt.

Tabel 1

Volumen	RBC-indhold
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ RBC/mL

B- Tilslætning af amotosalen

1. Tag sætten ud af pakningen.
2. Svejs slangerne fra plasmaposen på amotosalen-posen vha. SCD.
3. Løsn sætten fra organizeren og fjern gummidænet.
4. Hvis der i INTERCEPT-processen vil blive fremstillet til plasmaenheder, svejes og fjernes den ene opbevaringspose.
5. Sæt etiketter på poserne med den korrekte donor identifikation. Se advarsel i afsnit C. Hold opbevaringsposerne adskilt fra hinanden mens de etiketteres, så de ikke klæber sammen.
6. Hæng plasmaposen op, idet det samtidigt sikres, at sættets poser/komponenter ikke kommer i berøring med gulvet. Bryd begge kanyler på posen med amotosalen.
7. Plasma og amotosalenopløsningen skal kunne strømme ind i illuminationsposen, der er mærket med tallet "1".
8. Sørg for, at plasmaet bliver tømt helt ud af den første plasmapose og ind i illuminationsposen.
9. Pres luften fra illuminationsposen ind i amotosalenposen.
10. Når luften er fjernet, og plasmaet er tømt helt tilbage i illuminationsposen, blandes illuminationsposen grundigt ved forsigtigt at bevæge den og sikre, at amotosalen og plasma blandes helt.
11. Pres en lille mængde plasma og amotosalenblanding ind i slangen, så det fylder mindst 4 cm af slangen.
12. Luk slangen mellem illuminationspose og amotosalenpose inden for de 4 cm. Advarsel: Under illumination skal slangen holdes inden for illuminationsbakvens store rum.
13. Fjern og kassér den oprindelige plasmapose, amotosalenpose og overskydende slange.

C- Illumination

Illuminere plasma.

Se de komplette anvisninger i brugsanvisningen til INTERCEPT Illuminator.

Advarsel: Alt plasma, både i illuminationspose og slange, skal være i det store rum i illuminationsbakken, så der kan ske en inaktivering. Denne proces kræver uhindret lyspassage gennem bakken og illuminationsposen med plasma. Der bør ikke være etiketter eller andet materiale på dette område. Bakken skal være ren. Etiketterne må kun anbringes på klappen på illuminationsposen. Illuminationsposen skal ligge fladt.

D- Forarbejdning med CAD-enhed til absorption af blandingen (CAD)

1. Hæng illuminationsposen op, så CAD kan hænge frit, og opbevaringsposerne stadig er i en omvendt stilling.
2. Luk klemmen på bypass-slangen; sørg for, at alle andre klemmer er åbne.
3. Knæk kanylen på illuminationsposen, så plasmaet kan strømme igennem CAD, der er mærket med tallet "2" og ind i opbevaringsposerne, der er mærket med tallet "3".
4. Når plasmaet er udtrødt fra illuminationspose og har passeret gennem CAD, lukkes klemmen på den slange, der fører fra CAD, og klemmen på bypass-slangen åbnes.
5. Hæng CAD op sammen med illuminationsposen.
6. Fjern opbevaringsposerne fra tab'en på CAD og lad dem hænge porte op.
7. Pres luften helt ud af opbevaringsposerne gennem bypass-slangen.
8. Luk klemmen på bypass-slangen og åbn klemmerne på opbevaringsposerne.
9. Åbn klemmen under CAD, så plasmaet kan dræne ind i opbevaringsposen.
10. Kontroller, at slangerne til opbevaringsposerne kun indeholder plasma, ikke luft. Luk klemmerne på opbevaringsposerne.
11. Omfordel om nødvendigt plasmamængden mellem opbevaringsposerne.
12. Sørg for, at der er sat passende donoridentifikation på hver fyldt plasmaopbevaringspose.
13. Afbryd opbevaringsposerne fra sætten med en svejsning, der giver tilstrækkelig slangelængde til de enkelte segmenter.
14. Fjern CAD og illuminationsposen. Nu er INTERCEPT Plasma-processen fuldført.
15. Svejs, om nødvendigt, som det er passende for at danne segmenter.
16. Følg de interne procedurer for frysning af plasma.

Forsigtig: DEHP er, når det anvendes som et plastificeringsmiddel, kendt for at blive frigivet fra medicinsk udstyr i polyvinylklorid (PVC). Der kan opstå øget udludning med forlænget opbevaring eller øget kontakt med overfladeområde. INTERCEPT-behandlingssættene har kun kanylerne og Y-forbindelseslementerne, som indeholder PVC med DEHP. Alle beholdere og andre dele er DEHP-fri. Under brug af dette behandlingssæt er blodkomponenter i kontakt med DEHP i en kort tidsperiode (ca. <15 minutter). På grundlag af begrænset kontakt med overfladeområde og minimal kontaktidt estimeres DEHP-niveauer i blodkomponenter efter brug af behandlingssættet at være godt under dem, som hidrører fra andre medicinske anvendelser, som indeholder PVC med DEHP-slanger (f.eks. hæmodialyse, intravenøs væskeindgift, ekstrakorporal membranoxygenering og cardiopulmonale bypass-procedurer). Risiciene i forbindelse med DEHP, som frigives til blodkomponenterne, skal holdes op mod fordelene ved terapeutisk transfusion og inaktivering af skadelige vira, bakterier og andre patogener.

Cerus, INTERCEPT, og INTERCEPT Blood System er varemærker fra firmært Cerus Corporation.

INTERCEPT-PLASMANKÄSITTELYSETTI

Käytetään INTERCEPT-valokäsittelylaitteen kanssa.

Jokainen setti on kääritty sinetöityyn pakkaukseen. Pakkauksen sisältö: yksi amotosaleenivetykloridiliuospussi, 15 mL, 6 mMol (koostumus : Amotosalen HCl 203mg, NaCl chlorid 924 mg, Aqua ad inject. ad 100 mL), yksi valokäsittelypussi, yksi yhdisteadsorptioita (CAD-laitte) kolme INTERCEPT-plasmansäilytypussia. Setti on steriloitu höyryllä ja säteilyllä.

Käyttöaiheet ja käyttö

Käytöntarkoitus:

Settiä käytetään INTERCEPT-valokäsittelylaitteen kanssa plasman virusten, bakteerien, parasitien sekä kontaminoidivien luovuttajan leukosyytien laajakirjoiseen inaktivointiin.

Käyttöaiheet:

INTERCEPT-plasma on tarkoitettu sellaisten potilaiden transfusion tueksi, jotka tarvitsevat kliinisten ohjeiden mukaisesti plasmatransfusioita tai terapeutista plasmanvaihtoa. Potilaiden kliiniset tutkimukset ovat osoittaneet, että INTERCEPT-verjärjestelmällä käsitelty plasma oli hyvin siedetty ja että sen terapeutinen osa lienee verrattavissa tavaramaiseen tuorepakkastettuun plasmaan. INTERCEPT-plasmaa voidaan käyttää yksittäisen hyttymistekijän tai antitromboottisen proteiinin puutosten, joille ei ole saatavilla konseeraatteja, sekä usean hyttymistekijän ja antitromboottisen proteiinin puutosten hoitamiseen. INTERCEPT-plasmaa voidaan käyttää myös veriplasman vaihtoon trombosytopeenista tromboottista purppuraa (TTP) varten. INTERCEPT-hoitoa voidaan käyttää gammassäteilytyksen vaihtoehtona, jotta estetään transfusioon liittyvä siirrännäinen hyljintä (TA-GVHD). INTERCEPT-hoitoa voidaan käyttää CMV-testauksen ja leukosyytien poiston sijasta transfusion kautta välittynä CMV-infektion estämiseksi.

INTERCEPT-plasmaa voidaan säälyttää talteenottohetkestä lähtien 12 kuukautta -18°C ja -25°C:ssa tai 24 kuukautta alle -25 °C:ssa soveltuviin toimenpiteihin ja määräysten mukaisesti.

INTERCEPT-verjärjestelmällä fotokemiallisesti käsitelty plasma voidaan varastoida ja siirtää pakastetun plasman standardinmenetelmin mukaisesti. Sulattettua INTERCEPT-plasmaa, jota on säälytetty lämpötilassa 2–6 °C, voidaan käyttää enintään 5 päivän ajan. Kuten kaikkien plasmatuotteiden kanssa, klinisessä käytössä on otettava huomioon, että labiilit hyttymistekijät vähenevät sulatuksen jälkeisen säälytyksen aikana.

Vasta-aiheet

INTERCEPT-plasmaa ei saa käyttää potilailla, joilla on ollut amotosaleenista tai psoraleeneistä johtuvia allergisia reaktioita.

Varotoimet

Älä käytä tuotetta, jos sinetöity pakaus on avattu, tuotteessa on vaurioitumisen merkkejä, nestekierron liitäntät ovat löysiä tai vaurioituneita, kanylyt ovat rikki tai amotosaleeniluospuissa ei ole nestettä.

Älä säälytä yli 25°C:ssa. Älä ilmasta. Älä pakasta. Suojaa pakkaus ja letku teräviltä esineiltä. Käytätmättömät seitit, joiden alumiinifolio on avattu, voidaan säälyttää 20 vuorokautta huoneenlämmössä, kun alumiinifolian avattu pää suljetaan ja kiinnitetään. Alumiinifoliosta poistutetut seitit on käytettävä 24 tunnin kuluessa.

Pidä setti valolla suojaavassa pakkauksessa käytöön asti. Suojaa setti suoralta auringonvalolta ja voimakkaita UVA-valon lähteiltä.

Setti on vain yhtä käytettävä. Ei saa käyttää uudelleen. Ei saa steriloida uudelleen. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi uudelleen. Väärä käyttö voi aiheuttaa haittavaikutuksia, mukaan lukien vakavan sairauden ja mahdollisen kuoleman.

Patogeneenin inaktivoinnissa on noudatettava seuraavia määryksiä:

- Plasman tilavuuden ja punasolujen (RBC) määrään on oltava tulukossa 1 määritetyissä rajoissa.
- Amotosaleenin sekoitettu plasma on altistettava INTERCEPT-valokäsittelylaitteen UVA-valoannokselle. Muita UVA-valon lähteitä ei saa käyttää.
- Plasman on virrattava painovoiman vaikuttuksesta CAD-laitteen läpi valokäsittelyn jälkeen.
- Tuoreen plasman koko prosessi talteenottosta pakastukseen asti on suoritettava loppuun 20 tunnin sisällä tai paikallisten määräysten mukaisesti.
- Tuore pakastettu plasma, joka sulataan paikallisten määräysten mukaisesti, on hoidettava välijötömästi plasmalle tarkoitettulla INTERCEPT Blood System -järjestelmällä ja annettava transfusioina tai pakastettava käsitteily jälkeen välijötömästi uudelleen.

Prosessi on suunniteltu suljetuksi järjestelmäksi.

INTERCEPT-verenkäsittelyjärjestelmällä tehtävä hoito ei korvaa standardeja, jotka koskevat prosessointia avoimissa ja suljetuissa järjestelmissä. Jos setissä esiintyy vuoto käsitteilyn aikana, plasmavalmiste on hävitettyä.

Varoitukset: Jos amotosaleenia joutuu iholle, se voi aiheuttaa valoherkkyyttä ultraviolettilavaloss. Jos ainetta joutuu iholle, huuhde roiskeut iholta runsaalla vedellä. Steriiliä kytkentälaitetta (SCD-laitetta) on käytettävä valmistajan käytöohjeiden mukaisesti.

Huomautuksia lääkäreille

Valka amotosaleeni- ja UVA-valokäsittelyn laboratoriotutkimukset ovat osoittaneet sen vähentävän tietyjä viruksia, bakteereja ja parasiitteja, ei ole olemassa patogeenien inaktivointiprosesseja, jonka on osoitettu tuhoavaan kaikki patogeenit.

INTERCEPT-plasmakomponentteja ei saa määritää vastasyntyneille, joita hoidetaan valhoitolaitteilla, joiden lähetettämin huippuenergian allionpituis on alle 425 nm ja/tai joiden sääteilykaistaleveyden alaraja on <375 nm, sillä vaaraan on ultraviolettilavalon (alle 400 nm) ja jäännösamotosalenin mahdolisesta vuorovaikutuksesta aiheutuva ertyteema.

Käyttöohjeet

Tarvittavat materiaalit: yksi (1) INTERCEPT-plasmankäsittelysetti

Tarvittavat varusteet: INTERCEPT-valokäsittelylaite, steriili kytkentälaitte (SCD-laitte), letkuuksaumauslaite

Lämpötiloja on säädetettävä niin, että ne täytävät plasmankäsittelyyn sovellettavat määrykset. Käytetty ja käytätmättömät INTERCEPT-setit on hävitettyä biologisena jätteenä kuten mitkä tahansa käytetyt veripussit.

Käsittelyvaiheet

A – INTERCEPT –verenkäsittelyjärjestelmällä käsiteltävä plasma

Seuraavat plasmatuotteiden määrien rajat ovat hyväksytäviä käytettäväksi tämän käsittelysetin kanssa.

Taulukko 1

Tilavuus	RBC-pitoisuus
385–650 mL	<4 × 10 ⁶ RBC/mL

B – Amotosaleenin lisäys

1. Poista setti pakkauksesta.
2. Yhdistä plasmapussin letku amotosaleenipussin letkuun SCD-laitteella.
3. Irrota setti pakkauslautasta ja irrota kuminauha.
4. Jos INTERCEPT-käsittelyssä tuotetaan kaksi plasmapussia, kuumasauuma yhden säälytypussin letku ja irrota pussi.
5. Merkitse settiin pussit vastaavalla luovutustunnisteilla. Katso kohdan C varoitus. Kun kiinnität etiketetjä säälytypusseihin, erota pussit, jotta ne eivät tartu kiinni toisiinsa.
6. Ripusta plasmapussi varmistaen, että settiin pussit/osaat eivät osu lattiaan. Riko amotosaleenipussin molemmat kanylyt.
7. Anna plasman ja amotosaleeniluuoksen virrata valokäsittelypussiin (merkity numerolla "1").
8. Varmista, että plasma tyhjenee kokonaan alkuperäisestä plasmapussista valokäsittelypussiin.
9. Päästä ilma valokäsittelypussista amotosaleenipussiin.
10. Kun ilma on poistettu ja plasma on tyhjentynyt kokonaan takaisin valokäsittelypussiin, sekoita valokäsittelypussin sisältö varovasti ravistamalla, jotta amotosaleeni ja plasma sekoittuvat täydellisesti.
11. Päästä pieni määri plasma-amotosaleenisekoitusta letkuun niin, että letku täytyy vähintään 4 cm: pituudelta.
12. Saumaan valokäsittelypussin ja amotosaleenipussin välinen letku kiinni tämän 4 cm:n kohdalta. Varoitus : Valokäsittely aikana letku on pidettävä valokäsittelytarjottimen suuren lokeron sisällä.
13. Irrota ja hävitä alkuperäinen plasmapussi, amotosaleenipussi ja ylimääräinen letku.

C – Valokäsittely

Käsittele plasma valolla.

Katsos INTERCEPT-valokäsittelylaitteen käytööppäasta täydelliset valokäsittelyohjeet. Varoitus: Kaiken plasman, sekä valokäsittelypussin että letkuun sisältyvän plasman, on oltava valokäsittelylaitteen tarjottimen suuren lokeron sisällä, jotta patogeenit inaktivoituvat. Prosessi edellyttää, että valo siirtyy esteettä tarjottimille ja valokäsittelypussin plasman läpi. Tällä alueella ei saa olla etiketetjä eikä muuta materiaalia. Tarjottimen on oltava puhdas. Etiketit saa asettaa vain valokäsittelypussin läpä pääälle. Valokäsittelypussin on oltava liitteänä.

D – Käsittely yhdisteadsorptioita (CAD-laitteella)

1. Ripusta valokäsittelypussi niin, että CAD-laitte voi riippua vapaasti, ja pidä säälytypussit ylösässä.
2. Sulje ohitusletkuun puristin ja pidä muut puristimet auki.
3. Riko valokäsittelypussin kanyli ja anna plasman virrata CAD-laitteen läpi (merkity numerolla "2") säälytypusseihin (merkity numerolla "3").
4. Kun plasma on tyhjentynyt valokäsittelypussista ja siirtynyt CAD-laitteen läpi, sulje CAD-laitteesta johtavan letkuun puristin ja avaa ohitusletkussa oleva puristin.
5. Ripusta CAD-laitte yhdessä valokäsittelypussin kanssa.
6. Irrota säälytypussit CAD-laitteen kielekkeestä ja anna niiden roikkua portit ylöspäin.
7. Päästä ilma kokonaan säälytypusseista ohitusletkun läpi.
8. Sulje ohitusletkuun puristin ja avaa säälytypussien puristimet.
9. Avaa CAD-laitteen alla oleva puristin ja anna plasman valua säälytypusseihin.
10. Varmista, että säälytypussien letkuissa on plasmaa eikä yhtään ilmaa. Sulje säälytypussien puristimet.
11. Jaa plasma tarvittaessa tasaisesti säälytypusseihin.
12. Varmista, että kuhunkin täytettyyn plasmasäilytypussiin on kiinnitetty luovutustunnisteet.
13. Irrota säälytypussit settä kuumasauumaksi ja jätä letku riittävän pitkäksi pussiryhmää varten.
14. Hävitä CAD-laitte ja valokäsittelypussi. INTERCEPT-plasmakäsittely on nyt valmis.
15. Saumaat letku tarvittaessa pussiryhmien tekovaarten.
16. Jäädytä plasma laitokseen käytäntöjen mukaisesti.

Varoitus: Pehmittimen käytettävä DEHP:tä tiedetään vapautuvan polyvinylkloridista (PVC) valmisteistä lääkinäalisistä laitteista. Liukuneminen voi lisääntyä pitkän säälytyksen tai suuremman pinta-alan kosketuksen myötä. INTERCEPT-käsittelysarjoissa vain kanylyt ja Y-haaritusliittimet sisältävät PVC:tä DEHP:ta kanssa, kaikki astiat ja muut osat ovat DEHP-vapaita. Tämän käsittelysarjan käytön aikana veren komponentit ovat kosketuksissa DEHP:hen lyhyen ajan (alle noin 15 minuuttia). Pinta-alan rajallisen kosketuksen ja vähäisen kosketusajan perusteella veren komponenttien DEHP-tasojen arvioidaan olevan käsittelysarjan käytön jälkeen huomattavasti pienempiä kuin ne tasot, jotka aiheuttavat muista lääketieteellisistä sovelluksista, jotka sisältävät PVC:tä ja DEHP-letkuja (esim. hemodialyysi, suonensisäinen nesteytys, kehonulkoinen hapetusohito ja kardiopulmonaariset toimenpiteet). Veren komponentteihin vapautuvan DEHP:hen liittyvät riskit on punnitava suhteessa terapeutisen verensiirron etuihin sekä haitallisten virusten, bakterien ja muiden patogeenien inaktivointiin.

Cerus, INTERCEPT, ja INTERCEPT Blood System ovat Cerus Corporationin tuotemerkit.

Til bruk med INTERCEPT belysningsinstrument

Hvert sett er pakket i støtsikker emballasjen og inneholder en beholder med 15 mL 6 mM amotosalen hydrokloridoppløsning (formulering: Amotosalen HCl 203 mg – Natr.chlorid. 924 mg – Aqua ad innect. ad 100 mL), en belysningsbeholder, en Compound Adsorption Device (CAD), tre INTERCEPT beholdere for lagring av plasma. Settet steriliseres med en kombinasjon av damp og stråling.

Indikasjoner og bruk

Tilsett bruk:

Settet brukes med et INTERCEPT belysningsinstrument til inaktivering av et bredt spekter av virus, bakterier, parasitter og kontaminerende donorleukocyter i plasma.

Indikasjoner for bruk:

INTERCEPT Plasma er indisert som en støtte hos pasienter som trenger plasmatransfusjoner eller terapeutisk plasmautveksling, iht. retningslinjer ved klinikker. Kliniske studier med pasienter har vist at plasma som er behandlet med INTERCEPT Blood System, ble godt tolerert og beholdt terapeutisk virkning som var sammenlignbar med konvensjonell ferskfrosset plasma. INTERCEPT Plasma kan brukes til behandling av mangel på enkelte koaguleringsfaktorer eller antitromboseprotein der det ikke finnes noen tilgjengelige konserverte samtid med mangel på multikoaguleringsfaktor og antitromboseprotein. INTERCEPT Plasma kan også brukes ved plasmautveksling av TTP (Trombotisk trombocytopenisk purpura). INTERCEPT-behandling kan brukes som et alternativ til gammastråling for å forebygge transfusionsassosiert graft-versus-host sykdom (TA-GVHD). INTERCEPT-behandling kan brukes istedenfor CMV-testing og leukoreduksjon for å hindre transfusjonsoverført CMV-infeksjon.

INTERCEPT plasma kan oppbevares fra prøvetakingstidspunkt og i 12 måneder ved temperaturer mellom -18°C og -25°C eller i 24 måneder ved temperaturer under -25°C, i samsvar med gjeldende prosedyrer og bestemmelser.

Plasma som er fotoeksem behandlet med INTERCEPT Blood System, kan oppbevares og overføres iht. standardmetoder for frosset plasma. Tint INTERCEPT Plasma som er blitt oppbevart ved 2–6 °C, kan brukes i inntil 5 dager. Som ved alle plasmaprodukter, skal klinisk bruk vurderes for nedsatte labile koaguleringsfaktorer i tiden etter tint oppbevaring.

Kontraindikasjoner

Bruk av INTERCEPT Plasma er kontraindisert hos pasienter som tidligere har hatt allergiske reaksjoner på amotosalen eller psoralener.

Forsiktigheitsregler

Ikke bruk hvis: støtsikker emballasje er blitt åpenet, det er synlige tegn på skader, væskebanens forseglinger er løse eller ikke intakte, kanylene er knekt eller hvis det ikke er væske i beholderen for amotosalenoppløsning.

Må ikke oppbevares ved temperaturer over 25°C. Må ikke luftes. Må ikke fryses. Beskytt emballasjen og slangene mot skarpe gjenstander.

Ubrukte sett i åpnet aluminiumsfolie kan oppbevares i 20 dager ved romtemperatur hvis den åpne enden av aluminiumsfolien brettes og lukkes. Enheter som er tatt ut av aluminiumsfolien må brukes i løpet av 24 timer.

Oppbevar settet i lysbeskyttende emballasje inntil det skal brukes. Beskyttes mot direkte sollys og sterke UVA-lyskilder.

Settet er kun til engangsbruk. Ikke til gjenbruk. Må ikke resteriliseres. Dette produktet er ikke laget for gjenbruk. Misbruk kan føre til uønskede reaksjoner, inkludert alvorlig sykdom og muligens død. Alle nedenstående betingelser må være oppfylt for patogen inaktivering:

- Plasmavolum og telling av røde blodceller (RBC) må være innenfor området angitt i tabell 1.
- De spesifikke volumintervallene til plasmaenheten må overholdes.
- Plasma blandet med amotosalen må eksponeres for UVA lysdoser fra INTERCEPT belysningsinstrument. Det må ikke brukes andre UVA-lyskilder.
- Plasma må passere gjennom CAD-enheten ved hjelp av gravitasjon etter belysning.
- For frisk plasma må hele prosessen fra tapping til frysing være fullført i løpet av et tidsrom på 20 timer, eller i henhold til lokale forskrifter.
- Nytt, frossent plasma som er tint opp i henhold til lokale forskrifter, må umiddelbart behandles med INTERCEPT Blood System for plasma og overføres eller fryses på nytt umiddelbart etter behandling.

Denne prosessen er utarbeidet som et lukket system. Behandling med INTERCEPT Blood System erstatter ikke gjeldende standarder for fremstilling i åpne og lukkede systemer. Hvis det oppstår en lekkasje i settet under fremstilling, må plasmaproduktet kasseres.

Advarsler: Amotosalen i kontakt med hud, kan resultere i fotosensitivisering ved eksponering for ultrafiolett lys. Ved hudkontakt må eksponert hud skylles med store mengder vann. Bruk en steril tilkoblingsenhet (SCD) i henhold til produsentens bruksanvisning.

Merknad for leger

Selv om laboratoriestudier av behandling med amotosalen med UVA-lys har påvist en reduksjon av nivået av visse virus, bakterier og parasitter, er det ingen patogene inaktiviseringsprosesser som er påvist å eliminere alle patogener.

Nyfødte pasienter som behandles med fototerapienordninger som avgir en topp energibølgelengde på mindre enn 425 nm og/eller har en lavere emisjonsbåndbredd enn <375 nm, skal ikke foreskrives INTERCEPT-plasmakomponenter. Årsaken til dette er fare for erytem som et resultat av mulig reaksjon mellom ultrafiolett lys (lavere enn 400 nm) og rester av amotosalen.

Bruksanvisning

Materialbehov: Et (1) INTERCEPT fremstillingssett for plasma.

Nødvendig utstyr: INTERCEPT belysningsinstrument, steril tilkoblingsenhet (SCD), slangesveiser. Det må kontrolleres at temperaturene overholder gjeldende bestemmelser for plasmabehandling.

Brukte og ubrukte INTERCEPT-sett må kasseres i likhet med brukte blodposer, som biologisk skadelig avfall.

Fremgangsmåte

A- Plasma for fremstilling med INTERCEPT Blood System

Plasmaprodukter innenfor følgende områder har vist seg å være akseptable for bruk med dette behandlingssettet.

Tabell 1

Volum	RBC-innhold
385–650 mL	<4 x 10 ⁶ RBC/mL

B- Tilsetning av amotosalen

1. Ta settet ut av emballasjen.
2. Sveis slangen fra plasmabeholderen til slangen på amotosalen-beholderen ved bruk av steril koblingshenhet.
3. Ta settet ut av organisatoren og fjern gummidrikkene.
4. Hvis to plasmaenheter skal produseres ved INTERCEPT-fremstillingen, må du forsegle og fjerne i lagringsbeholder.
5. Sett etikett på de ulike beholderne ved bruk av et korrekt donoridentifikasjonssystem. Se avarselen i avsnitt C. Ved merking av lagringsbeholderne må du ta dem fra hverandre, så de ikke kleber til hverandre.
6. Heng opp plasmabeholderen, pass på at beholdere/komponenter i settet ikke kommer i kontakt med gulvet. Bryt begge kanylene på amotosalenbeholderen.
7. La plasmaen og amotosalenoppløsningen strømme inn i belysningsbeholderen merket med tallat "1".
8. Forviss deg om at plasmaen tömmes helt fra den opprinnelige plasmabeholderen og over i belysningsbeholderen.
9. Klem ut luft fra belysningsbeholderen og inn i amotosalenbeholderen.
10. Når luften er fjernet og plasmaen har rent helt tilbake i belysningsbeholderen, må du riste belysningsbeholderen forsiktig for å sikre deg at amotosalen og plasma blander fullstendig.
11. Klem ut en liten mengde plasma- og amotosalenblanding i slangen, så den fyller minst 4 cm av slangen.
12. Forsegle slangen mellom belysningsbeholderen og amotosalenbeholderen et sted på disse 4 cm. Advarsel: Under belysning må slangene oppbevares i det store rommet på belysningsbrettet.
13. Fjern og kassér den opprinnelige plasmabeholderen, amotosalenbeholderen og overflødig slange.

C- Belysning

Belys plasmaen.

Det vises til bruksanvisningen for INTERCEPT belysningsinstrument for fullstendig veiledning. Advarsel: All plasma, både i belysningsbeholderen og i slangen, må befinner seg inne i den store delen av belysningsbrettet for at inaktivering skal finne sted. Prosesen krever uhindret belysning gjennom brettet og belysningsbeholderen med plasma. Ingen etiketter eller annet materiale skal befinner seg i dette området. Brettet må være rent. Etiketter må kun plasseres på fliken av belysningsbeholderen. Belysningsbeholderen skal ligge flatt.

D- Fremstilling med Compound Adsorption Device (CAD)

1. Heng opp belysningsbeholderen, og la CAD-enheten henge fritt med lagringsbeholderne opp ned.
2. Lukk klemmen på bypass-linjen: forviss deg om at alle andre klemmer er åpne.
3. Bryt kanylen på belysningsbeholderen og la plasmaen strømme gjennom CAD-enheten merket med tallat "2" og inn i lagringsbeholderne merket med tallat "3".
4. Så snart plasmaen er tömt fra belysningsbeholderen og har passert gjennom CAD-enheten, må du lukke klemmen på slangen som fører fra CAD-enheten og åpne klemmen på bypass-linjen.
5. Heng opp CAD-enheten sammen med belysningsbeholderen.
6. Fjern lagringsbeholderne fra hempen på CAD-enheten, og la dem henge med åpningen opp.
7. Klem ut luften fra lagringsbeholderne gjennom bypass-linjen.
8. Lukk klemmen på bypass-linjen og åpne klemmene på lagringsbeholderne.
9. Åpne klemmen under CAD-enheten og la plasmaen renne inn i lagringsbeholderne.
10. Forviss deg om at slangen til lagringsbeholderen inneholder plasma og ingen luft. Lukk klemmene på lagringsbeholderne.
11. Fordel plasmavolumet mellom lagringsbeholderne på nytt, om nødvendig.
12. Forviss deg om at passende donoridentifisering er festet på hver fylte lagringsbeholder for plasma.
13. Koble lagringsbeholderne fra settet med varmeforsegling, og la det være igjen nok slangelengde for segmenter.
14. Kassér CAD-enheten og belysningsbeholderen. INTERCEPT Plasma-prosessen er nå fullført.
15. Forsegle slangene ved behov for å lage segmenter.
16. Følg interne prosedyrer for frysing av plasma.

Forsiktig: DEHP, når brukt som mykner, er kjent for å utløses fra polyvinylklorid (PVC)-medisinsk utstyr. Det kan oppstå økt utlekkning under lang lagring eller økt kontakt med overflaten. INTERCEPT-prosesseringssett har kanyle og Y-leddkabler som inneholder PVC med DEHP. Alle beholdere og andre deler er uten DEHP. Når dette behandlingssettet brukes, er blodkomponenter i kontakt med DEHP i en kort periode (omrent <15 minutter). Basert på den begrensede kontakten med overflaten og den minimale kontakttiden, anslås DEHP-nivåene i blodkomponenter etter bruk av behandlingssettet å være godt under det som skjer ved andre medisinske applikasjoner som inneholder PVC med DEHP-rør (f.eks. hemodialyse, intravenøs administrasjon av væske, ekstrakorporeal membranoksygenering og kardiopulmonal bypass-prosedyrer). Farene forbundet med DEHP som utløses til blodkomponenter, må veies opp mot fordelene med terapeutiske transfusjoner og inaktivering av farlige virus, bakterier og andre patogener.

Cerus, INTERCEPT, og INTERCEPT Blood System er varemerker som tilhører Cerus Corporation.

67-23-00-087

ver. 2021-08-31



INTERCEPT ΣΕΤ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΠΛΑΣΜΑ

Για χρήση μη την INTERCEPT Συσκευή Ακτινοβόλησης UVA

Κάθε σετ είναι συσκευασμένο μέσων σε συσκευασία ασφαλείας η οποία περιλαμβάνει έναν περιέκτη 15 mL διαλύματος υδροχλορικού amotosalen ήmM (Σύνθεση: Amotosalen HCl 203 mg - Natr.chlorid. 924 mg - Aqua ad inject.ad 100 mL), έναν περιέκτη ακτινοβόλησης, μία συσκευή προσρόφησης ενώσεων (CAD), τρεις INTERCEPT περιέκτες αποθήκευσης πλάσματος. Το σετ αποστειρώνεται με ένα συνδύσματο ατμού και ακτινοβολίας.

Ενδείξεις και Χρήση

Ενδεδογμένη χρήση:

Αυτό το σετ χρησιμοποιείται με μια INTERCEPT Συσκευή Ακτινοβόλησης UVA για την αδρανοποίηση ενός ευρέως φάσματος ίιων, βακτηριδίων, παρασίτων, καθώς και των επιμολύνσεων των λευκών αιμοσφαρίων αιμοδοτών στο πλάσμα.

Ενδείξεις χρήσης:

Το πλάσμα INTERCEPT προορίζεται για την υποστήριξη ασθενών που απαιτούν μεταγγίσεις πλάσματος ή θεραπευτική ανταλλαγή πλάσματος, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της κλινικής πρακτικής. Κλινικές δοκιμές σε ασθενείς κατέδειχαν ότι το πλάσμα που υποβλήθηκε σε επεξεργασία με το INTERCEPT Blood System ήταν ικανοποιητικά ανεκτικό και διατήρησε θεραπευτική αποτελεσματικότητα σε σύγκριση με το συμβατικό ωπτό κατευμένο πλάσμα. Το πλάσμα INTERCEPT μπορεί να χρησιμοποιείται για τη θεραπευτική ανεπαρκεία μεμονωμένων παραγόντων πτήξης ή αντιθρομωτικών πρωτεΐνων για τα οποία δεν υπάρχουν διαθέσιμα συμπτυκώματα, καθώς επίσης και για ανεπάρκειες πολλαπλών παραγόντων πτήξης ή αντιθρομωτικών πρωτεΐνων. Το πλάσμα INTERCEPT μπορεί επίσης να χρησιμοποιείται για ανταλλαγή πλάσματος για θρομβωτική δρουμποτική πορφύρα (ΘΩΠ). Η θεραπεία με INTERCEPT μπορεί να χρησιμοποιείται ως εναλλακτική της ακτινοβολίας γάντι για την πρόληψη της νόσου μοσχεύματος έναντι του ζενιστή που συσχετίζεται με μεταγγίσεις (ΤΑ-GVHD). Η θεραπεία με INTERCEPT μπορεί να χρησιμοποιείται αντί για αναλύτες CMV και λευκαφάρεση για την πρόληψη λοιμώξης CMV που μεταδίδεται από μεταγγίσεις.

Το INTERCEPT πλάσμα μπορεί να αποθηκευτεί για 12 μήνες από τη στιγμή της συλλογής σε θερμοκρασία μεταξύ -18°C και -25°C για 24 μήνες σε θερμοκρασία κάτω των -25°C, σε συμμόρφωση με τις ισχύουσες διαδικασίες και τους κανονισμούς.

Η αποθήκευση και η μετάνυση φωτοχυμικά επεξεργασμένου πλάσματος με το INTERCEPT Blood System μπορούν να τραγματοποιήσουν σύμφωνα με τις τυποποιημένες μεθόδους για το κατευμένο πλάσμα. Αποψυγμένο πλάσμα INTERCEPT αποθηκευμένο σε θερμοκρασία 2-6°C μπορεί να χρησιμοποιείται για έξι και 5 μέρες. Οπως με όλα τα προϊόντα πλάσματος, κατά την κλινική χρήση πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η μείωση των ασταθών παραγόντων πτήξης κατά την αποθήκευση μετά την απόψυξη.

Αντενδείξεις

Η χρήση του INTERCEPT Πλάσμα αντενδείκνυται σε ασθενείς με ιστορικό αλλεργικής αντιδρασης στο αμοτοσαλεν ή στα ψωφαλένια.

Προφυλάξεις

Μη χρησιμοποιείτε εάν: Η συσκευασία ασφαλείας έχει ανοιχτεί - Υπάρχουν ευφανή σημάδια φωτόρας - Τα καλύμματα της δίδου υγρού είναι χαλαρά ή δεν είναι άθικτα - Οι κάνουλες είναι σπασμένες ή δεν υπάρχει καθόλου υγρό στον περιέκτη διαλύματος αμοτοσαλεν.

Να μην φυλασσεται σε θερμοκρασία άνω των 25°C. Να μην αερίζεται. Να μην καταψύχεται.

Προστατεύτε τη συσκευασία και τις σωλήνωσες από αιχμηρό αντικείμενο.

Αρχηγισμούται σετ σε ανοιγμένες συσκευασίες αλουμινίου μπορούν να διατηρηθούν για 20 ημέρες σε θερμοκρασία δωματίου, αφού διπλώσετε και ασφαλίσετε το ανοικτό άκρο της συσκευασίας αλουμινίου. Μονάδες που έχουν απομακρυνθεί από τη συσκευασία αλουμινίου πρέπει να χρησιμοποιηθούν μέσα σε 24 ώρες.

Διατηρείτε το σετ μέσα στη συσκευασία προστασίας από το φως μέχρι τη στιγμή της χρήσης. Προστατέψτε από την άμεση έκθεση στον ήλιο και από πηγή φωτός συντάγης υπεριώδους ακτινοβολίας UV-A.

Το σετ είναι μίας χρήσης. Μην επαναχρησιμοποιείται. Μην γίνεται πειραστικός. Τυχόν εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητες αντιδράσεις, συμπεριλαμβανομένης σοβαρής νόσους και πιθανών θανάτου.

Για την αδρανοποίηση των παθογόνων οργανισμών, θα πρέπει να πληρούνται όλες οι παρακάτω προϋποθέσεις:

- Ο γόνκος πλάσματος και το περιέχομενο των ερυθρών αιμοσφαρίων (RBC) πρέπει να βρίσκονται εντός του έπειρου που καθορίζεται στον Πίνακα 1.

- Πλάσμα αναμεμένο με αμοτοσαλεν πρέπει να εκτίθεται σε δύση υπεριώδους ακτινοβολίας UVA από την INTERCEPT συσκευή ακτινοβόλησης UVA. Δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί καμιά άλλη πηγή υπεριώδους ακτινοβολίας.

- Το πλάσμα πρέπει να διέλθει μέσα από τη συσκευή προσρόφησης ενώσεων (CAD) μέσω της διαδικασίας ροής της βαρύπτωσης, μετά την ακτινοβόληση.

- Για το φρέσκο πλάσμα, όλη η διαδικασία από τη συλλογή μέχρι την κατάψυξη πρέπει να ολοκληρωθεί μέσα σε χρονικό διάστημα 20 ώρων ή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

- Το πρόσθατο καταψυχέν πλάσμα που έχει αποψυχήσει σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, πρέπει να υποστεί άμεσα επεξεργασία με το σύστημα INTERCEPT Blood System για πλάσμα και να μεταγγιστεί ή να επαναψυχθεί αμέσως μετά την επεξεργασία.

Αυτή η διαδικασία έχει σχεδιαστεί ως κλειστό σύστημα. Η χρήση του INTERCEPT Σύστημα Επεξεργασίας Αίματος (INTERCEPT Blood System) δεν αντικαθίσταται τις κατάλληλες καθημερινές πρακτικές για επεξεργασία σε ανοικτά και κλειστά συστήματα. Εάν υπάρχει διαρροή στο σετ κατά τη διάρκεια επεξεργασίας, το προϊόν του πλάσματος πρέπει να απορριφθεί.

Προειδοποίηση: Το αμοτοσαλεν οπαντέστον έρθει σε επαρφή με το δέρμα, μπορεί να οδηγήσει σε φωτοευσθοτηποίση παρουσίας υπεριώδους φωτός. Εάν παρτηρήστε έκθεση στο δέρματος, ζητείτε την εκτενώντας επιφάνεια του δέρματος που καλύπτει με νερό. Πρέπει να χρησιμοποιείται στέρια συσκευή σύνδεσης (SCD) σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του παρασκευαστή.

Σημειώσεις προς τους ιατρούς

Παρόλο που οι εργαστηριακές μελέτες της επεξεργασίας αμοτοσαλεν με φως υπεριώδους ακτινοβολίας UVA έχουν δείξει μείωση στη επίπεδα ορισμένων ίιων, βακτηριδίων και παρασίτων, δεν υπάρχει καμιά διαδικασία αδρανοποίησης παθογόνων για την οποία να έχει αποδειχθεί ότι εξιλεύει όλα τα παθογόνα. Το πλάσμα INTERCEPT δεν πρέπει να συνταγογραφούνται σε νεογνήκους ασθενείς που λαμβάνουν θεραπεία με συσκευές φωτοθεραπείας οι οποίες εκπέμπουν σε μέγιστο ενεργειακό μήκος κύματος μικρότερο από 425 nm, ή καί έχουν κατώτερο όριο εύρους ζώνης εκπομπής <375 nm, λόγω του κινδύνου πρόληψης ερυθμάτων από την πιθανή αλητεύπορη μετατροπή σε πλασματική μεταβολή.

Απαιτούμενα υλικά: Ένα (1) INTERCEPT Σετ Επεξεργασίας για Πλάσμα. Στείρα Συσκευή Σύνδεσης (SCD). Συσκευή Σφραγίστη Συληνήσων.

Οι θεραπεύσεις πρέπει να ελέγχονται προκειμένου να συμβαίσουν με τους ισχύουσες κανονισμούς για την επεξεργασία του πλάσματος. Τα χρησιμοποιημένα και τα αχρησιμοποιητά INTERCEPT σετ πρέπει να απορρίπτονται, όπως κάθε χρησιμοποιημένο περιέκτης αίματος, ως επικίνδυνα βιολογικά απόβλητα.

Οδηγίες Χρήσης

Απαιτούμενα αιμάτικα: Ένα (1) INTERCEPT Σετ Επεξεργασίας για Πλάσμα.

Απαιτούμενος εξοπλισμός: INTERCEPT Συσκευή Ακτινοβόλησης UVA. Στείρα Συσκευή Σύνδεσης (SCD). Συσκευή Σφραγίστη Συληνήσων.

Οι θεραπεύσεις πρέπει να ελέγχονται προκειμένου να συμβαίσουν με τους ισχύουσες κανονισμούς για την επεξεργασία του πλάσματος. Τα χρησιμοποιημένα και τα αχρησιμοποιητά INTERCEPT σετ πρέπει να απορρίπτονται, όπως κάθε χρησιμοποιημένο περιέκτης αίματος, ως επικίνδυνα βιολογικά απόβλητα.

Στάδια διαδικασίας

Α - Πλάσμα πρός επεξεργασία με INTERCEPT Σύστημα Επεξεργασίας Αίματος

Έχει δειχθεί ότι τα προϊόντα πλάσματος που βρίσκονται εντός των παρακάτω ευρών είναι αποδεκτά για χρήση με αυτό το σετ επεξεργασίας.

Πίνακας 1

Όγκος	Περιεχόμενο RBC
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ RBC/mL

Β - Προσθήκη αμοτοσαλεν

1. Αφαιρέστε το σετ από τη συσκευασία.
2. Συγκολλήστε τη σωλήνωση από τον περιέκτη πλάσματος με τη σωλήνωση του περιέκτη αμοτοσαλεν, χρησιμοποιώντας SCDF.
3. Αποσυναρμολογήστε το σετ από τον οργανιτή και αφαιρέστε την ελαστική ταινία.
4. Εάν παραβαθύνουν δύο μονάδες πλάσματος από τον περιέκτη INTERCEPT, θερμάνετε τη σφράγιση και αφαιρέστε έναν περιέκτη απόδημοτησης.
5. Επισημάνετε με επικίνδυνης τους περιέκτες του σε χρησιμοποιώντας την ενότητα ημέρας στην ημέρα της προειδοποίησης.
6. Δείτε την προειδοποίηση στην πλάσματος και διαχωρίστε τις πώσεις να ρέων μέσω του αριθμού "1".
7. Επισημάνετε με επικίνδυνης τους περιέκτες την προειδοποίηση στην πλάσματος και διαχωρίστε τις πώσεις να ρέων μέσω του αριθμού "2".
8. Διαχωρίστε την πλάσματος προειδοποίηση στην πλάσματος και διαχωρίστε τις πώσεις να ρέων μέσω του αριθμού "3".
9. Επισημάνετε με επικίνδυνης την προειδοποίηση στην πλάσματος από τον περιέκτη ακτινοβόλησης με τον αριθμό "2" στους περιέκτες αποδημοτησης που προέρχονται από τη συσκευή CAD.
10. Διαχωρίστε την πλάσματος προειδοποίηση στην πλάσματος και διαχωρίστε τις πώσεις να ρέων μέσω του αριθμού "4".
11. Κρεμάστε τη συσκευή CAD με τον περιέκτη ακτινοβόλησης.
12. Αφαιρέστε τους περιέκτες αποδημοτησης από τη συσκευή CAD και αφήστε τους να κρέμονται με τις στούπες τας περιέκτες.
13. Εξαγετείτε την πλάσματος προειδοποίηση στην πλάσματος από τη συσκευή CAD και αφήστε την επιτήδευμένη μέσω της γραμμής παράκαμψης.
14. Βεβαιωθείτε ότι έχει εξαχθεί όλος ο αέρας σε έναν τελικό περιέκτη αποθήκευσης.
15. Κλείστε τη σφράγιτη της γραμμής παράκαμψης και ανοίξτε τους σφριγκτήρες των περιεκτών αποθήκευσης.
16. Ανοίξτε τη σφράγιτη που έχει εργάσει στην πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
17. Βεβαιωθείτε ότι η σωλήνωση που πρέπει να προστατεύεται από την ημέρα της προειδοποίησης πρέπει να επιτρέπεται σε πλήρη περιορισμό.
18. Αποσυναρμολογήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
19. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
20. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
21. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
22. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
23. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
24. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
25. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
26. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
27. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
28. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
29. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
30. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
31. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
32. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
33. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
34. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
35. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
36. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
37. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
38. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
39. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
40. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
41. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
42. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπεί η διοχετεύση του πλάσματος.
43. Αποκολλήστε τη σφράγιτη της πλάσματος προειδοποίησης από τη συσκευή CAD για να επιτραπε

SOUPRAVA INTERCEPT na ZPRACOVÁNÍ PLAZMY

Pro použití s iluminátorem INTERCEPT

Všechny soupravy jsou baleny v zabezpečených obalech a obsahují jeden 15 mL sáček roztoku 6mM hydrochloridu amotosalenu (složení: 203 mg amotosalenu HCl, 924 mg chloridu sodného, Aqua ad inject. ad 100 mL), jeden iluminační sáček, jedno zařízení pro adsorpci látek (CAD), tři sáčky INTERCEPT na skladování plazmy. Souprava je sterilizována kombinací parní sterilizace a ozáření.

Indikace a použití

Zamýšlené použití:

Tato souprava se používá s iluminátorem INTERCEPT k inaktivaci širokého spektra virů, baktérií, parazitů, jakož i kontaminujících dárcovských leukocytů v plazmě.

Indikace k použití:

Plasma INTERCEPT je určená k podpoře pacientů vyžadujících transfuzi plazmy nebo terapeutickou výměnu plazmy dle doporučení pro klinickou praxi. Klinická hodnocení u pacientů ukázala, že plasma ošetřená pomocí krevního systému INTERCEPT Blood System byla dobré tolerována a zachovala si terapeutickou účinnost srovnatelnou s konvenční čerstvě mraženou plazmou. Plasma INTERCEPT lze použít k léčebné deficitu jednoho koagulačního faktoru nebo antitrombotického proteinu, pro nějž nejsou dostupné žádné koncentráty, a také léčebné deficitu více koagulačních faktorů a antitrombotických proteinů. Plazmu INTERCEPT lze použít také k výměně plazmy při trombotické trombocytopenické purpурě (TTP). Ošetření INTERCEPT lze použít jako alternativu záření gama v rámci prevence onemocnění v důsledku reakce štěpu proti hostitelovi ve spojitosti s transfuzí (TA-GVHD). Ošetření INTERCEPT lze použít místo testování na CMV a leukoredukce v rámci prevence infekce CMV přenesené při transfuzi.

Plazma ošetřená postupem INTERCEPT může být skladována po dobu 12 měsíců od odběru v rozmezí teplot od -18 °C do -25 °C nebo po dobu 24 měsíců za teploty nižší než -25 °C, v souladu s platnými předpisy a protokoly.

Fotochemicky ošetřenou plazmu pomocí krevního systému INTERCEPT Blood System lze skladovat a transfuzně podávat dle standardních metod pro zmrazenou plazmu. Rozmrazená plazma INTERCEPT skladovaná při 2–6 °C může být využívána až 5 dní. Jako u všech produktů plazmy je třeba, aby kliničtí uživatelé brali v úvahu pokles labilních koagulačních faktorů během skladování po rozmrázání.

Kontraindikace

Použití plazmy ošetřené postupem INTERCEPT je kontraindikováno u pacientů, kteří mají v anamnéze alergii na amotosalen nebo psoralen.

Upozornění

Nepoužívejte, pokud: byl zabezpečený obal otevřen, existují viditelné známky zhoršení stavu výrobku a obalu, jsou uzavřeny dráhy kapaliny volné nebo porušené, jsou kanyly zlomené nebo v sáčku na roztok amotosalenu není žádná kapalina.

Neskladujte a teplot přesahujících 25 °C. Neodvětrávejte. Nezmrazujte. Chraňte balíček a hadičky před ostrými předměty.

Nepoužíte soupravy v otevřené hliníkové fólii mohou být skladovány po dobu 20 dnů za pokojové teploty tak, že přehnete a založíte otevřený konec hliníkové fólie. Jednotky vyjmout z hliníkové fólie musí být použity do 24 hodin.

Uchovávejte soupravu až do jejího použití v balení, které ji chrání před světlem. Chraňte před přímým slunečním zářením a silnými zdroji UVA paprsků.

Souprava je určena pouze pro jednorázové použití. Nepoužívejte opakováně. Nesterilizujte. Tento výrobek není určen k opakovávanému použití. Nesprávné použití může mít za následek nežádoucí účinek, včetně závažného onemocnění a možné smrti.

Pro deaktivaci patogenů musí být dodrženy všechny následující podmínky:

- Objem plazmy a obsah červených krvinek se musí nacházet v rozmezí uvedeném v tabulce 1.

- Plazma smichaná s amotosalemem musí být vystavena důvěrně UVA paprsků z iluminátoru INTERCEPT. Není dovoleno použít jakýkoliv jiný zdroj UVA paprsků.

- Plazma musí po osvětlení protéct zařízením pro adsorpci látek pod vlivem gravitace.

- U čerstvé plazmy musí být celý postup – počínaje odběrem až do zmrazení – dokončen v rozmezí 20 hodin a/nebo v dobu určené místními předpisy.

- Čerstvá zmrazená plazma, která byla rozmrázena v souladu s místními předpisy, musí být ihned ošetřena postupem INTERCEPT Blood System pro zpracování plazmy a bez odkladu použita k transfuzi a/nebo ihned po ošetření znova zmrazena.

Tento proces je konstruován jako uzavřený systém. Zpracování postupem INTERCEPT Blood System nenařazuje příslušné standardy pro zpracování otevřených a uzavřených systémů. Pokud vznikne při zpracování v soupravě netěnost, plazma musí být zlikvidována.

Výstrahy: Kontakt amotosalenu s kůží může v přítomnosti ultrafialového světla způsobit vznik fotosenzitivity. Pokud dojde k zasažení kůže, upláchněte zasaženou oblast velkým množstvím vody. Sterilní svářečka (SCD) se musí používat v souladu s pokyny k použití od výrobce.

Poznámka pro lékaře

Ikdyž laboratorní studie zpracování plazmy pomocí amotosalenu a paprsků UVA ukázaly snížení hladin některých virů, baktérií a parazitů, neexistuje žádny proces deaktivace patogenů, který by prokazatelně eliminoval všechny patogeny.

Plazmatické komponenty INTERCEPT nepředepisujete novorozencům léčeným fototerapeutickými zařízeními při maximálním výkonu vlnovou délku nižší než 425 nm a/nebo s nižší hranicí šířky emisního pásma < 375 nm, jelikož hrozí vznik erytemu v důsledku potenciální interakce mezi ultrafialovým světlem (pod 400 nm) a reziduálním amotosalem.

Pokyny k použití

Potřebné materiály: Jedna (1) souprava INTERCEPT pro zpracování plazmy.

Potřebné zařízení: Iluminátor INTERCEPT, sterilní svářečka (SCD), svařovací přístroj na hadičky.

Je potřeba regulovat teplotu za účelem dodržení platných nářízení pro zpracování plazmy. Použité i nepoužité soupravy INTERCEPT je nutno zlikvidovat stejně jako použité sáčky na krev, tedy jako biologicky nebezpečný odpad.

Postup

A - Plazma pro zpracování postupem INTERCEPT Blood System

Ukázalo se, že s touto soupravou lze použít plazmové produkty v následujícím rozmezí.

Tabulka 1

Objem	Obsah červených krvinek
385 – 650 mL	<4 × 10 ⁶ červených krvinek/mL

B - Přidání amotosalenu

1. Vyměňte soupravu z obalu.
2. Pomocí sterilní svářečky svařte k sobě hadičky sáčku na plazmu a hadičky sáčku na amotosalen.
3. Vyměňte soupravu z pořadače a odstraňte gumovou pásku.
4. Pokud postup INTERCEPT vytvoří dvě jednotky plazmy, uzavřete svarem a vyměňte jeden skladovací sáček.
5. Označte sáčky v soupravě příslušným způsobem pro identifikaci. Viz výstraha v části C. Při označování skladovacích sáčků štítky oddělte sáčky, aby se k sobě nepřilepily.
6. Pověste sáček s plazmou a dávejte pozor, aby se ani sáčky ani komponenty nedotýkaly podlahy. Zlomte obě kanyly na sáčku na amotosalen.
7. Nechte plazmu a roztok amotosalenu vtékat do iluminačního sáčku je označen číslem 1.
8. Zajistěte, aby plazma zcela vytékla z původního sáčku na iluminačního sáčku.
9. Vytláčte vzduch z iluminačního sáčku do sáčku s amotosalem.
10. Poté, když budou vytláceny plazma a roztok amotosalenu, vyměňte hadičku s amotosalem dokonale smíší s plazmou.
11. Vytláčte malé množství směsi plazmy a amotosalenu do hadičky a napříšte alespoň 4 cm hadičky.
12. Svařte hadičku mezi iluminačním sáčkem a sáčkem s amotosalemem v rozmezí 4 cm. Výstraha: Během iluminace se hadička musí nacházet uvnitř velkého oddílu iluminační vaničky.
13. Odstraňte a zlikvidujte sáček, ve kterém byla plazma, sáček od amotosalenu a přebytečnou délku hadičky.

C - Iluminace

Osvětlete plazmu.

Přečtěte si kompletní pokyny pro osvětlení plazmy v návodu k použití iluminátoru INTERCEPT. Výstraha: Veškerá plazma obsažená v iluminačním sáčku a v hadičkách musí být ve velkém oddílu iluminační vaničky, aby došlo k deaktivaci. Proces vyžaduje neomezený přístup ultrafialových paprsků do vaničky a do iluminačního sáčku s plazmou. V této oblasti se nesmí aplikovat štítky ani jiný materiál. Vanička musí být čistá. Štítky umistěte pouze na záložku iluminačního sáčku. Iluminační sáček musí ležet vodorovně.

D - Zpracování pomocí zařízení pro adsorpci látek (CAD)

1. Zavěste iluminační sáček tak, aby zařízení pro adsorpci látek viselo volně a aby skladovací sáčky byly v poloze dnem vzhůru.
2. Zasvorkujte obtékací hadičku a zajistěte, aby všechny ostatní svorky byly otevřené.
3. Zlomte kanyly na iluminačním sáčku a nechte plazmu protékat zařízením pro adsorpci látek označen číslem 2 do skladovacích sáčků označený číslem 3.
4. Jakmile plazma vytékla z iluminačního sáčku a proslozařízením pro adsorpci látek, uzavřete svorku na hadičce vedoucí z adsorpčního zařízení a otevřete svorku na obtékací hadičce.
5. Zavěste zařízení pro adsorpci látek spolu s iluminačním sáčkem.
6. Sejměte skladovací sáčky ze zařízení pro adsorpci látek a nechte je viset otvory nahoru.
7. Zcela vytláčte vzduch ze skladovacích sáčků přes obtékací hadičku.
8. Uzavřete svorku na obtékací hadičce a otevřete svorku na skladovacích sáčcích.
9. Otevřete svorku pod zařízením pro adsorpci látek a nechte plazmu vtékat do skladovacích sáčků.
10. Zajistěte, aby skladovací sáček obsahoval pouze plazmu a žádný vzduch. Uzavřete svorky na skladovacích sáčcích.
11. Pokud třeba, vyzvortejte objem plazmy mezi jednotlivými skladovacími sáčky.
12. Zajistěte, aby na každý naplněný skladovací sáček byl připevněn štítek s příslušnými údaji o dárci.
13. Odpojte skladovací sáčky od soupravy pomocí tepelných svarů a ponechte dostatečnou délku hadiček pro segmenty.
14. Zlikvidujte zařízení pro adsorpci látek a iluminační sáček. Zpracování plazmy pomocí procesu INTERCEPT je dokončeno.
15. Uzavřete hadičky pomocí tepelných svarů a ponechte dostatečnou délku pro segmenty.
16. Při zmrazování plazmy dodržujete interní protokol.

Upozornění: O látce DEHP je známo, že se uvolňuje ze zdravotnických prostředků vyrobených z polyvinylchloridu (PVC), ve kterých je použita jako zmrzčovadlo. Zvyšené uvolňování může nastat při dlouhodobém skladování nebo při zvýšeném kontaktu s povrchem. V rámci souprav pro zpracování INTERCEPT obsahují PVC s látkou DEHP pouze kanyly a Y-spojovací konektory, žádne sáčky ani další součásti DEHP neobsahují. Během používání této soupravy pro zpracování se krevní složky dostávají do krátkodobého kontaktu s DEHP (přibližně < 15 minut). Vzhledem k omezenému kontaktu s povrchem a minimální kontaktní době se odhaduje, že hladiny DEHP v krevních složkách jsou po použití soupravy pro zpracování výrazně nižší než hladiny v případě stuku s jiným medicinským zařízením obsahujícím PVC hadičky s DEHP (např. hemodialýza, nitrožilní podávání kutin), mimotělní membránové okysličování a postupy kardiopulmonálního bypassu). Rizika spojená s uvolňováním látky DEHP do krevních složek je třeba zvážit oproti výhodám léčebné transfuze a inaktivace škodlivých virů, bakterií a jiných patogenů.

Cerus, INTERCEPT a INTERCEPT Blood System jsou obchodní značky společnosti Cerus Corporation



СИСТЕМА ОБРАБОТКИ ПЛАЗМЫ INTERCEPT

Для применения с осветителем INTERCEPT

Каждый набор (магистраль) уложен в упаковку с контролем первого вскрытия и содержит один контейнер вместимостью 15 мл с 6 мМ раствором амотосалена гидрохлорида (формула: амотосален HCl 203 мг — хлорид натрия 924 мг — вода для инъекций до общего объема 100 мл); один контейнер для освещения; (один прибор для адсорбции реактива (ПАР); три контейнера для хранения плазмы INTERCEPT. Набор (магистраль) стерилизован сочетанием пара и облучения.

Показания и применение

Использование по назначению:

Этот набор (магистраль) применяется в комплексе с осветителем INTERCEPT для инактивации широкого спектра вирусов, бактерий, паразитов, а также примеси донорских лейкоцитов в плазме.

Показания к применению:

Плазма крови, прошедшая обработку в системе INTERCEPT, показана для использования в соответствии с клиническими рекомендациями при трансфузионной терапии пациентам, которым требуется переливание плазмы. Клинические испытания показали хорошую переносимость плазмы крови, обработанной в системе INTERCEPT Blood System, а также клиническую эффективность ее применения, сравнимую с такой для обычной замороженной плазмы крови. Плазму крови, прошедшую обработку в системе INTERCEPT, можно использовать для терапии недостаточности отдельных факторов свертывания или антикоагуляторных белков, для которых не существует либо нет в наличии специфических заместительных концентратов, а также недостаточности сразу нескольких факторов свертывания или антикоагуляторных белков. Плазму крови, прошедшую обработку в системе INTERCEPT, также можно использовать для замены плазмы крови при тромботической тромбоцитопенической пурпуре (ТТП). Обработку в системе INTERCEPT можно использовать для предотвращения развития реакции «трансплантат против хозяина» (РТТХ), связанной с переливанием крови, в качестве метода, альтернативного гамма-облучению. Обработку в системе INTERCEPT можно использовать вместо теста на наличие ЦМВ и вместо лейкоредукции для предотвращения развития цитомегаловирусной инфекции (ЦМВИ), передаваемой при переливании крови.

Плазму, обработанную с помощью INTERCEPT, можно хранить в течение 12 месяцев от момента забора при температуре от -18°C до -25°C или 24 месяца при температуре ниже -25°C в соответствии с примененными процедурами и нормативными документами.

Для плазмы крови, прошедшей фотохимическую обработку в системе INTERCEPT Blood System, подходят стандартные условия хранения и переливания для замороженной плазмы крови. Размороженная плазма крови, прошедшая обработку в системе INTERCEPT, годна к применению в течение 5 дней при хранении в условиях 2-6 °C. Как и для других препаратов плазмы, при клиническом применении необходимо учитывать снижение концентрации лабильных факторов свертывания в плазме при хранении после разморозки.

Противопоказания

Применение плазмы, обработанной с помощью INTERCEPT, противопоказано пациентам, имеющим в анамнезе аллергические реакции на амотосален или псоралены.

Меры предосторожности

Не применять в следующих случаях: нарушена упаковка с контролем первого вскрытия; заметны следы повреждений; заплатки, препятствующие току жидкости, держатся неплотно или повреждены; споманды канюли или в контейнере для раствора амотосалена нет жидкости. Хранить при температуре не выше 25°C. Не вентилировать. Не замораживать. Защищать упаковку и трубки от контакта с острыми предметами.

Неиспользованные наборы можно хранить в течение 20 дней при комнатной температуре во вскрытой упаковке из алюминиевой фольги, сложив и закрепив открытый конец фольги. Наборы, извлеченные из алюминиевой фольги, должны быть использованы в течение 24 часов. Набор (магистраль) следует хранить в светозащитной упаковке до момента использования. Защищать от прямых солнечных лучей и сильных источников УФ-излучения.

Набор (магистраль) предназначен только для одноразового использования. Не используйте повторно! Не стерилизуйте повторно! Этот продукт не предназначен для повторного использования! Неправильное использование может привести к неблагоприятным реакциям, включая тяжелые заболевания и, возможно, смерть.

Для инактивации патогенов должны быть соблюдены все перечисленные ниже условия.

- Объем плазмы и содержание эритроцитов должно быть в пределах, указанных в таблице 1. - Плазма, смешанную с амотосаленом, нужно облучать дозой УФ-А излучения из осветителя INTERCEPT. Использование других источников УФ-А света не допускается.

- После освещения плазму следует пропустить через ПАР под действием собственной тяжести. - Для свежезамороженной плазмы весь процесс, от сбора до заморозки, должен быть завершен в течение 20 часов или срока, установленного местными правилами.

- Свежезамороженную плазму после оттаивания в соответствии с местными правилами следует немедленно обработать в системе INTERCEPT Blood System для плазмы и перелить пациенту или немедленно снова заморозить после обработки.

Данный процесс должен проходить в закрытой системе. Обработка в системе INTERCEPT Blood System не отменяет необходимости соблюдения примененных стандартов обработки в открытых и закрытых системах. При обнаружении утечки из набора в процессе обработки препарат плазмы следует удалить в отходы.

Особые указания: Попадание амотосалена на кожу может вызвать фотосенсибилизацию в присутствии ультрафиолетового излучения. При попадании препарата на кожу его следует смыть большим количеством воды. Устройство для стерильного соединения (УСС) следует использовать в соответствии с инструкцией изготовителя.

Примечания для врачей

Несмотря на то, что лабораторные испытания обработки амотосаленом с УФ-А излучением выявили снижение содержания некоторых вирусов, бактерий и паразитов, ни один процесс инактивации патогенных микроорганизмов не показал способности уничтожить все патогены.

В связи с риском развития эритемы в результате потенциального взаимодействия между ультрафиолетовым светом (длина волн ниже 400 нм) и остаточным амотосаленом плазмы, прошедшую обработку в системе INTERCEPT, запрещается назначать новорожденным, которым проводится лечение с использованием устройств для фототерапии, излучающих волны с пиковой длиной менее 425 нм и (или) имеющих нижнюю границу ширины спектра излучения менее 375 нм.

Инструкция по применению

Необходимые материалы: Один (1) набор (магистраль) для обработки плазмы INTERCEPT.

Необходимое оборудование: Осветитель INTERCEPT, устройство для стерильного соединения (УСС), устройство для герметизации трубок.

Необходимо обеспечить температурный контроль в соответствии с примененными регулятивными требованиями к процедуре обработки плазмы.

Использованные и неиспользованные наборы INTERCEPT, как и любые использованные контейнеры для крови, следует удалять в отходы по правилам, установленным для биологически опасных отходов.

Этапы процесса

А - Обработка плазмы с помощью системы INTERCEPT Blood System

Установлено, что в этой системе можно обрабатывать только продукты плазмы, отвечающие приведенным ниже критериям.

Таблица 1

Объем	Содержание эритроцитов
385–650 мл	<4 x 10 ⁶ эритроцитов/мл

Б - Добавление амотосалена

- Извлеките набор (магистраль) из упаковки.
- Приложите трубы, идущие от контейнера с плазмой, к трубкам контейнера с амотосаленом при помощи устройства для стерильного соединения (УСС).
- Отсоедините набор (магистраль) от подставки и удалите резиновую ленту.
- Если в ходе процесса обработки в системе INTERCEPT будут получены две единицы плазмы, запишите один контейнер и удалите его.
- Маркируйте контейнеры набора с указанием идентификационных данных донора. См. особые указания в разделе В. При маркировке контейнеров для хранения разделяйте их, чтобы они не слипались друг с другом.
- Подвесьте контейнер с плазмой таким образом, чтобы контейнеры и компоненты не соприкасались с полом. Сломайте обе канюли с контейнером с амотосаленом.
- Дайте плазме и раствору амотосалена стечь в контейнер для освещения, помеченный номером «1».
- Обеспечьте полное истечение плазмы из первоначального контейнера в контейнер для освещения.
- Вытесните воздух из контейнера для освещения в контейнер амотосалена.
- После удаления воздуха и полного слива плазмы обратно в контейнер для освещения тщательно перемешайте содержимое этого контейнера путем осторожного встряхивания до полного перемешивания амотосалена с плазмой.
- Вытесните небольшое количество смеси плазмы с амотосаленом в трубку, заполнив не менее 4 см трубки.
- Герметизируйте трубку между контейнером для освещения и контейнером амотосалена на протяжении этих 4 см. Внимание! Во время освещения трубы должны находиться в большом отделении лотка осветителя.
- Снимите первоначальный контейнер для плазмы, контейнер амотосалена и излишки трубок и удалите их в отходы.

В - Освещение

Осветите плазму.

За полной инструкцией по освещению обратитесь к Руководству пользователя осветителя INTERCEPT. Внимание! Для успешной инактивации все количество плазмы, находящееся в контейнере для освещения и трубках, должно находиться в пределах большого отделения лотка осветителя. Для этого процесса необходимо беспрепятственное прохождение света через лоток и контейнер для освещения, содержащий плазму. В этой зоне не должны находиться этикетки или другие материалы. Лоток должен быть чистым. Этикетку можно располагать только на клапане контейнера для освещения. Контейнер для освещения должен лежать в горизонтальном положении.

Г - Обработка прибором для адсорбции реактива (ПАР)

- Подвесьте контейнер для освещения так, чтобы ПАР висел свободно, и удерживайте контейнеры для хранения в перевернутом положении.
- Перекройте зажимом обходную линию. Убедитесь в открытии всех остальных зажимов.
- Сломайте канюлью на контейнере для освещения и дайте плазме стечь через ПАР, отмеченный номером «2» в контейнере для хранения, отмеченный номером «3».
- После того, как плазма выйдет из контейнера для освещения и пройдет через ПАР, закройте зажим на трубке, ведущей от ПАР и откроите зажим на обходной линии.
- Подвесьте ПАР вместе с контейнером для освещения.
- Снимите контейнеры для хранения с держателя на ПАР и повесьте их портами вверх.
- Полностью вытесните воздух из контейнеров для хранения через обходную линию.
- Закройте зажимы на обходной линии и откройте зажимы на контейнерах для хранения.
- Откройте зажим под ПАР и дайте плазме стечь в контейнеры для хранения.
- Убедитесь в том, что трубка контейнера для хранения содержит только плазму без воздуха. Перекройте зажимы на контейнерах для хранения.
- При необходимости перераспределите объем плазмы между контейнерами для хранения.
- Обеспечьте прикрепление необходимой информации о доноре к каждому заполненному контейнеру для хранения плазмы.
- Отсоедините контейнеры для хранения от набора путем термической герметизации, оставляя достаточную для сегментов длину трубок.
- Удалите ПАР и контейнер для освещения в отходы. Теперь процесс обработки плазмы в системе INTERCEPT завершен.
- Герметизируйте трубы надлежащим образом для получения нужных сегментов.
- При заморозке плазмы выполните правила вашего учреждения.

Внимание! Известно, что, когда в медицинских изделиях из поливинилхлорида (ПВХ) в качестве пластификатора используется ДЭГФ, происходит высвобождение этого вещества; высвобождение повышается при длительном хранении или большой площасти контакта. В наборах для обработки INTERCEPT из ПВХ с ДЭГФ изготовлены только канюли и U-образные соединители. В состав всех контейнеров и других компонентов ДЭГФ не входит. При использовании этого набора для обработки компоненты крови контактируют с ДЭГФ в течение короткого периода (приблизительно < 15 минут). По причине ограниченной площасти и минимального времени контакта уровень ДЭГФ в компонентах крови после использования набора для обработки оценивается как значительно более низкие по сравнению с уровнями, получаемыми в других случаях применения системы трубок из ПВХ с ДЭГФ (например, при гемодиализе, внутривенном введении жидкости, экстракорпоральной мембранный оксигенации и процедурах искусственного кровообращения). Риски, связанные с высвобождением ДЭГФ в компонентах крови, необходимо сопоставить с преимуществами терапевтического переливания и инактивации вредоносных вирусов, бактерий и других патогенных микроорганизмов.

Cerus, INTERCEPT и INTERCEPT Blood System являются торговыми марками корпорации Cerus Corporation.



ZESTAW do PRZETWARZANIA OSOCZA INTERCEPT

Do używania z urządzeniem do naświetlania INTERCEPT

Każdy zestaw jest owinięty w opakowanie ze wskaźnikiem naruszenia i zawiera: jeden pojemnik 15 mL z 6 mln roztworem chlorowodoroku amotosalenu (wzór: 203 mg chlorowodoroku amotosalenu – 924 mg NaCl – Woda do iniekcji 100mL), jeden pojemnik do naświetlania, jedno urządzenie do adsorpcji związków (CAD), trzy pojemniki do przechowywania osocza przetworzonego w systemie INTERCEPT. Zestaw został wyjawiłowany z zastosowaniem pary wodnej i promieniowania.

Wskazania i sposób użycia

Przeznaczenie:

Niniejszy zestaw jest stosowany z urządzeniem do naświetlania INTERCEPT do inaktywacji szerokiego spektrum wirusów, bakterii, pasożytów jak również leukocytów dawcy zanieczyszczających preparat w osoczu.

Wskazania do stosowania:

System INTERCEPT Plasma jest wskazany do stosowania u pacjentów wymagających przetaczania osocza lub terapeutycznej wymiany osocza zgodnie z wytycznymi dotyczącymi praktyki klinicznej. Badania kliniczne wykazały, że osocze poddane działaniu systemu INTERCEPT Blood było dobrze tolerowane i zachowało skuteczność terapeutyczną porównywalną do konwencjonalnego osocza świeżo mrożonego. System INTERCEPT Plasma może być używany do leczenia pacjentów z niedoborem jednego z czynników krzepnięcia lub białek obniżających krzepliwość krwi w przypadku braku koncentratów a także niedoboru kilku czynników krzepnięcia i białek obniżających krzepliwość krwi. System INTERCEPT Plasma może być także używany do wymiany osocza u pacjentów z zakrzepową plamniczą małopłytkową (TTP). Metodę INTERCEPT można zastosować jako rozwiązanie alternatywne wobec naświetlania, promieniowaniem gamma, aby zapobiec reakcji przeszczepów przeciwko gospodarzowi (TA-GVHD) związanej z przetoczeniem. Użycie systemu INTERCEPT może zastąpić badanie w kierunku wirusa CMV oraz leukoredukcję i zapobiec zakażeniu wirusem CMV przy przetaczaniu.

Od czasu pobrania osocze przetwarzane w systemie INTERCEPT można przechowywać przez 12 miesięcy w temperaturze od -18 °C do -25 °C lub przez 24 miesiące w temperaturze poniżej -25 °C, zgodnie z obowiązującymi procedurami i przepisami.

Osocze poddane reakcji fotochemicznej w systemie INTERCEPT Blood może być przechowywane i przetaczane zgodnie ze standardowymi metodami postępowania z mrożonym osoczem. Rozmrożone osocze INTERCEPT, które było przechowywane w temperaturze 2-6°C, może być używane przez najwyżej 5 dni. Podobnie, jak w przypadku wszystkich preparatów osocza przy stosowaniu klinicznym należy wziąć pod uwagę, że labilne czynniki krzepnięcia zanikają w trakcie przechowywania osocza po rozmrozieniu.

Przeciwwskazania

Stosowanie osocza przetwarzanego w systemie INTERCEPT jest przeciwwskazane u pacjentów z reakcją alergiczną na amotosalen lub psoralen w wywiadzie.

Środki ostrożności

Nie stosować, jeśli: opakowanie ze wskaźnikiem naruszenia zostało otwarte; widoczne są oznaki obniżenia jakości; zaciiski linii płynów są luźne lub naruszone; kaniule są złamane lub w pojemniku z roztworem amotosalenem nie ma płynu.

Nie przechowywać w temperaturze powyżej 25 °C. Nie napowietrzać. Nie zamrażać. Chronić opakowania i przewody przed kontaktem z ostrymi przedmiotami.

Nieużyte zestawy znajdują się w otwartej folii aluminiowej mogą być przechowywane przez 20 dni w temperaturze pokojowej po zwinięciu i zabezpieczeniu otwartego końca folii aluminiowej. Zestawy wyjęte z folii aluminiowej muszą zostać wykorzystane w ciągu 24 godzin.

Przechowywać zestawy w opakowaniu chroniącym przed światłem do momentu użycia. Chroń przed bezpośrednim światłem słonecznym i źródłem silnego promieniowania ultrafioletowego typu A (UVA). Zestaw jest przeznaczony do jednorazowego użytku. Nie używać ponownie. Nie poddawać ponownej sterylizacji. Produkt nie jest przeznaczony do ponownego użytku. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do niepożądanych reakcji, w tym ciężkich chorób, a nawet zgonu.

Uzyskanie inaktywacji patogenów wymaga spełnienia wszystkich poniższych warunków:

- Objętości osocza oraz zawartość krwinek czerwonych (erytrocytów) muszą zawierać się w zakresach podanych w Tabeli 1.

- Osocze zmieszcane z amotosalenem musi zostać poddane działaniu promieniowania UVA dawkowanego przez urządzenie do naświetlania INTERCEPT. Nie wolno używać innego źródła światła UVA.

- Po naświetleniu osocze trzeba przepuścić przez urządzenie CAD stosując przepływ grawitacyjny.

- W przypadku świeżego osocza cały proces od pobrania do zamrożenia musi zostać ukončony w ciągu 20 godzin lub zgodnie z przepisami lokalnymi.

- Świeżo mrożone osocze, które zostało rozmrożone zgodnie z miejscowymi przepisami, należy natychmiast poddać obróbce w systemie INTERCEPT Blood System przeznaczonym do osocza krwi a następnie bezwzględnie przetoczyć lub ponownie zamrozić.

Opisywany proces został opracowany jako system zamknięty. Przetwarzanie z zastosowaniem systemu INTERCEPT Blood System nie zastępuje obowiązujących norm w zakresie przetwarzania w systemach otwartych i zamkniętych. Jeśli podczas przetwarzania w systemie wystąpi przeciek, preparat osocza trzeba wyrzucić.

Ostrzeżenia: W przypadku kontaktu amotosalenu ze skórą może dojść do uwrażliwienia na światło w obecności promieniowania ultrafioletowego. Jeśli dojdzie do ekspozycji skóry, przemyć narażony obszar skóry obfitą ilością wody. Urządzenie do jalowego zgrzewania (SCD) należy używać zgodnie z instrukcją użytkowania producenta.

Uwagi dla lekarzy

Badania laboratoryjne z zastosowaniem procesu przetwarzania z amotosalenem i promieniowaniem UVA wykazały zmniejszenie poziomów pewnych wirusów, bakterii i pasożytów; nie ma procesu inaktywacji, który powodowałby wyeliminowanie wszystkich patogenów.

Osocza INTERCEPT nie należy przepisywać noworodkom leczonym za pomocą urządzeń fototerapeutycznych emitujących fale o maksymalnej energii wynoszącej 425 nm i/lub charakteryzujących się dolną granicą szerokości pasma emisji <375 nm. Istnieje ryzyko wystąpienia rumienia z powodu potencjalnej interakcji pomiędzy światłem ultrafioletowym (poniżej 400 nm) i pozostałościami amotosalenem.

Instrukcja użytkowania

Niezbędne materiały: Jeden (1) zestaw do przetwarzania osocza INTERCEPT.

Wymagana aparatura: Urządzenie do naświetlania INTERCEPT, urządzenie do jalowego zgrzewania (SCD), zgrewarka przewodów.

W celu spełnienia obowiązujących wymogów dotyczących przetwarzania osocza należy kontrolować temperaturę.

Zużyte i nieużywane zestawy INTERCEPT należy wyrzucić, podobnie jak wszystkie zużyte pojemniki na krew, jako odpady stwarzające zagrożenie biologiczne.

Etapy przetwarzania

A – Osocze do przetwarzania w systemie INTERCEPT Blood System

Wykazano, że preparaty osocza, których parametry mieszczą się w przedstawionych poniżej zakresach, są dopuszczalne do użycia z niniejszym zestawem do przetwarzania.

Tabela 1

Objętość	Zawartość erytrocytów
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ erytrocytów/mL

B – Dodawanie amotosalenu

1. Wyjąć zestaw z opakowania.
2. Zgrząć przewód pojemnika z osoczem z przewodem pojemnika z amotosalenem używając urządzenia do jalowego zgrzewania (Sterile Connecting Device – SCD).
3. Wymontować zestaw z tacy z przegródkami i usunąć gumową opaskę.
4. Jeśli w procesie przetwarzania w urządzeniu INTERCEPT wytworzona zostaną dwie jednostki osocza, zgrząć na gorąco i usunąć jeden pojemnik do przechowywania.
5. Oznakować pojemniki zestawu używając odpowiednią identyfikację danią. Patrz ostrzeżenie w punkcie C. Podczas znakowania pojemników do przechowywania należy je rozdzielić, aby się upewnić, że do siebie nie przylegają.
6. Zawiesić pojemnik z osoczem i upewnić się, że pojemniki zestawu/składniki nie mają kontaktu z podłożem. Złamać obie kaniule na pojemniku z amotosalem.
7. Odczekać, aż roztwór osocza i amotosalenu spłynie do pojemnika do naświetlania (oznaczony cyfrą „1”).
8. Upewnić się, że całe osocze spłynęło z pierwotnego pojemnika z osoczem do pojemnika do naświetlania.
9. Wycisnąć powietrze z pojemnika do naświetlania do pojemnika z amotosalem.
10. Po usunięciu powietrza i spłynięciu całej objętości osocza z powrotem do pojemnika do naświetlania, dokładnie wymieszać zawartość pojemnika do naświetlania poprzez delikatne wibrowanie, aby zapewnić całkowite wymieszanie amotosalenu z osoczem.
11. Wycisnąć małą ilość mieszaniny osocza i amotosalenu do przewodu, wypełniając co najmniej 4 cm jego długości.
12. Zgrząć przewód pomiędzy pojemnikiem do naświetlania a pojemnikiem z amotosalemem w obrębie tych 4 cm. Ostrzeżenie: Podczas naświetlania dren należy utrzymywać w obrębie dużego przedziału tacy urządzenia do naświetlania
13. Usunąć i wyrzucić pierwotny pojemnik osocza, pojemnik amotosalenu i nadmierną długość przewodu.

C – Naświetlanie

Przeprowadzić naświetlanie osocza.

Pelna instrukcja naświetlania znajduje się w Podręczniku użytkownika urządzenia do naświetlania INTERCEPT. Ostrzeżenie: Aby uzyskać inaktywację, całe osocze zawarte w pojemniku do naświetlania i przewodzie musi znajdować się w obrębie dużego przedziału tacy urządzenia do naświetlania. Proces wymaga niezakłóconego przepływu światła przez tacę i pojemnika do naświetlania z osoczem. W tej okolicy nie powinny znajdować się żadne etykiety ani inne materiały. Taca musi być czysta. Etykiety należy umieszczać tylko na brzegu pojemnika do naświetlania. Pojemnik do naświetlania powinien leżeć płasko.

D – Przetwarzanie urządzeniem do adsorpcji związków (Compound Adsorption Device – CAD)

1. Zawiesić pojemnik do naświetlania, umożliwiając swobodne zwisanie urządzenia CAD, przy pojemnikach do przechowywania umieszczonych do góry dnem.
2. Zamknąć zaciśk na liniu omijającą; upewnić się, że wszystkie inne zaciśki są otwarte.
3. Złamać kaniule na pojemniku do naświetlania i odczekać, aż osocze spłynie przez urządzenie CAD (oznaczone cyfrą „2”) do pojemników do przechowywania (oznaczone cyfrą „3”).
4. Po całkowitym przepłynięciu osocza z pojemnika do naświetlania przez urządzenie CAD, zamknąć zaciśk na przewodzie prowadzącym z urządzenia CAD i otworzyć zaciśk na linii omijającej.
5. Zamknąć urządzenie CAD łącznie z pojemnikiem do naświetlania.
6. Dźłać pojemniki do przechowywania z zawieszki na urządzeniu CAD i umożliwić ich zwisanie portami do góry.
7. Całkowicie usunąć powietrze z pojemników do przechowywania przez linię omijającą.
8. Zamknąć zaciśk na linii omijającej i otworzyć zaciśki na pojemnikach do przechowywania.
9. Otworzyć zaciśk poniżej urządzenia CAD, umożliwiając spłynięcie osocza do pojemników do przechowywania.
10. Upewnić się, że przewód pojemnika do przechowywania zawiera osocze pozbawione pecherzyków powietrza. Zamknąć zaciśki na pojemnikach do przechowywania.
11. Rozdzielić objętość osocza pomiędzy pojemniki do przechowywania (jeśli jest to konieczne).
12. Upewnić się, że do każdego pojemnika do przechowywania wypełnionego osoczem przyczepiono etykiety oznakowujące identyfikującą dawkę.
13. Odłączyć pojemniki do przechowywania od zestawu zgrzewając na gorąco i zachowując wystarczającą długość odcinków przewodu.
14. Wyrzucić urządzenie CAD i pojemnik do naświetlania. Proces przetwarzania osocza INTERCEPT jest teraz zakończony.
15. Jeśli jest to wymagane, zgrząć przewód do uzyskania odpowiednich segmentów.
16. Zamrozić osocze zgodnie z procedurami stosowanymi w danej placówce.

Przestroga: Wiadomo, że DEHP, w przypadku zastosowania jako plastyfikator, jest uwalniany z wyrobów medycznych wykonanych z polichlorku winylu (PVC); nasilone wymywanie może wystąpić przy dłuższym przechowywaniu lub nasiłownym kontaktie z powierzchnią. Zestawy do przetwarzania INTERCEPT są wyposażone tylko w kaniule i trójniki, które zawierają PVC z DEHP; wszystkie pojemniki i inne części nie zawierają DEHP. Podczas używania tego zestawu do przetwarzania składniki krwi mają krótkotrwały kontakt z DEHP (ok. < 15 minut). W oparciu o ograniczony kontakt z powierzchnią i minimalny czas kontaktu szacuje się, że poziomy DEHP w składnikach krwi po użyciu zestawu do przetwarzania są znacznie niższe niż wynikające z innych zastosowań medycznych wymagających użycia przewodu PVC zawierającego DEHP (np. hemodializa, dozynne podawanie płynów, pozaustrojowe utlenianie krwi i procedury pomostowania z zastosowaniem krażenia pozaustrojowego). Ryzyko związane z uwalnianiem DEHP do składników krwi należy porównać z korzyściami płynącymi z transfuzji terapeutycznej oraz inaktywacji szkodliwych wirusów, bakterii i innych patogenów.

Cerus, INTERCEPT i INTERCEPT Blood System są znakami towarowymi firmy Cerus Corporation



PLAZMA için INTERCEPT İŞLEME SETİ

INTERCEPT Aydınlatıcı ile kullanılacak üzere

Her set kurcalanmayı belli eden bir ambalajla sarılmıştır bir 15 mL 6 mM amotosalen hidroklorür solüsyon kabı (Formül: Amotosalen HCl 203 mg - Natr. klorür: 924 mg - Aqua ad inject. ad 100 mL), bir aydınlatın kabı, bir bileşen adsorpsiyon cihazı (CAD), üç INTERCEPT Plazma saklama kabı içerir. Set buhar ve radyasyon kombinasyonıyla sterilize edilmiştir.

Endikasyonlar ve Kullanım

Kullanım Amacı:

Set, plazmada geniş bir virus, bakteri ve parazit spektrumunu ve ayrıca kontamine edici donör lökositlerini inaktive etmek üzere INTERCEPT Aydınlatıcı ile kullanılır.

Kullanım Endikasyonları:

INTERCEPT Plazma, klinik uygulama kılavuzlarına göre platelet nakli ya da terapötik plazma değişimi gereken hastalar için nakli desteği sağlamaktadır. Hastalardaki klinik denemeler, INTERCEPT Kan Sistemi ile işlenmiş plazmanın iyi tolere edildiğini ve konvansiyonel yeni dondurulmuş plazmaya benzer şekilde terapötik etkinliğini koruduğunu göstermiştir. INTERCEPT Plazma, çoklu koagülasyon faktörü ve antitrombotik protein eksikliklerini yanı sıra konsantrasyon bulumayan tek bir koagülasyon faktörü veya antitrombotik protein eksikliklerini tedavi etmek için kullanılabilir. Ayrıca, INTERCEPT Plazma trombotik trombositojenik purpurası (TTP) yönelik plazma değişimi için de kullanılabilir. INTERCEPT tedavisi kan nakli ile ilgili yama kökenli konak hastalığının (TA-GVHD) önlenmesi için gama işamasına alternatif olarak kullanılabilir. INTERCEPT tedavisi kan nakli ile geçen CMV enfeksiyonunu engellemek için CMV testi ve lökosit azaltma yerine kullanılabilir.

INTERCEPT Plazma alındığı zamandan itibaren 12 ay boyunca -18°C ve -25°C arasında veya 24 ay boyunca -25°C altında ilgili işlemler ve düzenlemelerle uyumlu olarak saklanabilir.

INTERCEPT Kan Sistemi ile fotokimyasal olarak işlenmiş olan plazma, donmuş plazmaya yönelik standart yöntemler izlenerek saklanabilir ve transfüze edilebilir. 2-6°C'de saklanan çözürlülmüş INTERCEPT Plazma azami 5 gün süreyle kullanılabilir. Tüm plazma ürünlerinde olduğu gibi, klinik kullanım, çözülme sonrası saklama sırasında değişken koagülasyon faktörlerinin azaldığını dikkate almalıdır.

Kontrendikasyonlar

INTERCEPT Plazma kullanımı amotosalen veya psoralenlere alerjik cevap öyküsü olan hastalarda kontrendikedir.

Önlemler

Aşağıdaki durumlarda kullanmayın: kurcalanmayı belli eden ambalaj açılmışsa; görünürlük bozulma bulguları varsa; sıvı yolu kapatması gevşekse veya sağlam değilse; kanüller kirilmişse veya amotosalen solüsyonu kabında sıvı yoksa. 25°C üzerinde saklamayın. Havalandırmayın. Dondurmayın. Paketi ve tüpü sıvı cisimlerden koruyun.

Açık alüminyum folyo içinde bulunan kullanılmamış setler oda sıcaklığında 20 gün boyunca alüminyum folyonun açık ucunun katlanması ve sabitlenmesi yoluyla saklanabilir. Alüminyum folyodan çıkarılan üniteler 24 saat içinde kullanılmalıdır.

Seti kullanma zamanına kadar ışıkten koruyan ambalajda saklayın. Doğrudan güneş ışığı ve kuvvetli UVA ışık kaynağından koruyun.

Set sadece tek kullanımlıktır. Tekrar kullanmayın. Tekrar sterilize etmeyin. Bu ürün tekrar kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Hatalı kullanım, ciddi hastalık ve ölüm ihtimali de dahil olmak üzere advers reaksiyonlara yol açabilir.

Patojen inaktivasyonu için aşağıdaki şartları tümüyle karşılmalıdır:

- Plazma hacmi ve eritrosit içeriği Tablo 1'de belirtilen aralıklar dahilinde olmalıdır.
- Amotosalen ile karışan plazma, INTERCEPT Aydınlatıcıdan gelen UVA ışık dozunu maruz bırakılmalıdır. Başka bir UVA ışık kaynağı kullanılmaz.
- Plazma aydınlatma sonrasında yerelceme akış işlemiyle bileşen adsorpsiyon cihazı içinden geçirilmelidir.
- Taze plazma için Toplamadan dondurmaya kadar tüm süreç 20 saatlik bir zaman çerçevesi içinde veya yerel düzenlemelere göre tamamlanmalıdır.
- Yerel düzenlemelere göre çözülmüş taze donmuş plazma hemen plazma için INTERCEPT Blood System ile muamele edilmiş ve muameleden sonra kısa süre içinde transfüzyon yapılmalı veya tekrar dondurulmalıdır.

Bu işleme kapalı bir sisteme yapılacak şekilde tasarlanmıştır. INTERCEPT Blood System ile muamele apik ve kapalı sistemlerde işleme için ilgili standartların yerini almaz. İşleme sırasında sette bir sizinti varsa plazma ürünü atılmalıdır.

Uyarılar: Cilt temas eden amotosalen ultraviyole ışık varlığında fotosensitizasyona yol açabilir. Çift maruz kalırsa, maruz kalmış cildi bol miktarda su ile yıkayın. Steril bağlantı cihazı (SCD) üreticisinin kullanma talimatına göre kullanılmalıdır.

Doktorlar için Notlar

Amotosalenin UVA ışığı ile işleme konmasıyla ilgili laboratuvar çalışmaları bazı virüsler, bakteriler ve parazitlerin düzeylerinde azalma göstermiş olsa da, tüm patojenleri ortadan kaldırıldığı gösterilen bir patojen inaktivasyonu işlemi yoktur.

Ultraviyole ışık (400 nm altında) ile rezidü amotosalen arasındaki potansiyel etkileşimden doğan eritem riski nedeniley 425 nm altında pik enerji dalga boyu yayan ve/veya emisyon bant genişliği alt sınırı <375 nm olan fototerapi cihazları ile tedavi gören neonatal hastalara INTERCEPT plazma bileşenleri reçete edilmelidir.

Kullanma Talimatı

Gerekli Materyal: Bir (1) Plazma için INTERCEPT İşleme Seti.

Gerekli Ekipman: INTERCEPT Aydınlatıcı, Steril Bağlantı Cihazı (SCD), Tüm Mühürleyici. Sıcaklıklar plazma işleme için ilgili düzenlemelere uyacak şekilde kontrol edilmelidir.

Kullanılmış ve kullanılmamış INTERCEPT setleri tüm kullanılmış kan kapları gibi biyolojik olarak tehliki atık olarak atılmalıdır.

İşlem Basamakları

A - INTERCEPT Blood System ile İşleme için Plazma

Aşağıdaki aralıklar dahilindeki plazma ürünlerinin bu işleme seti için kabul edilebilir olduğu gösterilmiştir.

Tablo 1

Hacim	Eritrosit içeriği
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ eritrosit/mL

B - Amotosalen Ekleme

1. Seti ambalajından çıkarın.
 2. Plazma kabından gelen tüpü amotosalen kabı tüpüne steril bağlantı cihazını kullanarak bağlayın.
 3. Seti düzenleyiciden ayrıın ve lastik bandı çıkarın.
 4. INTERCEPT işlemince iki plazma ünitesi üretilerken mührü ısitın ve bir saklama kabını çıkarın.
 5. Set kaplarını uygun bağış tanımlamaya etiketleyin. Kısım C'deki uyarıya bakın. Saklama kaplarını etiketleyen, birbirlerine yapışmamalarını sağlamak için birbirinden ayrıın.
 6. Plazma kabını asın ve set kapları/bileşenlerin yerle temas etmediğinden emin olun. Amotosalen kabı üzerindeki her iki kanülü kırın.
 7. Plazma ve amotosalen solüsyonunun "I" rakamıyla işaretli aydınlatma kabına akmasını bekleyin.
 8. Plazmanın ilk plazma kabından aydınlatma kabına tümüyle aktığından emin olun.
 9. Aydınlatma kabı içindeki havayı amotosalen kabına çıkarın.
 10. Hava çıkışılı plazma aydınlatma kabına tümüyle geri aktığında, aydınlatma kabını hafif sallayınca iyice karıştırarak amotosalen ve plazmanın tümüyle karışmasını sağlayın.
 11. Tüpde az miktarla plazma ve amotosalen karışımı verin ve en az 4 cm tüp doldurun.
 12. Tüpü aydınlatma kabı ile amotosalen kabı arasında, bu 4 cm dahilinde mühürleyin.
- Uyarı: Aydınlatma sırasında tüp, aydınlatma tepsisinin büyük bölümünde tutulmalıdır.
13. İlk plazma kabı, amotosalen kabı ve fazla tüp çıkarıp atın.

C - Aydınlatma

Plazmanyı aydınlatın.

Tam aydınlatma kullanma talimatı için INTERCEPT Aydınlatıcı Kullanma Kılavuzuna bakın. Uyarı: Inaktivasyon olabilmesi için hem aydınlatma kabı hem tüpteki tüm plazma aydınlatıcı tepsisinin büyük bölmesi içinde olmalıdır. Bu işlem ışığın plazmaya aydınlatma kabının ve tepside engellenmeden geçmesini gerektirir. Bu alanda herhangi bir etiket veya başka materyal olmamalıdır. Tepsi temiz olmalıdır. Etiketler sadece aydınlatma kabı kağıdı üzerine yerleştirilmelidir. Aydınlatma kabı düz durmalıdır.

D - Bileşen Adsorpsiyon Cihazı (CAD) ile İşleme Koyma

1. Aydınlatma kabını asın ve bileşen adsorpsiyon cihazının serbestçe, saklama kapları ters pozisyonda sarkmasının sağlayın.
2. Bypass hattı üzerindeki klempi kapatın ve tüm diğer klemplerin açık olduğundan emin olun.
3. Aydınlatma kabı üzerindeki kanülü kırın ve plazmanın "2" rakamı ile işaretlenmiş bileşen adsorpsiyon cihazı içinde "3" rakamıyla işaretlenmiş saklama kaplarına akmasını bekleyin.
4. Plazma aydınlatma kabından boşaldıktan ve bileşen adsorpsiyon cihazı içinden geçtiğten sonra bileşen adsorpsiyon cihazından gelen tüpteki klempi kapatıp bypass hattındaki klempi açın.
5. Bileşen adsorpsiyon cihazını aydınlatma kabıyla birlikte asın.
6. Saklama kaplarını bileşen adsorpsiyon cihazı üzerindeki çıkışından çıkarın ve giriş kısımları yukarıda olacak şekilde sarkmalarını sağlayın.
7. Saklama kaplarından havayı tümüyle çıkarın.
8. Bypass hattı üzerindeki klempi kapatın ve saklama kapları üzerindeki klempleri açın.
9. Bileşen adsorpsiyon cihazı altındaki klempi açın ve plazmanın saklama kaplarına akmasını bekleyin.
10. Saklama kabı tüpnde plazma bulunduğundan ve hava bulunmadığından emin olun. Saklama kapları üzerindeki klempleri kapatın.
11. Gerekirse plazma hacmini saklama kapları arasında tekrar dağıtın.
12. Her dolu plazma saklama kabına uygun donör tanımlamasının yerleştirildiğinden emin olun.
13. Saklama kaplarını setten ısı mühürlemesi yoluyla, segmentler için yeterli uzunlukta tüp bırakarak ayırin.
14. Bileşen adsorpsiyon cihazı ve aydınlatma kabını atın. INTERCEPT Plazma işlemi artik tamamdır.
15. Tüpü gerekçişi şekilde segmentler oluşturacak biçimde mühürleyin.
16. Plazmayı dondurmak açısından dahili işlemleri izleyin.

Dikkat: Plastikleştirici olarak kullanıldığı zaman DEHP'nin, polivinil klorür (PVC) medikal cihazlardan salındığı bilinmemektedir; daha uzun saklama süresi veya yüksek temas alanı sebebiyle, daha fazla salınım gerçekleşebilir. INTERCEPT İşleme setleri yalnızca DEHP'li PVC içeren kantil ve Y-bağlantı konektörlerine sahiptir; tüm kapları ve diğer parçalar DEHP içermez. Bu proses setinin kullanımı esnasında, kan bileşenleri DEHP ile kısa bir süre boyunca (yaklaşık <15 dakika) temas halinde olur. Sınırlı yüzey alanı teması ve minimal temas süresine dayalı olarak, proses setlerinin kullanımından sonra kan bileşenlerindeki DEHP seviyeleri, DEHP'li PVC tüplerin kullanıldığı diğer uygulamalardan (örn. hemodiyaliz, intravenöz sıvı zerk, ekstrakorporeal membran oksijenasyonu ve kardiopulmoner baypas prosedürleri) meydana gelen miktarдан oldukça azdır. Kan bileşenlerine salınan DEHP ile ilişkili risk, terapötik transfüzyon ve zararlı virüslerin, bakterilerin ve diğer patojenlerin inaktivasyonun yararlarıyla karşılaşırılarak değerlendirilmelidir.

Cerus, INTERCEPT ve INTERCEPT Blood System, Cerus Corporation ticari markalarıdır.

PREDELOVALNI KOMPLET INTERCEPT za PLAZMO

Za uporabo z osvetljevalcem INTERCEPT

Vsa komplet je zavít v zaščitno ovojino in vsebuje en 15 mL vsebnik s 6 mM raztopine amotosalen hidroklorida (formula: amotosalen HCl 203 mg – natriev klorid 924 mg – aqua ad inject. ad 100 mL), en vsebnik za osvetljevanje, pripomoček za absorpcijo mešanice (CAD), tri shranjevalne vsebnike INTERCEPT za plazmo. Komplet je steriliziran s kombinacijo pare in sevanja.

Indikacije in uporaba

Predvidena uporaba:

Ta komplet naj se uporabi z osvetljevalcem INTERCEPT za onesposobitev širokega spektra virusov, bakterij, parazitov in levkocitov kontaminiranega darovalca v plazmi.

Indikacije za uporabo:

Plazma INTERCEPT je indicirana za podporo pacientom, ki potrebujejo transfuzijo plazme, v skladu s smernicami za klinično prakso. Klinična preskušanja pri pacientih so pokazala dobro sprejemanje plazme, obdelane z krvnim sistemom INTERCEPT, in da je plazma ohranila terapevtsko učinkovitost v primerjavi s konvencionalno svežo zamrznjeno plazmo. Plazma INTERCEPT se lahko uporablja za zdravljenje pomanjkanja enojnega koagulacijskega faktorja ali protitrombotične beljakovine, za katere ni razpoložljivih koncentratov, prav tako pa se lahko uporablja za zdravljenje pomanjkanja več koagulacijskih faktorjev in protitrombotičnih beljakovin. Plazma INTERCEPT se lahko uporablja tudi za izmenjavo plazme za trombotično trombocitočenčni purpura (TTP). Zdravljenje s sistemom INTERCEPT se lahko uporablja kot alternativno obsevanju z žarki gama za preprečevanje bolezni presadka proti gostitelju, povezane s transfuzijo (TA-GVHD). Zdravljenje s sistemom INTERCEPT se lahko uporablja namesto testiranja CMV in levkocidrekcije za preprečevanje prenosu okužbe CMV s transfuzijo.

Plazma INTERCEPT se lahko hrani 12 mesecev od časa odvzema pri temperaturah med -18 °C in -25 °C ali 24 mesecev pri temperaturi pod -25 °C skladno z ustreznimi postopki in predpisi.

Plazmo, fotokemično obdelana s krvnim sistemom INTERCEPT, se lahko hrani in transfundira v skladu s standardnimi metodami za zamrznjeno plazmo. Odtajano plazmo INTERCEPT, hranjeno pri temperaturah od 2 do 6 °C, se lahko uporablja do 5 dni. Tako kot pri plazemskih produktih je treba pri klinični uporabi upoštevati, da labilni koagulacijski faktorji upadajo v času po odtajanju.

Kontraindikacije

Uporaba plazme INTERCEPT je kontraindicirana pri bolnikih z anamnezo alergičnih odzivov na amotosalen ali psoralene.

Previdnostni ukrepi

Ne uporabite, če: je bila odprta zaščitna ovojnina, so prisotni vidni znaki poslabšanja kakovosti, so zapore tekočinskih poti zrahljane ali odstranjene, so kanile zlomljene ali če ni tekočine v vsebniku za raztopino amotosalena.

Ne hranite pri temperaturi nad 25 °C. Ne uporabljajte ventilacije. Ne zamrznite. Zaščitite vrečko in cevi pred ostriimi predmeti.

Neuporabljeni kompleti v odpri aluminijsasti foliji lahko hranite 20 dni pri sobni temperaturi, če varno zaprete odprt konec aluminijsaste folije. Enote, ki jih odstranite iz aluminijsaste folije, morate uporabiti v roku 24 ur.

Do uporabe hranite komplet v ovojnini, ki ščiti pred svetlobo. Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in močnim viron UVA svetlobe.

Komplet je namenjen enkratni uporabi. Ne uporabljajte ponovno. Ne sterilizirajte ponovno. Ta izdelek ni namenjen za ponovno uporabo. Napačna uporaba lahko povzroči neželene učinke, vključno s hudimi boleznjimi in morda smrťjo.

Za onesposobitev patogenov morajo biti zadovoljeni vsi spodaj navedeni pogoji:

- Prostornina plazme in vsebnost rdečih krvničk morata biti znotraj razpona, opredeljenega v tabeli 1.
- Plazma, zmešana z amotosalenom, mora biti izpostavljena odmerku UVA svetlobe iz osvetljevalca INTERCEPT. Ne smete uporabiti nobenega drugega vira UVA svetlobe.
- Plazma mora teči skozi CAD na osnovi gravitacije po osvetlitvi.
- Pri sveži plazmi mora biti celoten postopek od odvzema krvi do zamrznitve zaključen v roku 20 ur ali skladno z lokalnimi predpisi.
- Sveže zamrznjeno plazmo, ki je bila odtaljena skladno z lokalnimi predpisi, morate takoj predelati s krvnim sistemom INTERCEPT Blood System za plazmo ter takoj po predelavi uporabiti za transfuzijo ali ponovno zamrzniti.

Navedeni postopek je oblikovan kot zaprt sistem. Predelava s krvnim sistemom INTERCEPT Blood System ne nadomesti ustreznih standardov za obdelavo v odpitnih in zaprtih sistemih. Če pride med predelavo do puščanja v kompletu, morate plazemski izdelek zavreči.

Opozorilo: V stiku s kožo lahko amotosalen povzroči preobčutljivost na svetlobo v prisotnosti ultravijolične svetlobe. Če pride do stika s kožo, potem kožo sperite z veliko količino vode. Sterilno povezovalno napravo (SCD) uporabite skladno s proizvajalčevimi navodili za uporabo.

Opombe za zdravnike

Ceprav so laboratorijske raziskave predelave z amotosalenom in UVA svetlobo pokazale zmanjšanje vrednosti določenih virusov in bakterij, pa pri nobenem postopku onesposobitev patogenov ni prišlo do odprave vseh patogenov.

INTERCEPT s plazemskimi krvnimi izdelki se ne sme predpisati novorojenčkom, ki se zdravijo s pripomočki za fototerapijo, ki ne oddajajo svetlobe z valovno dolžino pod 425 nm, in/ali imajo nižjo mejo pasovne širine emisije <375 nm, zaradi možnosti pojave eritema (rdečine) kot posledice morebitnega medsebojnega učinkovanja med ultravijolično svetlobo (pod 400 nm) in preostalom amotosalenom.

Navodila za uporabo

Potrebeni materiali: en (1) predelovalni komplet INTERCEPT za plazmo.

Potrebnega opreme: osvetljevalec INTERCEPT, sterilna povezovalna naprava (SCD), tesnilo za cevi.

Temperature je treba nadzorovati, da bodo skladne z veljavnimi predpisi za obdelavo plazme. Uporabljene in neuporabljeni kompleti INTERCEPT, kakor tudi vse uporabljene vsebnike za plazmo, morate zavreči kot biološko nevarne odpadke.

Koraki postopka

A - Plazma za predelavo s krvnim sistemom INTERCEPT Blood System

Dokazali so, da so plazemski produkti znotraj spodnjega razpona sprejemljivi za uporabo s tem predelovalnim kompletom.

Tabela 1

Prostornina	Vsebnost rdečih krvničk
385–650 mL	< 4 × 10 ⁶ krvničk/mL

B - Dodajanje amotosalena

1. Izvlecite komplet iz ovojnine.
2. Uporabite sterilno povezovalno napravo (SCD) za zavaritev cevi vsebnika za plazmo s cevni vsebniki za amotosalen.
3. Razstavite komplet iz organizatorja in odstranite elastično gumico.
4. Če želite s postopkom INTERCEPT dobiti dve enoti plazme, potem zatesnite s segrevanjem in odstranite en shranjevalni vsebnik.
5. Označite vsebnike kompleta z uporabo ustrezne oznake darovanja krvi. Glejte opozorilo v poglavju C. Med označevanjem ločite shranjevalne vsebnike ter tako zagotovite, da se med seboj ne zlepijo.
6. Obesite vsebnik za plazmo, pri čemer zagotovite, da vsebniki/sestavni deli ne pridejo v stik s tlemi. Prelomite obe kanili na vsebniku za amotosalen.
7. Dovolite, da plazma in raztopina amotosalena tečeta v vsebnik za osvetljevanje, označen s številko 1.
8. Prepričajte se, da se plazma v celoti izteče iz prvotnega vsebnika za plazmo v vsebnik za osvetljevanje.
9. Odstranite zrak iz vsebnika za osvetljevanje v vsebnik za amotosalen.
10. Potem ko ste odstranili zrak in se je plazma v celoti iztekel nazaj v vsebnik za osvetljevanje, dobro stresite vsebnik za osvetljevanje ter tako zagotovite, da se amotosalen in plazma dodobra pomesešata.
11. Iztisnite majhno količino mešanice plazme in amotosalena v cev, tako da napolnite najmanj 4 cm cevi.
12. Zatesnite 4 cm cevi med vsebnikom za osvetljevanje in vsebnikom za amotosalen. Opozorilo: Med osvetljevanjem mora biti cevje znotraj velikega razdelka na pladnu za osvetljevanje.
13. Odstranite in zavrzite prvotni vsebnik za plazmo, vsebnik za amotosalen in odvečne cevi.

C - Osvetljevanje

Osvetlite plazmo.

Glejte priročnik za uporabo osvetljevalca INTERCEPT za podrobna navodila za uporabo. Opozorilo: Vsa plazma, tako v vsebniku za osvetljevanje kot v cevih, mora biti v velikem razdelku pladnja za osvetljevanje, da lahko pride do onesposobitve. Postopek zahteva neoviran prehod svetlobe skozi pladnji in vsebnik za osvetljevanje s plazmo. Oznake ali drugi materiali ne smejo biti v napotu. Pladnji mora biti čist. Oznake naj bodo nameščene samo na zavihu vsebnika za osvetljevanje. Vsebnik za osvetljevanje mora ležati plasko.

D - Predelava s pripomočkom za absorpcijo mešanice (CAD)

1. Obesite vsebnik za osvetljevanje, tako da CAD prosto visi, medtem ko so shranjevalni vsebniki obrnjeni na glavo.
2. Zaprite objemko na stranski liniji; zagotovite, da so vse ostale objemke odprte.
3. Prelomite kanilo na vsebnik za osvetljevanje in omogočite pretok plazme skozi CAD, označen s številko 2, v shranjevalne vsebnike, označene s številko 3.
4. Potem ko plazma izteče iz vsebnika za osvetljevanje in teče skozi CAD, zaprite objemko na cevji, ki poteka od CAD, in odprite objemko na obvodni cevki.
5. Obesite CAD skupaj z vsebnikom za osvetljevanje.
6. Odstranite shranjevalne vsebnike z zavihu na CAD in jih pustite viseti z odprtinami, obrnjenimi navzgor.
7. V celoti iztisnite zrak iz shranjevalnih vsebnikov skozi obvodno cevko.
8. Zaprite objemko na stranski liniji in odprite objemke na shranjevalnih vsebnikih.
9. Odprite objemko pod CAD in dovolite, da se plazma izteče v shranjevalne vsebnike.
10. Prepričajte se, da shranjevalni vsebnik vsebuje plazmo in nič zraka. Zaprite objemke na shranjevalnih vsebnikih.
11. Prostornino plazme po potrebi ponovno porazdelite med shranjevalne vsebnike.
12. Prepričajte se, da je ustrezna oznaka darovalca krvi na vsakem shranjevalnem vsebniku, ki je napolnjen s plazmo.
13. Odstranite shranjevalne vsebnike s kompleta s tesnilnim segrevanjem, pri čemer pustite dovolj cevi za posamezne segmente.
14. Zavrzite CAD in vsebnik za osvetljevanje. Postopek INTERCEPT za plazmo je tako zaključen.
15. Po potrebi ustrezno zatesnite cevi za segmente.
16. Sledite internim postopkom za zamrzovanje plazme.

Pozor: Znano je, da se DEHP, kadar se uporablja kot mehčalec, sprošča iz medicinskih pripomočkov iz polivinil klorida (PVC); povečano izločanje se lahko pojavi pri daljšem shranjevanju ali večji kontaktnej površini. Pri kompletih za obdelavo INTERCEPT PVC z DEHP vsebujejo le kanile in priključki Y-spojev; vsi vsebniki in drugi deli so brez DEHP. Med uporabo tega kompleta za obdelavo, so krvne komponente v stiku z DEHP kratek čas (približno < 15 minut). Na podlagi omejenega stika s kontaktnej površino in minimalnega kontaktnega časa se ocenjuje, da so po uporabi kompleta za obdelavo ravni DEHP v krvnih komponentah precej pod tistimi, ki so posledica drugih medicinskih aplikacij, ki vsebujejo cevke iz PVC z DEHP (npr. hemodializa, intravensko dajanje tekočin, zunajtelesna membranska oksigenacija in postopki za kardiopulmonalne obvode). Tveganja, povezana s sproščanjem DEHP v krvne komponente, je treba pretehati nasproti koristim terapevtske transfuzije in inaktivacije škodljivih virusov, bakterij in drugih patogenov.

Cerus, INTERCEPT in INTERCEPT Blood System so blagovne znamke podjetja Cerus Corporation.

Плазмаға арналған INTERCEPT өндеу жинағы

INTERCEPT сәулелендіргішімен қолдану үшін

Әрбір жинақ «бүтіндігін көрсететін» қаптамасына оралған және ішінде 6 мМ концентратындағы бір 15 мл амосален гидрохорпид ерітінді ыдысы (Формуласы : Amotosalen HCl 203mg Natr. chlorid. 924mg Aqua ad inject. ad 100mL), бір сәулелендіру ыдысы, бір қосынды адсорбциялау құрылышы (КАҚ), үш INTERCEPT плазма сактау ыдысы. Жинақ буландыру мен сәулеленудің қосынды арқылы заразыздандырылған.

Көрсеткіштер және қолдану

Пайдалану мәсжиді:

Бұл жинақ INTERCEPT сәулелендіргішімен бірге қолданылып, плазмадағы үлкен көлемдегі вирустар, бактериялар, паразиттер, сондай ақ, ластанатын донор лейкоциттерді ерекшеліздіндіреді.

Пайдалану нұсқаулары:

INTERCEPT плазмасы клиникалық тәжірибе нұсқауларына сәйкес плазмалық құюды немесе емдік плазмамен алмасуды қажет етегін пациенттерді қолдану үшін арналған. Пациенттер арасында етілген клиникалық зерттеулер INTERCEPT қан жүйесінен өндөлген плазмалының тәсілділігі жақсы және кедім жаңа мұздатылған плазмамен салыстырылғанда емдік тәйімділігі сакталатынын көрсетті. INTERCEPT плазмасын бір коагуляция кофициентін немесе концентратының анти тромботикалық ақызы жетіспеушілігін, сондай-ақ коагуляция факторы мен анти тромботикалық ақызыдан жетіспеушілігін емдеу үшін қолдануға болады. INTERCEPT плазмасын тромбозды анигиопатиясының (ТТР) амасын үшін де қолдануға болады. INTERCEPT емін қан қуомен байланнысты «трансплантат қожайынға қарсы» реакциясынан алдын алу үшін гамма-сүзелепене (TA-GVHD) балама ретінде қолдануға болады. INTERCEPT емін қан қуодан берілтін ЦМВ инфекциясынан алдын алу үшін ЦМВ-ға тексерудің және лейкоцитті азайтудың орнына қолдануға болады.

Қолданылатын рәсімдер мен ережелерге сай, INTERCEPT плазма, алынған уақыттан кейін, 18°C және 25°C арасында температурада 12 ай, ал 25°C-тан темен температурада 24 ай сақтаулауна болады.

INTERCEPT қан жүйесі арқылы фотохимиялық өндөлген плазманды мұздатылған плазманды стандарттың едістеріне сәйкес сақтауга және қулоға болады. 2-6°C температурасында сақталып, ерітілген INTERCEPT плазмасы 5 күн ішінде пайдаланыла болады. Барық плазма енімдерін сақ, клиникалық қолдану ерітуден кейінгі сақтау кезінде зертханалық коагуляция факторларының тәмемдектін ескеру керек.

Қарсы көрсеткіштер

Амосален немесе псоралендерге қарсы аллергиялық реакциясы бар науқастарға INTERCEPT Плазма қарсы көрсетілген.

Кауіпсіздік шаралары

Келесі жағдайларда қолданбанса: «бүтіндігін көрсететін» қаптама ашылған болса; ашарлауының белгілері бар болса; сүйкіткіш ағатын жолдың қакпактары бос немесе зақымдалған болса; Канюлаларынан болса немесе амосален ерітіндісін ыдысында сүйкіткіш болмаса.

25°C-тан жогары температурада сақтаумен. Тесепнен. Тонализтапын. Қаптама және түтікті шүкір заттардан сақтауы.

Аллюминий, қабыршық қағазының ашық жағы бүткеліп сақталынған жағдайда, ондағы қолданылған жинақтар белгіле жаңа температурасында 20 күн сақтаулы мүмкін. Аллюминий қабыршық қағазынан шығарылған бірліктер 24 сағат ішінде пайдаланылуы қажет.

Қолдану уақытына дейін жинақты жарық түспелітін қаптамада сақтаңыз. Қун саулеусінін тұра тусынен және күнші УК А саулеусінін күнен көрінен қорғаңыз.

Жинақ төр бір рет пайдалануға арналған. Қайта қолданбанса. Қайта зарарсызданырмайын. Бул енім қайта қолдануға арналған. Теріс қолданған салдарынан қолайсыз реакциялар мүмкін: онда арасында ауыр науқас, тіпті аурдалуға көтү көтү қытимал. Патогендік микроорганизмдерді өрекетсіздіндірүшін үзін тәмемдегі шарттар дағадағаны қажет:

- Плазма көлемі және эритроциттер (RBC) құрамы 1-кестеде белгіленген аралықтар шегінде болу керек.
- Амосален затымен араласқан плазма, INTERCEPT сәулелендіргішінің көмегімен, УК А саулеусінен шалдауды қажет. Басқадай ешір УК А саулеусінде қолданылмауы қажет.
- Саулеендірүші процессінен кейін плазма ҚАҚ-дан гравитациялық айынмен етү қажет.

- Жана плазма үшін жинаудан мұздатуға дейінгі бүкіл процесс 20 сағат ішінде немесе жергілікті қауылшылардың сәйкес орындаудың тиіс.
- Жергілікті қауылшыларда сәйкес ерітілген жана мұздатылған плазма дереу плазмага арналған INTERCEPT Blood System қан жүйесінен өндөліп, өндеуден кейін тез арада құйылуы немесе қайтса мұздатылуы тиіс.

Процесс жабық жүйе болатындағы жоспарланған. INTERCEPT Blood System жүйесінен емдеу, ашық және жабық жүйелердің өндеуде қолданылатын стандарттардың орнын ала алмайды. Өндеу барысында жинақтың ішінде ағын кету болатын жағдайда, плазма енімін қолданбай тастау қажет.

Ескертулер: Амосален заты тиғен жағдайда, ультракүлін сәулелесінде терінің жарық сезігі болып нәтижелену мүмкін. Осындағы терінің шалдаудың жағдайында, терінің молынан жуықын. Заразызданырылған байланыстыруши құрылышы (ЗБҚ) өндірушінің қолдану нұсқауларынан сақтайды.

Дәрігерлерге арналған ескертулер

Лабораториялық жұмыстар амосален затының УК А саулеусімен өндеуі барысында белгілі вирустардың деңгейлінің азынан көрсеткішмен, алайда барлық патогендік микроорганизмдерді жояттын патогендік микроорганизмдерді өрекетсіздіндірүші процессі жоқ.

INTERCEPT плазма құрамадары толығын үзіншіді 425 нм-ден кіші және/немесе сәүле өткізу енінің теменін шең <375 нм болатын фототерапия құрылышының емделептін жана тұған емделушілерге көрсетілімей керек, себебі ультракүлін сәүле (400 нм-ден кіші) мен қалған амосален арасындағы қаштаптасанстан зиртеме қаупі болуы мүмкін.

Қолдану нұсқаулары

Қажет материалдар: Плазмага арналған бір (1) INTERCEPT өндеу жинағы.

Қажет жабдық: INTERCEPT сәулелендіргіші, Заразызданырылған байланыстыруши құрылышы (ЗБҚ), Түтік мерлігіші.

Плазма өндеудің қолданылатын ережелерге сай болу үшін температураларды бақылау қажет. Биоқауітті қоюс болып саналатын кез келген қолданылған қан ыдысы сияқты қолданылған және қолданылған INTERCEPT жинақтары жойылуы қажет.

Процесс көзендері

A-INTERCEPT Blood System жүйесінен өндеу үшін плазма

Келесі аралықтар шегінде плазма өнімдері бұл өндеу жыныстықта пайдалануға жарамды болып анықталған.

1-кесте

Көлем	RBC құрамы
385-650 мЛ	<4 × 10 ⁶ RBC/мЛ

Е - Амосален затының қосындысы

1. Жинақты қаптаунашылған алызы
2. Заразызданырылған бағылданыстыруши құрылышының (ЗБҚ) көмегімен плазма ыдысымен амосален ыдысының түтіктілерін жалғаны.
3. Жинақты наудан шығарып, резене тасланы алып тастаңы.
4. Егер, INTERCEPT процесінен соңында екі плазма бірлігі өндірілсе, мерді қыздырып, бір ыдысын алызы.
5. Доңорлық күләнендірудің көлданып жинақтың ыдыстарын белгілін. Саулеендіруді ыдысы «төле қақпакпен жабулы» деген белгіде орналасқаны көз жеткізін. С беліміндегі ескертуді қараңыз. Сақтау ыдыстарын белгілінен кезде оларды, бір бірін қыннаспайтын түрде, беліп тастаңы.
6. Орнатылған ыдыстар/курамдастар едемен түйіспейтінін көз жеткізіл, плазма ыдысын ілін. А мосаленнен ыдысындағы екі канюляны да сындырыны.
7. Плазмалық және амосален өрітіндісінің “1” немірімен белгілінен белгілінен саулеендіруді ыдысына агуына жол берін.
8. Плазмалық бастапқы плазма ыдысына саулеендіруді ыдысына толықтай ағып шыққанына көз жеткізін.
9. Саулеендіруді ыдысын ауаны амосален ыдысына сыйыныз.
10. Ауа шығарылып, плазма толықтай саулеендіруді ыдысына толықтай ағып болғаннан кейін, амосален затымен плазмалық толық араласуы үшін, ақырын шайқаумен саулеендіруді ыдысын салырыныз.
11. Түтіктің ен аз 4 см қамтитында плазмалық және амосален өрітіндісінің кішкене мөшшерін түтікке сыйыныз.
12. Саулеендіруді ыдысы мен амосален ыдысының арасындағы өндеуден белгілінен түтікті 4 см аумағында мөрленін. Ескерту: Саулеендіруді ыдысында түтікті 4 см аумағында тартпасының үлкен белгінде үстапты керек.
13. Алғашқы плазма ыдысын, амосален ыдысын және қалған түтіктілік тастаңы.

Б - Саулеендіруді

Плазмалық саулеендірудің.

Саулеендірудің, толық қолдану нұсқауларын түсініп білу үшін INTERCEPT сәулелендіруді операторының нұсқауларын қараңыз. Ескерту: Эрекетсіздіндірүші іске асуы үшін саулеендіруді ыдысындағы және түтіктігі барлық плазма саулеендіруді науасының үлкен белімінен шінде сақталып жәткес. Процесс науда мен плазмасы бар саулеендіруді ыдысын арқылы бетегесінде түтіктін жеткізіл. Бул ауамтаға еш берілгіп немесе басқадай заттар болмауы керек. Науда таза болуы тиіс. Белгілер тек қақпакпен жабылған саулеендіруді ыдыстарына орнатылуы тиіс. Саулеендіруді ыдысы түзу жатуы керек.

В - Қосынды адсорбциялау құрылышының (КАҚ) көмегімен өндеу

1. Сақтау ыдыстары төңкерілген күйде болып, ҚАҚ бос ілүп тұратындағы саулеендіруді ыдысын ілін.
2. Айналма түтіндегі қысықтыш жабының; қалған қысықштардың азықтык екенінін көз жеткізін.
3. Саулеендіруді ыдысындағы канюляның сындырылған плазмалық “2” немірімен белгілінен ҚАҚ арқылы “3” немірімен белгілінен сақтау ыдысына агуына жол берін.
4. Саулеендіруді ыдысындағы плазма ағып шығып, ҚАҚ арқылы өткен кейін, CAD екелген түтіктік қысықтыш жабының және айналма сыйының ыдысындағы қысықтышты ашыныз.
5. ҚАҚ-ны саулеендіруді ыдысынен бірге іліп қойыңыз.
6. ҚАҚ-дағы імешкештен сақтау ыдыстарынан ағындағы ыдысын түтіктік жағдайда көрініп, сақтау ыдыстарындағы қысықштарды жабыңыз.
7. Айналма түтіндегі қысықтыш жабының және сақтау ыдыстарындағы қысықшты ашыныз.
8. ҚАҚ-ның теменіндегі қысықтыш ашып, плазмалық сақтау ыдыстарындағы ағындағы ыдысын түтіктіңіз.
9. Сақтау ыдыстарын түтіктінде плазмалық сақтау ыдыстарындағы ағындағы ыдысын түтіктіңіз.
10. Сақтау ыдыстарындағы түтіктінде плазмалық сақтау ыдыстарындағы ағындағы ыдысын түтіктіңіз.
11. Қажет болса, плазма көлемін сақтау ыдыстарындағы ағындағы ыдысын түтіктіңіз.
12. Әрбір толтырылған сақтау ыдысына сәйкес ерітілген жағдайда күтілдірілген, сақтау ыдыстарындағы жабыңыз.
13. Сегменттерге қажет жеткілікті үзіншілдік түтіктірді қалдырып, сақтау ыдыстарын жинақтап қызыларда мөрдін қызыларда ажыратыңыз.
14. ҚАҚ мен саулеендіруді ыдысын лақтырып жіберін. INTERCEPT плазма процесі осымен тамамданы.
15. Сегменттерге қажет жеткілікті үзіншілдік түтіктірді қалдырып, сақтау ыдыстарын жинақтап қызыларда мөрдін қызыларда ажыратыңыз.
16. Плазмалық тональтуры үшін ішкі рецимдерді орындаңыз.

Абайланыз: Пластификатор ретінде қолданғанда, ДЭГФ поливинил хлорид (ПВХ) медициналық құрылышынан шығады. Ұзақ сақтағанда немесе жанасу бетінің аймасын үлгайғанда, сілтісізделірілген көрсеткіш артуы мүмкін. INTERCEPT өндеу жинақтарында тек канюля және Қосындымдағы конекторлар бар, олар ДЭГФ-ды бар ПВХ-дан тұрады. Ешбір контейнерде және басқа белгілірде ДЭГФ жоқ. Осы өндеу жинағын пайдалану барысында, кан құрамалық заттар ДЭГФ-мен ауақытка (шамамен <15 секунд) жанасады. Жанасадын байыттау шектеуіл және жанасу уақытынан болғандықтан, ДЭГФ түтігімен ПВХ-дан тұратын басқа медициналық қолданылған (мисалы, гемодиализ, кектамырға сыйықтық күд, экстракорпоралдық мембрана оksигенация және жасанды қан айналым процедералары) нәтижелеріне қарағанда, өндеу жинағын қолданғаннан кейін қан құрамалығынан ДЭГФ-дегілерінің айтарлықтары тәмем болатыны аныктады. Босатылған ДЭГФ-тың кан құрамалығына түсүне байланыстырылған жинақтардың инактивациясы нәтижесінде пайдамен салыстыру керек.

Cerus, INTERCEPT, және INTERCEPT Blood System жүйелері Cerus Corporation компаниясының сауда белгіліре болып келеді.

INTERCEPT KOMPLET za OBRADU PLAZME

Za uporabu s INTERCEPT osvjetljivačem

Svaki je komplet umotan u ambalažu na kojoj je vidljivo neovlašteno diranje i sastoji se od jednog spremnika s 15 mL 6 mM otopine amotosalen hidroklorida (formula: Amotosalen HCl 203 mg - Natr. chlorid, 924 mg - Aqua ad inject. ad 100 mL), jednog spremnika za osvjetljivanje, jednog uredaja za adsorpciju spojeva, tri INTERCEPT spremnika za pohranu plazme.

Komplet je steriliziran kombinacijom pare i zračenja.

Indikacije i uporaba

Namena:

Ovaj komplet se upotrebljava s INTERCEPT osvjetljivačem kako bi se inaktivirao široki spektar virusa, bakterija, parazita i za kontaminaciju donorskih bijelih krvnih stanica u plazmi.

Indikacije za uporabu:

INTERCEPT plazma je namijenjena za podršku pacijentima kojima je potrebna transfuzija plazme ili terapijska izmjena plazme u skladu sa smjernicama kliničke prakse. Klinička ispitivanja na pacijentima pokazala su da se plazma obrađena INTERCEPT krvnim sustavom dobro podnosi i da je zadržala terapijsku učinkovitost usporedivu s uobičajenom svježe smrznutom plazmom. INTERCEPT plazma može se koristiti za liječenje manjka jednog faktora koagulacije ili antitrombotskog proteina za koji nisu dostupni koncentrati, kao i manjaka više faktora koagulacije i antitrombotskih proteina. INTERCEPT plazma se također može koristiti za izmjenu plazme za trombotsku trombocitoopeničku purpuru (TTP). INTERCEPT tretman može se koristiti kao alternativa gama zračenju radi prevencije bolesti grafta protiv domaćina (graft-versus-host disease - TA-GVHD) koje su povezane s transfuzijom. INTERCEPT tretman može se koristiti umjesto CMV testiranja i leukoredukcije za prevenciju CMV infekcija koje se prenose transfuzijom.

INTERCEPT plazma može se čuvati od trenutka prikupljanja 12 mjeseci pri temperaturama između -18 °C i -25 °C ili 24 mjeseca na temperaturama ispod -25 °C u skladu s primjenjivim procedurama i propisima.

Plazma fotokemijski obrađena s INTERCEPT krvnim sustavom može se pohranjivati i davati transfuzijom u skladu sa standardnim metodama za smrznutu plazmu. Otopljena INTERCEPT plazma pohranjena na temperaturi 2-6°C može se koristiti do 5 dana. Kao što je slučaj sa svim proizvodima plazme, klinička upotreba treba uzeti u obzir da se labilni faktori koagulacije smanjuju tijekom pohrane nakon otapanja.

Kontraindikacije

Uporaba plazme obrađene INTERCEPT kompletom kontraindicirana je u pacijenata s alergijskim reakcijama na amotosalen ili psoralens u anamnezi.

Mjere opreza

Ne upotrebljavati u sljedećim slučajevima: ambalaža na kojoj je vidljivo neovlašteno diranje bila je otvorena; vidljivi su znaci pogoršanja kakvoće; mjesto zatvaranja sustava za provođenje tekućine sa labava ili nisu cjelovita; kanile su prelomljene ili nema tekućine u spremniku za amotosalensku otopinu.

Čuvati na temperaturi ispod 25 °C. Ne prozračivati. Ne smrzavati. Zaštiti omot i cijevi od oštih predmeta.

Neupotrijebjeni kompleti u otvorenoj aluminijskoj foliji se mogu čuvati 20 dana na sobnoj temperaturi tako da se otvoreni kraj aluminijске folije presavje i učvrsti. Jedinice izvadene iz aluminijске folije treba upotrijebiti u roku od 24 sati.

Čuvajte komplet u omotu koji ga štiti od svjetlosti do trenutka uporabe. Zaštiti od izravnog sunčeve svjetlosti i jakog izvora UVA svjetla.

Komplet je namijenjen za jednokratnu uporabu. Za jednokratnu uporabu. Nemojte ponovno sterilizirati. Ovaj proizvod nije namijenjen višekratnoj uporabi. Pogrešna uporaba može uzrokovati nuspojave, uključujući teško oboljenje te eventualno smrt.

Svi sljedeći uvjeti moraju biti zadovoljeni da bi patogeni bili inaktivirani:

- Volumen plazme i sadržaj crvenih krvnih stanica (CKS) mora biti unutar raspona navedenog u Tablici 1.

- Plazmu pomiješanu s amotosalenom treba izložiti dozi UVA svjetla iz INTERCEPT osvjetljivača. Ne smije se koristiti niti jedan drugi izvor UVA svjetla.

- Nakon osvjetljivanja, plazma mora proći težinskim tokom kroz uredaj za adsorpciju spojeva.

- Za svježu plazmu cijeli se proces od prikupljanja do smrzavanja mora završiti u roku od 20 sati, ili prema lokalnim propisima.

- Svježu smrznutu plazmu, koja je bila odmrznuta u skladu s lokalnim propisima, treba odmah obraditi u sustavu INTERCEPT Blood System za plazmu i transfudirati ili odmah po obradi ponovno smrznuti.

Ova je procedura osmišljena kao zatvoreni sustav. Obrada u sustavu INTERCEPT Blood System ne zamjenjuje primjenjive standarde za obradu u otvorenim i zatvorenim sustavima. Ako komplet procuri tijekom obrade, bacite plazmatski proizvod.

Upozorenja: Amotosalen u dodiru s kožom može izazvati fotosenzibilizaciju u prisutnosti ultraljubičaste svjetlosti. Ako dođe do izlaganja kože, isperite izloženu kožu s obilnom količinom vode. Uredaj za sterilno spajanje treba upotrebljavati u skladu proizvođačevim uputama za uporabu.

Bilješka za liječnike

Iako su laboratorijske studije obrade amotosalenom s UVA svjetlom pokazale sniženje razine određenih virusa, bakterija i parazita, ne postoji proces inaktivacije patogena za koji je dokazano da uništava sve patogene.

INTERCEPT komponente plazme ne smiju biti propisane neonatalnim pacijentima koje se liječi u uredajima za fototerapiju koji emitiraju vršnu energiju vala manju od 425 nm i/ili imaju donju granicu pojasa emisije <375 nm, zbog opasnosti od eriteme koji nastaju od moguće interakcije između ultraljubičastog svjetla (ispod 400 nm) i preostalog amotosalena.

Upute za uporabu

Potrebni materijali: Jedan (1) INTERCEPT komplet za obradu plazme.

Potrebna oprema: INTERCEPT osvjetljivač, uredaj za sterilno spajanje, brtvo cijevi. Potrebno je kontrolirati temperature da bi se ispunile primjenjive odredbe za obradu plazme. Upotrijebljene i neupotrijebljene INTERCEPT komplete treba odložiti kao i druge upotrijebljene krvne spremnike, kao biočiščeni otpad.

Koraci obrade

A - Plazma za obradu u sustavu INTERCEPT Blood System

Proizvodi od plazme unutar sljedećih raspona pokazali su se prihvativima za uporabu u ovom kompletu za obradu.

Tablica 1.

Volumen	Sadržaj CKS
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ CKS/mL

B - Dodavanje amotosalena

- Izvadite komplet iz omota.
- Spojite cijevi između spremnika za plazmu i spremnika za amotosalen koristeći uredaj za sterilno spajanje.
- Odsopjite komplet od organizatora i uklonite gumicu.
- Ako se putem INTERCEPT procesa proizvedu dvije jedinice plazme, zagrijte spoj i odvojite jedan od spremnika za pohranu.
- Oznacite spremnike iz kompleta koristeći odgovarajući sustav za identifikaciju donacija. Vidi upozorenje u odjeljku C. Dok označavate spremnike za pohranu, razdvajjite ih kako biste bili sigurni da ne prianjujete jedan uz drugog.
- Objesite spremnik za plazmu vodeći računa da spremnici/komponente ne dodiruju pod. Prelomite obje kanile na spremniku za amotosalen.
- Pustite plazmu i amotosalen da teku u spremnik za osvjetljivanje označen brojem "1". Provjerite oječe li plazma u potpunosti iz početnog spremnika za plazmu u spremnik za osvjetljivanje.
- Istisnite zrak iz spremnika za osvjetljivanje u spremnik za amotosalen.
- Kada je zrak uklonjen i plazma je u potpunosti otekla natrag u spremnik za osvjetljivanje, temeljite promješajte spremnik za osvjetljivanje laganim muckanjem kako biste osigurali da se amotosalen i plazma u potpunosti promješaju.
- Istisnite malo mješavine plazme i amotosalena u cijevi, puneci barem 4 cm cijevi.
- Zabrtvite cijevi između spremnika za osvjetljivanje i spremnika za amotosalen, unutar 4 cm. Upozorenje: Prilikom iluminacije, cijevi morate držati unutar velikog odjeljka poslužavnika za osvjetljivanje.
- Uklonite i bacite početni spremnik za plazmu, spremnik za amotosalen i suvišne cijevi.

C - Osvjetljivanje

Osvijetlite plazmu.

Potpune upute za postupak osvjetljivanja nači će u priučniku za rukovatelje INTERCEPT osvjetljivačem. Upozorenje: Da bi došlo do inaktivacije, sva plazma u spremniku za osvjetljivanje i u cijevima mora se nalaziti unutar velikog odjeljka poslužavnika za osvjetljivanje. Proces zahtijeva neometani prijenos svjetla kroz poslužavnik i spremnik za osvjetljivanje s plazmom. Označi i drugi materijali ne smiju se nalaziti u ovom području. Poslužavnik mora biti čist. Oznake treba stavljati isključivo na preklopjeni dio spremnika za osvjetljivanje. Spremnik za osvjetljivanje položite na ravnu površinu.

D - Obrada uredajem za adsorpciju spojeva

- Objesite spremnik za osvjetljivanje i pustite uredaj za adsorpciju spojeva da slobodno visi, sa spremnicima za pohranu okreutima naglavice.
- Zatvorite hvataljku na zaobilaznoj liniji; provjerite jesu li sve ostale hvataljke otvorene.
- Prelomite kanile na spremniku za osvjetljivanje i pustite plazmu da teče kroz uredaj za adsorpciju spojeva označen brojem "2" u spremnike za pohranu označeni brojem "3".
- Nakon što je plazma istekla iz spremnika za osvjetljivanje i prošla kroz uredaj za adsorpciju spojeva, zatvorite hvataljku na cijevi koja vodi iz uredaja za adsorpciju spojeva i otvorite hvataljku na zaobilaznoj liniji.
- Objesite uredaj za adsorpciju spojeva i spremnik za osvjetljivanje.
- Uklonite spremnike za pohranu s ježićima na uredaju za adsorpciju spojeva i pustite ih da vase s priključcima prema gore.
- Potpunite istisnite zrak iz spremnika za pohranu i iz zaobilazne linije.
- Zatvorite hvataljku na zaobilaznoj liniji i otvorite hvataljke na spremnicima za pohranu.
- Otvorite hvataljku ispod uredaja za adsorpciju spojeva i pustite plazmu da isteče u spremnike za pohranu.
- Pobrinite se da spremnici za pohranu ne sadrže plazmu ili zrak. Zatvorite hvataljke na spremnicima za pohranu.
- Preraspodjelite volumen plazme među spremnicima za pohranu, ako je potrebno.
- Provjerite je li odgovarajuća davanelska oznaka pričvršćena na svaki napunjeni spremnik za pohranu plazme.
- Odsopjite spremnike za pohranu od kompleta zagrijavanjem spojeva, pritom ostavljajući dovoljnju duljinu cijevi za segmente.
- Bacite spremnik uredaja za adsorpciju spojeva i spremnik za osvjetljivanje. INTERCEPT proces za obradu plazme je sada završen.
- Zabrtvite cijevi kao što je prikladno da biste napravili segmente po potrebi.
- Sljedite internu proceduru za zamrzavanje plazme.

Oprez: Poznato je da se DEHP, kada se koristi kao plastifikator, oslobađa iz medicinskih proizvoda od polivinal klorida (PVC); može doći do povećanog ispiranja kod produljenog skladištenja ili povećanog kontaktta s površinom. Kompleti za obradu INTERCEPT sadrže samo kanile i priključke s Y-spojnicom koji sadrže PVC s DEHP; svi spremnici i ostali dijelovi su bez DEHP-a. Tijekom uporabe ovog kompleta za obradu, krvne komponente su kratkotrajno u kontaktu s DEHP-om (približno < 15 minuta). Na temelju ograničenog kontakta s površinom i minimalnog vremena kontakta, procjenjuje se da su razine DEHP-a u krvnim komponentama nakon upotrebe kompleta za obradu znatno ispod onih koja proizlaze iz drugih medicinskih primjera koje sadrže PVC s DEHP cijevima (npr. hemodializacija, intravenska primjena tekućine, izvanjetesna membranska oksigenacija i srčano-plućna premosnica). Rizici povezani s DEHP-om koji se oslobađaju u komponente krv moraju se odmrziti prema prednostima terapijske transfuzije i inaktivacije štetnih virusa, bakterija i drugih patogena.

Cerus, INTERCEPT i INTERCEPT Blood System zaštitni su znakovi Cerus Corporation.

PLASMA TÖÖLEMISKOMPLEKT INTERCEPT

Kasutamiseks koos valgustiga INTERCEPT Illuminator

Iga komplekt on avamise tuvastamist võimaldavas pakendis ja sisaldab üht 15 mL kotti 6mM amotosaleen-vesinikkloridi luhusega (koostis: Amotosalen HCl 203 mg – Natr. chlorid. 924 mg – Aqua ad inject. ad 100 mL), üht valgustamiskotti, üht ühendi adsorbeerimisvahendit (CAD), kolme plasma säilituskotti INTERCEPT. Komplekt on steriliseeritud üheaegselt auru ja kiirgusega.

Näidustused ja kasutamine

Sihotstarve:

Komplekti kasutatakse koos valgustiga INTERCEPT Illuminator laias spektris viiruste, bakterite, parasiitiide ning saastatud doonori leukotsüütide inaktiveerimiseks plasmas.

Kasutusnäidustused:

Kliinilise praktika juhnrööride järgi on INTERCEPTI plasma näidustatud plasmaülekannet või terapeutilist plasmavahetust vajavate patsientide toetamiseks. Patsientide klinilised uuringud on näidanud, et INTERCEPTI veresüsteemiga töödelud plasma oli hästi talutav ja säilitus ravitoime, mis on võrreldaval tasalise värskse külmutatud plasmagaga. INTERCEPTI plasmat võib kasutada nii ühe hüübimisfaktori või antitrombootilise valgu puudulikkuse, mille korral kontsentraadiid puuduvad, kui ka mitme hüübimisfaktoria ja antitrombootilise valgu puudulikkuse raviks. INTERCEPTI plasmat võib kasutada ka trombootilise trombotsüopeenilise purpura (TTP) plasmavahetuseks. INTERCEPTI ravi võib kasutada alternatiivina gammakiirguse ülekanedega seostatud transplantati-peremehe-vastu haiguse (TA-GVHD) ennetamiseks. INTERCEPTI ravi võib kasutada CMV-testimise asemel ning leukoreduktsooni ülekanedega edasikantud CMV-nakkuse ennetamiseks.

INTERCEPT plasmat võib säilitada temperatuuril -18 kuni - 25 °C 12 kuud või temperatuuril alla -25 °C 24 kuud alates selle kogumisest, kohaldatava korra ja eeskirjade kohaselt.

INTERCEPTI veresüsteemiga fotokeemiliselt töödelud plasmat võib säilitada ja vereülekanedeks kasutatud külmutatud plasma standardmeetodite kohaselt. Temperatuuril 2–6 °C säilitatud sulatatud INTERCEPT plasmat võib kasutada kuni 5 päeva jooksul. Nagu kõigi plasmatoodete puhul, tuleb kliinilises kasutuses arvestada sellega, et labiilsed hüübimisfaktorid vähenevad sulatamisjärgse säilitamise ajal.

Vastunäidustused

INTERCEPT Plasma kasutamine on vastunäidustatud patsientidele, kellel on esinud allergilisi reaktsioone amotosaleeni või psoraleenide suhtes.

Ettevaatusabinööd

Ärge kasutage, kui: avamise tuvastamist võimaldav pakend on avatud; on nähtavaid rikinemise märke; vedelikute sulgurid on lahti või on rikutud; kanüülid on purunenud või amotosaleeni lahuse kotis ei ole vedelikku.

Mitte hoida temperatuuril üle 25 °C. Mitte ventileerida. Mitte hoida sūgavkülmas. Kaitsta pakendit ja voolikuid teravate esemetega eest.

Avatud alumiiniumfooliumis võib kasutamata komplekte hoida toatemperatuuril 20 päeva, kui alumiiniumfooliumi lahtine ots kokku voltida ja kinnitada. Alumiiniumfooliumist välja võetud ühikud tuleb 24 tunni jooksul ära kasutada.

Hoida komplekti kuni kasutamiseni valguse eest kaitsvas pakendis. Kaitsta otse pääkesevalguse ja tugeva UVA-valguse allika eest.

Komplekt on mõeldud läbi ühekordseks kasutamiseks. Mitte korduvalt kasutada. Mitte uesti steriliseerida. Toode ei ole ette nähtud korduvaks kasutamiseks. Väärikasutus võib põhjustada körvaltoimeid, sh rasket haigestumist ja võimaliku surma.

Patogeneenide inaktiveerimiseks peab olema täidetud kõik järgmised tingimused:

- Plasma maht ja punaliblede (RBC) sisaldus peab olema tabelis 1 täpsustatud vahemikus.

- Amotosaleeniga segatud plasma peab saama valgusti INTERCEPT Illuminator kaudu UVA-valguse annuse. Muud UVA-valguse allikat ei tohi kasutada.

- Plasma peab läbi pääram valgustamist raskusjõul voolatates CAD.

- Värske plasma korral tuleb kogu protsess alates kogumisest kuni külmutamiseni läbida 20 tunni jooksul või vastavalt kohalike eeskirjadele.

- Värsk külmutatud plasma, mis on kohalike eeskirjade kohaselt sulatatud, tuleb kohe töödelda plasma veresüsteemiga INTERCEPT Blood System ja kasutada vereülekanedes või kohe pääram töötlemist uesti külmutada.

See protsess on ette nähtud kasutamiseks suletud süsteemis. Töötlemine veresüsteemiga INTERCEPT Blood System ei asenda töötlemisele avatud ja suletud süsteemides kohaldatavaid nöudeid. Kui komplekt lehib töötlemise käigus, tuleb plasmatoode ära visata. Hoitused: Amotosaleen võib põhjustada nahaga kokkupuutumisel ultravioletivalguse toimel valgustundlikkust. Nahaga kokkupuutumisel loputage nahka rohke veega. Steriilse ühendusseade (SCD) kasutamisel tuleb järgida selle tootja juhiseid.

Märkused arstidele

Kui laboratooriest uuringud on näidanud teatavate viiruste, bakterite ja parasiitiide tasemete vähenemist, ei ole töestatud, et ükski patogeneenide inaktiveerimise protsess körvaldaks kõik patogeenid.

Toote INTERCEPT plasma komponente ei ole soovitatav kirjutada vastsündinutele, keda ravitakse fototerapiaga, mille lainepikkuse tiptase on vähem kui 425 nm ja madalam tase vähem kui 375 nm, kuna ultravioletivalguse (madalam kui 400 nm) ja amotosaleeni jaääkide võimalik kokkupuude võib põhjustada erüteemi.

Kasutusjuhised

Vajalikud materjalid:

Üks (1) plasma töötlemiskomplekt INTERCEPT.

Vajalikud seadmed: INTERCEPT Illuminator, steriilne ühendusseade (SCD), voolikusulgur. Temperatuuri tuleks kontrollida, et see vastaks plasma töötlemisele rakendatavatele määrustele. Kasutatud ja kasutamata komplektid INTERCEPT tuleb visata ära bioloogiliselt ohtlike jäätmetena, nagu kõik kasutatud verepakendid.

Töötlemise etapid

A – Plasma töötlemiseks veresüsteemiga INTERCEPT Blood System

Selle töötlemiskomplektiga sobivad kasutamiseks järgnevates vahemikes olevad plasmatooted.

Tabel 1

Maht	Punaliblede sisaldus
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ RBC/mL

B – Amotosaleeni lisamine

1. Võtke komplekt pakendist välja.
2. Kinnitage steriilse ühendusseade SCD abil plasmakoti voolik amotosaleeni koti voolikuga.
3. Võtke komplekt pakendist välja ja eemaldage kummipael.
4. Kui protsessi INTERCEPT tulemusena toodetakse kaks plasmaühikut, sulgege termiliselt ja eemaldage üks säilituskott.
5. Märgistage komplekti kuuluvat kotid, kasutades sobivat doonorvere tuvastamise viisi. Vt C jaos antud hoitust. Säilituskottide märgistamisel eraldage need, et nad üksteise külge ei kinnitaks.
6. Riputage plasmakott üles, veendudes, et kotid/komponendid ei puudutaks põrandat. Murdke amotosaleeni kotil mölemad kanüülid.
7. Laske plasmal ja amotosaleeni lahusel voolata valgustamiskotti, mis on tähistatud numbriga „1“.
8. Kontrollige, et plasma nõrguks algsest plasmakotist täielikult valgustamiskotti.
9. Laske öhk valgustamiskotist amotosaleeni kotti.
10. Kui öhk on eemaldatud ja plasma valgustamiskotti täielikult tagasi nõrgunud, segage valgustamiskotti põhjalikult seda ettevaatlikult loksutades, et tagada amotosaleeni ja plasma täielik segunemine.
11. Laske väike kogus plasma ja amotosaleeni segu voolikusse, täites vähemalt 4 cm voolikut.
12. Sulgege valgustamiskotti ja amotosaleeni koti vaheline voolik kuni 4 cm kauguselt. **Hoitus:** valgustamise ajal tuleb voolik hoida valgustuslause suures sektsoonios.
13. Eemaldage ja visake ära algne plasmakott, amotosaleeni kott ja ülemäärased voolikud.

C – Valgustamine

Valgustage plasmat.

Valgustamise täielikke kasutusjuhiseid vt valgusti INTERCEPT Illuminator kasutusjuhendist. Hoitus: Kogu plasma, nii valgustamiskotis kui ka voolikutes, peab olema inaktiveerimise saavutamiseks valgustuslause suures sektsoonis. Protsessi toimumiseks on vajalik valguse täkitamist kulgemine läbi aluse ja plasma valgustamiskotti. Selles piirkonnas ei tohi olla kleebiseid ega muid materjele. Alus peab olema puhas. Kleebiseid võib kinnitada ainult valgustamiskotti klapile. Valgustamiskott peab olema horisontaalsandensis.

D – Töötlemine ühendi adsorbeerimisvahendiga (CAD)

1. Riputage valgustamiskott üles, võimaldades CAD-I vabalt rippuda, hoides säilituskotte alaspidi.
2. Sulgege möödavikvooliku klamber; veenduge, et kõik muud klambrid on avatud.
3. Murdke valgustamiskotti kanüüli ja laske plasmal voolata läbi CAD-i, tähistatud numbriga „2“, säilituskottidesse, tähistatud numbriga „3“.
4. Kui plasma on valgustamiskotist väljunud ja läbinud CAD-i, sulgege CADist väljuva vooliku klamber ja avage möödavikvooliku klamber.
5. Riputage CAD üles koos valgustamiskotiga.
6. Eemaldage säilituskotid CAD konksilt ja laske neil rippuda avad ülespidi.
7. Laske öhk täielikult möödavikvooluku kaudu säilituskottide välja.
8. Sulgege möödavikvooliku klamber ja avage säilituskottide klambrid.
9. Avage klamber allpool CAD-d, lastes plasmal nõrguda säilituskottidesse.
10. Veenduge, et säilituskotti voolikus on plasma, kuid ei ole öhk. Sulgege säilituskottide klambrid.
11. Vajaduse korral jagage plasma mahtu säilituskottide vahel.
12. Veenduge, et igale täidetud plasma säilituskotile on kinnitatud öige doonori tähis.
13. Lahutage säilituskotid komplektist termilise sulgemise teel, jäättes segmentidele piisavalt pikad voolikud.
14. Visake CAD ja valgustuskott ära. INTERCEPT Plasma protsess on nüüd lõppenud.
15. Sulgege voolik sobival viisil, et moodustada vajalikud segmendid.
16. Plasma külmutamiseks järgige asutusesiseid eeskirju.

Ettevaatust: on teada, et polüvinüükloridi (PVC) meditsiiniseadmetest vabaneb DEHP-d, kui seda kasutatakse plastifikatorina; pikema hoitustamise või piinna suurema kokkupuute korral võib esineda suurenendat leostumist. Ettevõtte INTERCEPT töötlemiskomplektidel sisaldaud DEHP-ga PVC-d vaid kanüülid ja J-lõituki ühendused; kõik mahutid ja muud osad on DEHP vabad. Selle töötlemiskomplekti kasutamise ajal on verekomponendid lühikese aja jooksul (umbes <15 minutit) kontaktis DEHP-ga. Tänu piiratud kokkupuutepinnale ja minimaalse kokkupuuteajale, on eeldatav DEHP tase verekomponentides pääram töötlemiskomplekti kasutamist palju madalam kui see, mis tuleneb muudest meditsiinilistest vahenditest, mis sisaldaavad DEHP-ga PVC-torudsid (nt hemodialüüs, intravenosoosne vedeliku manustumine, kehaväline membraanoksügenatsioon ja ehisvereringeaparaadi protseduurid). Verekomponentidesse eraldava DEHP-ga seotud riske tuleb kaaluda terapeutilise vereülekanede ja kahjulike viiruste, bakterite ja muude patogenide inaktiveerimise kasulikkusega.

Cerus, INTERCEPT ja INTERCEPT Blood System on ettevõtte Cerus Corporation kaubamärgid.



INTERCEPT PLAZMAS APSTRĀDES KOMPLEKTS

Izmantošanai ar INTERCEPT apgaismotāju

Katrs komplekts ir iesaijots piekļuvi identificējošā iesaijōjumā un satur vienu kontaineru ar 15 mL amotosalēna hidrohlorīda šķidrumu ar koncentrāciju 6 mM (sastāvs: amotosalēna hidrohlorīds 203 mg, nātrija hlorīds 924 mg, aqua ad inject, ad 100 mL), vienu apgaismošanas kontaineru, vienu sastāvdaļu adsorbcijas ierīci (SAI), trīs INTERCEPT plazmas uzglabāšanas kontainerus. Komplekts ir sterilizēts, kombinēti izmantojot tvaiku un apstarošanu.

Indikācijas un lietošana

Paredzētais lietojums:

Šo komplektu lieta ar INTERCEPT apgaismotāju, lai plazmā inaktivētu plaša spektra vīrusus, baktērijas un parazītus, kā arī piesārnojums donora leikocitū.

Lietošanas indikācijas:

INTERCEPT plazma ir indicēta to pacientu atbalstam, kuriem ir nepieciešama plazmas pārlešana vai ārstnieciska plazmas apmaina, saskaņā ar kliniskās prakses vadlīnijām. Kliniski pētījumi ar pacientiem ir pierādišusi, ka plazma, kas apstrādāta ar INTERCEPT asins sistēmu, tika labi uzņemta un saglabāja ārstniecisko iedarbību, kas pieļūdzināma parastai svagaii sasaldētai plazmai. INTERCEPT plazmu var izmantot, lai ārstētu viena koagulācijas faktoru vai antitrombotiskas olbaltumielas trūkumu, ja attiecīgajam faktoram vai olbaltumielialai nav pieejami koncentrāti, kā arī vairīku koagulācijas fakturu un antitrombotisku olbaltumieliali trūkumu. INTERCEPT plazmu var izmantot arī plazmas pārlešanai trombotiskās trombotopēnisiskās purpuras (TTP) gadījumā. Ārstēšanu ar INTERCEPT var lietot kā alternatīvu līdzekli gamma apstarošanai, lai novērstu ar pārlešanu saistītas slimības, kas rodas transplantāciju atgrūšanas gadījumos (transfusion-associated graft-versus-host disease — TA-GVHD). Ārstēšanu ar INTERCEPT var lietot citomegalovīrusa (cytomegalovirus — CMV) testēšanas un leikocitu redukcijas vietā, lai novērstu CMV infekcijas pārnesi pārlešanas laikā.

Saskaņā ar piemērojamām procedūrām un noteikumiem INTERCEPT plazmu var uzglabāt 12 mēnešus no tās panemšanas brīža -18 °C līdz -25 °C temperatūrā vai 24 mēnešus — temperatūrā zem -25 °C.

Plazmu, kas fotokīmiski apstrādāta ar INTERCEPT asins sistēmu, var uzglabāt un pārliet saskaņā ar standarta metodēm, kas paredzētas sasaldētai plazmai. Atkausuši INTERCEPT plazmu, kās uzglabāta 2–6 °C temperatūrā, var izmantot ne ilgāk kā 5 dienas pēc atkausēšanas. Tāpat kā ar jebkuri plazmas izstrādājumi, kliniskā lietošanā jāņem vērā, ka, uzglabājot pēc atkausēšanas, labilo koagulācijas faktoru koncentrācija samazinās.

Kontrindikācijas

Ar INTERCEPT apstrādātās plazmas lietošana ir kontrindicēta pacientiem, kuriem slimības vēsturē ir alerģiska atbilstes reakcija pret amotosalēnu vai psoralēniem.

Piesardzības pasākumi

Nelietojiet, ja: piekļuvi identificējošais iesainojums ir tīcis atvērts; ir redzamas bojājuma pazīmes; šķidruma plūsmas noslēgi ir vāji vai bojāti; kaniles ir salauztas vai amotosalēna šķiduma kontainerā nav šķidruma.

Uzglabāt līdz 25 °C temperatūrā. Nepakļaut ventilācijai. Nesanālēt. Aizsargājiet iepakojumu un caurulītes no asiem prieķiņiem.

Neizmantoši komplekts atvērtā alumīnija folijā istabas temperatūrā var uzglabāt 20 dienas, aizlokot un nostiprinot alumīnija folijas atvērto galu. Sastāvdaļas, kas izņemtas no alumīnija folijas, jāizlieto 24 stundu laikā.

Līdz lietošanai uzglabājiet komplektu gaismu necaurlaidīgā iepakojumā. Aizsargājiet no tiešas saules gaismas un spēcīga ultravioletās A gaismas (UVA) avota iedarbības.

Komplekts ir paredzēts tikai vienreizējai lietošanai. Nelietot atkārtoti. Nesterilizēt atkārtoti. Šis izstrādājums nav paredzēts atkārtotai lietošanai. Nepareiza lietošana var izraisīt nevēlamas blakuspārādības, ieskaņot smagu sašlimšanu un, iespējams, nāvi.

Lai veiktu patogēnu inaktivāciju, jāievēro visi turpmāk minētie nosacījumi:

- Plazmas tilpumam un sarkano asins ķermenīšu (SAK) saturam ir jāiekļaujas diapazonā, kas norādīts 1. tabulā.
- Ar amotosalēnu samaisītā plazma jāpakaļauj UVA gaismas devas iedarbībai, ko rada INTERCEPT apgaismotājs. Nedrīkst izmantot nekādu citu UVA gaismas avotu.
- Plazmai pēc apgaismošanas jālauj plūst caur SAI gravitācijas spēku ieteikmē.
- Svaigai plazmai viss process no panemšanas brīža līdz sasaldēšanai jāpabeidz 20 stundu ilgā laika posmā vai saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Svaigi saldēta plazma, kas atkāusēta saskaņā ar vietējiem noteikumiem, nekavējoties jāapstrādā ar plazmai paredzēto INTERCEPT Blood System un jāizmanto transfūzijā vai uzreiz pēc apstrādes atkārtoti jāsasaldē.

Process ir izstrādāts slēgtai sistēmai. Apstrāde ar INTERCEPT Blood System neaizvieto piemērojamās apstrādes standartus atvērtām un slēgtām sistēmām. Ja apstrādes laikā komplekts rodas nopūde, plazmas produktus jāzīmēt.

Brīdinājumi: Ultravioletās gaismas klātbūtnē, nonākot saskarē ar ādu, amotosalēns var izraisīt fotosensitīvitatī. Ja ada tiksīsi pakļauta iedarbībai, skalojiet skarto ādu ar lielu daudzumu ūdens. Saskaņā ar ražotāju lietošanas norādījumiem jālieto sterīlas savienošanas ierīce (SSI).

Piezīmes ārstiem

Lai gan pētījumi laboratorijā parādījuši, ka apstrāde ar amotosalēnu, izmantojot UVA gaismu, samazina noteiktu vīrusu, baktēriju un parazītu daudzumu, nav tāda patogēnu inaktivācijas procesa, par kuru zināms, ka tas iznīcina visus patogēnus.

INTERCEPT plazmas sastāvdalas nedrīkst parakstīt jaundzīmušajiem pacientiem, kuru ārstēšanai izmanto fototerapijas iekārtas, kas izstāro maksimālo enerģiju ar vilnu garumā mazāk nekā 425 nm un/vai kam emisijas frekvencijos las platumis ir mazāks par 375 nm, jo pastāv eritēmas rašanās risks, ko izraisa iespējama ultravioleto staru (kuru garums ir mazāks nekā 400 nm) un atlikušā amotosalēna mijiedarbība.

Lietošanas instrukcija

Nepieciešamie materiāli: Viens (1) INTERCEPT plazmas apstrādes komplekts.

Nepieciešamais aprīkojums: INTERCEPT apgaismotājs, sterīlas savienošanas ierīce (SSI), caurulīšu noslēžējs.

Temperatūra jākontrolē, lai tā būtu atbilstoša plazmas apstrādes piemērojamiem noteikumiem. Lietotie un nelietotie INTERCEPT komplekti jāizmet tāpat kā visi lietotie asins kontaineri, kā bioloģiski bīstami atkritumi.

Procesa soli

A - Plazma apstrādei ar INTERCEPT Blood System

Izmantošanai ar šo apstrādes komplektu ir pieņemami plazmas produkti turpmākminētajās amplitūdās.

1. tabula

Apjoms	SAK saturis
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ SAK/mL

B - Amotosalēna pievienošana

1. Izņemiet komplektu no iepakojuma.
2. Sakausējiet plazmas kontainera caurulīti ar amotosalēna kontainera caurulīti, izmantojot SSI.
3. Izņemiet komplektu no sadalītājapekļojuma un nonemiet gumijas saitī.
4. Ja INTERCEPT apstrādes procesa beigās tiks izveidotas divas plazmas vienības, karsējot hermētiski noslēdziet un nonemiet vienu uzglabāšanas kontaineru.
5. Markējiet komplektu kontainerus, izmantojot atbilstošu asins nodošanas identifikācijas sistēmu (piem., ar nodalīš devas numuru un izstrādājuma kodu). Pārliecinieties, ka markējuma uzlīme uz apgaismošanas kontainera ir piestiprināta vienīgi atlakāmajai malai. Skatiet brīdinājumu C sādāja. Piestiprinot markējumu uzlīmes uzglabāšanas kontaineriem, atdaliet tos, lai nodrošinātu, ka tie nav viens otram pieļupši.
6. Pakariet plazmas kontaineru, nodrošinot, lai komplekta kontaineri/komponenti nesaskartos ar grīdu. Nolauziet abas kaniles uz amotosalēna kontainera.
7. Ļaujiet, lai plazma un amotosalēna šķidums ieplūst apgaismošanas kontainerā, kas markēts ar numeru „1”.
8. Pārliecinieties, ka plazma no sākotnējā plazmas kontainera pilnībā aizplūdusi uz apgaismošanas kontaineru.
9. Izspiediet gaisu no apgaismošanas kontainera amotosalēna kontainerā.
10. Kad gaiss ir izspiests un plazma pilnībā aizplūdusi atpakaļ apgaismošanas kontainerā, rūpīgi sajaučiet apgaismošanas kontainera saturu, uzmanīgi mairot, lai nodrošinātu pilnīgu amotosalēnu un plazmas sajaukšanos.
11. Iespiediet nelielu plazmas un amotosalēna maistījuma daudzumu caurulītē, aizpildot vismaz 4 cm caurulītes.
12. Hermētiski noslēdziet caurulīti starp apgaismošanas kontaineru un amotosalēna kontaineru 4 cm robežas. Brīdinājums: apgaismošanas laikā caurulītei jāatrodas lielājā apgaismošanas palīkī nodalījumā.
13. Nonemiet un izmetiet sākotnējo plazmas kontaineru, amotosalēna kontaineru un lieko caurulīti.

C - Apgaismošana

Apgaismojiet plazmu.

Lai iegūtu pilnīgas apgaismošanas lietošanas instrukcijas, skatiet INTERCEPT apgaismotāja operatora rokasgrāmatu. Brīdinājums: Lai notiku inaktivācija, visai plazmai - gan apgaismošanas kontainerā, gan caurulītē - jāatrodas lielājā apgaismošanas palīkī nodalījumā. Procesam nepieciešama neatrūcēta gaismas plūsma caur palīknī un apgaismošanas kontaineru ar plazmu. Šajā vietā nedrīkst aistrasties uzlīmes vai citi materiāli. Palīknī jābūt tīram. Markējuma uzlīmes jānovieti vienīgi uz apgaismošanas kontainera pārlakāmās malas. Apgaismošanas kontaineram jābūt noguldītam plakanā stāvoklī.

D - Apstrāde ar sastāvdaļu adsorbcijas ierīci (SAI)

1. Pakariet apgaismošanas kontaineru, ļaujiet SAI brīvi karāties, saglabājot uzglabāšanas kontainerus apvērstā pozīciju.
2. Aizveriet aizspiedni uz apvedcaurulītes, nodrošinot, lai visi citi aizspiedni būtu atvērti.
3. Nolauziet apgaismošanas kontainera kanili un ļaujiet plazmai plūst caur SAI, kas markēta ar numeru „2”, uzglabāšanas kontaineros, kas markēta ar numeru „3”.
4. Kad plazma aizplūdusi no apgaismošanas kontainera un izplūdusi caur SAI, noslēdziet aizspiedni uz caurulītes, kas nāk no SAI, un atveriet aizspiedni uz apvedcaurulītes.
5. Pakariet SAI kopā ar apgaismošanas kontaineru.
6. Nonemiet uzglabāšanas kontainerus no SAI pakarami un ļaujiet tiem karāties ar augšup vērstām pievienošanas atverēm.
7. Pilnībā izspiediet gaisu no viena uzglabāšanas kontaineriem pa apvedcaurulīti.
8. Aizveriet aizspiedni uz apvedcaurulītes un atveriet uzglabāšanas kontaineru aizspiedējus.
9. Atveriet aizspiedni zem SAI, ļaujot plazmai ieplūst uzglabāšanas kontaineros.
10. Nodrošiniet, lai uzglabāšanas kontaineru caurulītēs ir plazma, bet nav gaisa. Aizveriet aizspiednus uz uzglabāšanas kontaineriem.
11. Ja nepieciešams, pārdaliet plazmas tilpumā tilpumā starp uzglabāšanas kontaineriem.
12. Nodrošiniet, lai katram piepildītajam plazmas uzglabāšanas kontaineram būtu piestiprināta atbilstoša donora identifikācijas uzlīme.
13. Karsējot hermētiski noslēdziet un atvēlojiet uzglabāšanas kontainerus no komplekta, atlājot pietiekami garas segmentu caurulītes.
14. Izmetiet SAI un apgaismošanas kontaineru. INTERCEPT plazmas apstrādes process tagad ir pabeigts.
15. Pieļemotā veidā hermētiski noslēdziet caurulītes, izveidojot segmentus, kā nepieciešams.
16. Sasaldējot plazmu, ievērojiet iestādes iekšējo procedūru.

Uzmanību! Ir zināms, ka plastifikatora veidā izmantojot DEHP izdalās no polivinilchlorīda (PVC) medicīniskajām ierīcēm; ilgstoši uzglabājot vai palielinot kontaktu ar vīrsmas laukumu, var rasties palielināta izdalīšanās. INTERCEPT apstrādes komplektiem ir tikai kanulu un Y veida savienojuma savienotāji, kas satur PVC ar DEHP; neviens kontaineris vai citas daļas nesatur DEHP. Apstrādes komplektā lietošanas laikā asins komponenti uz ūsu laiku (apmēram <15 minūtes) nonāk saskarē ar DEHP. Pamatnoties uz ierobežoto vīrsmas laukuma kontaktu un minimālo kontaktā laiku, pāredzams, ka DEHP ilmenis asins komponentos pēc apstrādes komplektā lietošanas būs krietni zemāks par īleni, kas rodas no citiem medicīniskiem plielietojumiem, kas satur PVC ar DEHP caurulīnu (piemēram, hemodialīzes, intravenoza šķidruma ievadišanas, ekstrakorporālās membrānu oksigenēšanas un kardiopulmonālā apvedceļa procedūrā). Riski, kas saistīti ar asins komponentos izdalītu DEHP, ir jāzīmē, nemot vērā ieguvumus no terapeītiskās transfūzijas un kaitīgo vīrusu, baktēriju un citu patogēnu inaktivācijas.

Cerus, INTERCEPT un INTERCEPT Blood System ir Cerus Korporācijas preču zīmes

НАБІР INTERCEPT ДЛЯ ОБРОБКИ ПЛАЗМИ

Для застосування з опромінювачем INTERCEPT

Кожний набір загорнуто в упаковку з контролем її пошкодження; система містить: один контейнер із 15 мл розчину підрохориду амotosалену в концентрації 6 мМоль/л (склад: амotosален HCl – 203 мг, хлорид натрію – 924 мг, aqua ad inject. ad – 100 мл), один контейнер для опромінення, один контейнер із пристрієм для адсорбції сполук (CAD), три контейнери INTERCEPT для зберігання плазми. Набір простерилізований за допомогою комбінації пари та радіації.

Показання та використання

Призначення для застосування:

Цей набір використовують разом із опромінювачем INTERCEPT для інактивації широкого спектру вірусів, бактерій та паразитів, а також забруднюючих донорських лейкоцитів у плазмі.

Показання до застосування:

Плазму INTERCEPT показана для підтримки пацієнтів, що потребують трансфузії плазми або терапевтичного плазмообміну, згідно з настановами з клінічної практики. Клінічні випробування на пацієнтах продемонстрували, що плазма, оброблена системою обробки крові INTERCEPT, добре переносилася та зберігала терапевтичну ефективність, яку можна порівняти з традиційною свіжозамороженою плазмою. Плазму INTERCEPT можна використовувати для лікування одиночного дефіциту фактора коагулaciї або дефіциту антитромбічного білка, для якого немає доступних концентратів, а також множинних дефіцитів фактора коагулaciї та антитромбічного білка. Плазму INTERCEPT може також використовуватися для плазмообміну з метою лікування тромботичної тромбоцитопенічної пурпурі (ТТП). Обробка INTERCEPT може застосовуватися як альтернатива гамма-опроміненню для профілактики пов'язаного з трансфузією захворювання «трансплантації проти хазяїн» (ТА-GVHD). Обробка INTERCEPT може застосовуватися замість тестування на ЦМВ та лейкоредукції для профілактики трансфузійної передачі ЦМВ-інфекції.

Плазму, оброблену опромінювачем INTERCEPT, можна зберігати впродовж 12 місяців з моменту взяття при температурі від -18 °C до -25 °C, або протягом 24 місяців – при температурі нижче -25 °C, за умов виконання відповідних процедур і настанов.

Плазму, фотохімічно оброблену за допомогою системи обробки крові INTERCEPT, можна зберігати та переливати згідно зі стандартними методами поводження із замороженою плазмою. Розморожену плазму INTERCEPT, яка зберігалася при температурі 2–6 °C, можна зберігати протягом щонахайбільше 5 діб. Так само, як і з усіма продуктами плазми, під час клінічного застосування слід враховувати, що кількість лабільніх факторів коагулaciї знижується під час зберігання після розморожування.

Протипоказання

Застосування плазми, обробленої опромінювачем INTERCEPT, протипоказано в пацієнтів із алергічними реакціями на амotosален або псоралені в анамнезі.

Попередження

Не користуйтеся, якщо: упаковку з контролем ушкодження вже розкрито; наявні ознаки пошкодження; місця витоку рідини не закріплені щільно або пошкоджені; канюлі зламані або немає рідини в контейнері з розчином амotosалену.

Не зберігати при температурі вище 25 °C. Не порушувати герметичність. Не заморожувати. Захищати упаковку і трубки від гострих предметів.

Невикористані системи у відкритій упаковці з алюмінієвої фольги можна тримати протягом 20 днів при кімнатній температурі за умов заняння та закріплення відкритого кінця упаковки з алюмінієвої фольги. Порії тромбоцитів, що вилучені з алюмінієвої фольги, слід використати в межах терміну тривалості 24 годин.

Зберігати набір у світлозахисній упаковці до моменту використання. Захищати від прямих сонячних променів та інтенсивного опромінення з джерела ультрафіолетового типу А.

Набір призначено лише для одноразового використання. Не використовуйте повторно! Не стерилізуйте повторно! Цей продукт не призначено для повторного використання! Неправильне використання може привести до несприятливих реакцій, у тому числі до тяжкого захворювання та, можливо, до смерті.

Для інактивації патогенів слід дотримуватися всіх наступних умов:

- Об'єм плазми та вміст еритроцитів мають відповідати даним у Таблиці 1.
- Плазму, змішану з амotosаленом, слід опромінювати з опромінювачем INTERCEPT дозою ультрафіолетового типу А. Не можна користуватися жодним іншим джерелом ультрафіолетового світла типу А.
- Після опромінення плазма повинна пройти через CAD шляхом протікання під впливом сили ваги.
- Для своїї плазми: увесь процес від взяття до заморожування слід завершити в межах 20 годин або відповідно до місцевих настанов.
- Свіжу заморожену плазму, яку було розморожено відповідно до місцевих настанов, негайно слід обробити за допомогою „INTERCEPT Blood System“ для плазми та здійснити трансфузію, або знову швидко заморозити після обробки.

Цей процес розроблено як закриту систему. Обробка системою INTERCEPT Blood System не заміщує собою відповідних стандартів для обробки у відкритих та закритих системах. Якщо є витікання в наборі під час обробки, порцію плазми треба викинути.

Застереження: Контакт амotosалену зі шкірою може привести до фотосенсибілізації в присутності ультрафіолетових променів. Якщо станеться контакт із шкірою, риско промійті водою це місце на шкірі. Слід застосовувати стерильний зв'язуючий пристрій (SCD) відповідно до вказівок виробника щодо використання.

Примітки для лікарів

Хоча лабораторні дослідження результатів обробки амotosаленом разом із ультрафіолетовим світлом типу А і виявили зменшення рівнів певних вірусів, бактерій та паразитів, все ж немає процесу інактивації патогенів, результати якого довели бы знищенню всіх патогенів.

Плазмові компоненти INTERCEPT не можна призначати новонародженим пацієнтам, які проходять фототерапію з використанням пристрію із піковою довжиною хвилі випромінення до 425 нм і/або нижньою межею ширини спектру випромінення <375 нм з огляду на ризик розвитку еритеми внаслідок можливого впливу ультрафіолетового світла (до 400 нм) на залишковий амotosален.

Вказівки для застосування

Потрібні матеріали: Один (1) набір INTERCEPT для обробки плазми.

Потрібне обладнання: Опромінювач INTERCEPT, стерильний зв'язуючий пристрій (SCD), пристрій для герметизації трубок.

Слід контролювати температуру з метою дотримання відповідних інструкцій з обробки плазми. Використаній ні невикористані набори INTERCEPT треба утилізувати як будь-які інші використані контейнери, де була кров, як біонебезпечні відходи.

Етапи процесу

A - Плазма для обробки за допомогою „INTERCEPT Blood System“

Доведено, що препарати плазми є придатними до обробки за допомогою цієї системи в таких діапазонах значень.

Таблиця 1

Об'єм	Вміст еритроцитів
385-650 мл	<4 × 10 ⁶ еритроцитів/мл

Б - Добавлення амotosалену

1. Вийміть набір із упаковки.
2. За допомогою SCD приєднайте трубку від контейнеру з плазмою до контейнеру з амotosаленом.
3. Від'єднайте набір від коробки для впорядкування її частин та зніміть гумову стрічку.
4. Якщо системою INTERCEPT має бути оброблено дві порції плазми, розгіріть печатку і вийміть один контейнер для зберігання.
5. Позначте контейнери системи, користуючись відповідною системою ідентифікації. Дивіться застереження в розділі C. Коли будете прикріпляти етикетки до контейнерів для зберігання, розіріть їх для впевненості, що вони не приєчепилися один до одного.
6. Почекіть контейнер з плазмою, стежачі, щоб контейнери та компоненти набору не торкалися підлоги, та розрійте обидві канюлі на контейнері з амotosаленом.
7. Дозвольте плазмі та розчину амotosалену витекати в контейнер з опромінювачем, позначений номером "1".
8. Забезпечте, щоб плазма повністю втекла в контейнер з опромінювачем.
9. Витисніть повітря з контейнера з опромінювачем.
10. Коли повітря видалено із плазмою повністю втекла в контейнер із опромінювачем, ретельно змішайте вміст контейнеру з опромінювачем шляхом обережного струшування для забезпечення повного змішання амotosалену із плазмою.
11. Витисніть невелику кількість суміші плазми і амotosалену в трубку, заповнюючи приблизно 4 см трубки.
12. Запечатайте трубку між контейнером із опромінювачем та контейнером з амotosаленом в межах 4 см довжини трубки. **Застереження:** трубку слід тримати в межах великого відділення таці опромінювача.
13. Вийміть та утилізуйте початковий контейнер для плазми, контейнер для амotosалену і надлишкову трубку.

B - Опромінення

Проведіть опромінення плазми.

Зверніться до посібника для оператора опромінювача INTERCEPT для отримання вичерпних вказівок щодо його використання. **Застереження:** Для того щоб відбулася інактивація, всю плазму (як в контейнері з опромінювачем, так і в трубці) слід помістити всередину великого відділення таці з опромінювачем. Процес потребує вільного проходження світла через тацю та контейнер із опромінювачем, де знаходитьсь плазма. Жодних етикеток або інших матеріалів не повинно бути в цій області. Таця повинна бути чистою. Етикетки слід прикріпити тільки до клапана на контейнері з опромінювачем. Контейнер із опромінювачем повинен бути на пласкій поверхні.

G - Обробка з пристрієм для адсорбції сполук (CAD)

1. Почекіть контейнер з опромінювачем, дозволяючи CAD вільно висісти, а контейнерам для зберігання знаходитися в зворотній позиції.
2. Закріпіть затискач на обхідній лінії; переконайтесь, що всі інші затискачі відкриті.
3. Розрійте канюлі на контейнері з опромінювачем та дозвольте плазмі протікати через CAD (позначений номером "2") в контейнера для зберігання (позначений номером "3").
4. Коли вся плазма вийде з контейнера з опромінювачем та пройде через CAD, закріпіть затискач, розташований нижче затискача на трубці від CAD і відкрийте затискач на обхідній лінії.
5. Почекіть CAD разом із контейнером із опромінювачем.
6. Зніміть контейнери для зберігання з вушка на CAD та дозвольте їм висіти отворами наверх.
7. Повністю видалено із одного контейнера для зберігання через обхідну лінію.
8. Закріпіть затискач на обхідній лінії та відкрийте затискач на контейнерах для зберігання.
9. Відкрийте затискач, розташований нижче CAD, дозволяючи плазмі витекати в контейнери для зберігання.
10. Переконайтеся, що трубка контейнера для зберігання містить плазму, і в ній немає повітря. Закріпіть зажими на контейнерах для зберігання.
11. Якщо це необхідно, то перерозподіліть об'єм плазми між контейнерами для зберігання.
12. Забезпечте, що відповідною ідентифікацією донора було прикріплено до кожного наповненого контейнера для зберігання плазми.
13. Відокреміть контейнери для зберігання від набору шляхом підгірівання печаток, залишаючи достатньо довжину трубок для сегментів.
14. Утилізуйте CAD та контейнери для опромінення. Тепер процес обробки плазми опромінювачем INTERCEPT завершено.
15. Належним чином запечатайте трубки, щоб зробити потрібні сегменти.
16. Дотримуйтесь місцевих процедур для замороження плазми.

Застереження: Відомо, що з медичних виробів із полівінілхлориду (ПВХ) виділяється ді-(2-етилгексил)фталат (ДЕГФ) у разі використання його як пластифікатора: він може утворюватися в більшій кількості під час тривалого зберігання або збільшення площин контактування на поверхні. Набори для обробки INTERCEPT містять ПВХ з DEGF лише в сполучних елементах канюл і Y-подібного з'єднання; усі контейнери та інші компоненти не містять DEGF. Під час використання цього набору для обробки компоненти крові контактують із DEGF протягом нетривалого терміну часу (приблизно з 15 хвілин). Викодичізм обмежено площинами контактування й мінімального часу контакту, вміст DEGF у компонентах крові після застосування набору для обробки є значно нижчим вмісту, що утворюється після інших медичних пристрій, які мають трубки ПВХ з DEGF (зокрема під час гемодіалізу, внутрішньовеннової інфузійної терапії, екстракорпоральної мембраникої оксигенази та процедур щоду штучного кровообігу). Ризик стосовно виділення DEGF у компонентах крові необхідно оцінювати, порівнюючи з перевагами терапевтичного переливання й інактивації шкідливих вірусів, бактерій і інших патогенних мікроорганізмів.

„Cerus“, „INTERCEPT“ та „INTERCEPT Blood System“ є торговими марками корпорації „Cerus“



Серус Корпорейнш

1220 Конкорд Авеню Конкорд, Каліфорнія 94520 США

Уповноважений представник в Україні:

ТОВ „Кратія Медтехніка“,

04107, м. Київ, вул. Багговутівська, буд.17-21, Україна.

Тел.: 0 800 21-52-32

Електронна пошта: care@cratia.ua

Дата останнього перегляду інструкції із

застосування: Серпень 2021р.

SÚPRAVA INTERCEPT na SPRACOVANIE PLAZMY

Na použitie s iluminátorom INTERCEPT

Každá súprava je zabalená v zabezpečenom obale a obsahuje jednu nádobu s 15 mL 6 mM roztoku hydrochloridu amotosalénu (zloženie: amotosalén HCl 203mg – chlorid sodný 924 mg – voda na injekciu 100 mL), jednu iluminačnú nádobu, jednu adsorpčnú nádobu (Compound Adsorption Device; CAD), tri nádoby INTERCEPT na skladovanie plazmy. Súprava je sterilizovaná kombináciou pary a žiarenia.

Indikácie a použitie

Zamýšľané použitie:

Táto súprava sa používa s iluminátorom INTERCEPT na deaktiváciu širokého spektra vírusov, baktérií, parazitov, ako ajkontaminovaných darcovských leukocytov v plazme.

Indikácie na použitie:

Plazma INTERCEPT je určená na podporu pacientov vyžadujúcich transfúziu plazmy alebo terapeutický výmenu plazmy podľa odporúčaní pre klinickú prax. Klinické skúšania u pacientov ukázali, že plazma ošetrovaná krvným systémom INTERCEPT bola dobre znášaná a uchovala si terapeutickú účinnosť porovnatelnú s konvenčnou čerstvou zmrznenou plazmom. Plazma INTERCEPT sa môže použiť na liečbu deficitov jedného koagulačného faktora alebo antitrombotického proteinu, pri ktoréj nie sú dostupné koncentráty, ako aj deficitov viacerých koagulačných faktorov a antitrombotických proteinov. Plazma INTERCEPT sa tiež môže použiť na výmenu plazmy pri trombotickej trombocytopenickej purpore (TTP). Liečbu INTERCEPT možno použiť ako alternatívnu žiarenie gama v rámci prevencie ochorení v dôsledku reakcie stepu proti hostiteľovi v spojistosti s transfúziou (TA-GVHD). Liečbu INTERCEPT možno použiť namiesto testovania na CMV a leukoredukcie v rámci prevencie infekcie CMV prenesenej pri transfúzii.

Plazma spracovaná spôsobom INTERCEPT môže byť skladovaná po dobu 12 mesiacov od doby odberu pri teplote -18°C až -25°C alebo po dobu 24 mesiacov pri teplote pod -25°C , v súlade s platnými protokolmi a predpismi.

Plazma fotochemicky ošetrovaná krvným systémom INTERCEPT sa môže uchovávať a transfúzne podávať štandardnými metódami pre zmrznenú plazmu. Rozmrazenú plazmu INTERCEPT, ktorá bola uchovávaná pri teplote 2 – 6 °C možno použiť po dobu až 5 dní. Ako pri všetkých plazmatických produktoch, má klinické použitie zvážiť, že koncentrácia labilných koagulačných faktorov počas skladovania po rozmrznení klesá.

Kontraindikácie

Použitie plazmy spracovanej spôsobom INTERCEPT je kontraindikované u pacientov s anamnézou alergickej odpovede na amotosalén alebo psoralénu.

Bezpečnostné opatrenia

Nepoužívajte, ak bol zabezpečený obal otvorený, sú viditeľné znaky poškodenia, uzávery dráh kvalitatív sú uvoľnené alebo porušené, kanya je zlomená alebo sa v nádobe pre roztok amotosalénu nenachádza žiadna tekutina.

Neskladujte pri teplote nad 25°C . Nevetrajte. Nezmrazujte. Chráňte balenie a hadičky pred ostrými predmetmi.

Nepoužíte súpravy v otvorennej hliníkovej fólii môžu byť skladované 20 dní pri izbovej teplote tak, že prehnete a založíte otvorený koniec hliníkovej fólie. Jednotky vybraté z hliníkovej fólie musia byť použité do 24 hodín.

Až do doby použitia skladujte súpravy v obale neprepúšťajúcim svetlo. Chráňte pred priamym slnečným svetlom a silným zdrojom UVA žiareniom.

Súprava je len na jedno použitie. Nepoužívajte opakovane. Nesterilizujte opakovane. Tento produkt nie je určený na opakovane používanie. Nesprávne použitie môže mať za následok nežiaduce reakcie, vrátane ľahkej choroby a možnej smrti.

Aby došlo k deaktivácii patogénov, musia byť splnené všetky nasledujúce podmienky:

- Objem plazmy a obsah červených krvinek sa musí nachádzať v rozmedzí uvedenom v tabuľke 1.
- Plazma zmiešaná s amotosalénom musí byť vystavovaná dávke UVA žiarenia z iluminátora INTERCEPT. Nesmú byť použité žiadne iné zdroje UVA žiarenia.
- Plazma musí po osvetlení pretieť zariadením CAD pod vplyvom gravitácie.
- V prípade čerstvej plazmy musí byť celý postup, od odberu po zmrzenie, dokončený v rozmedzí 20 hodín alebo v dobe určenej miestnymi predpismi.
- Čerstvá zmrznená plazma, ktorá bola rozmrzená v súlade s miestnymi predpismi, musí byť ihned spracovaná spôsobom INTERCEPT Blood System pre spracovanie plazmy a okamžite po ošetroení použiť na transfúziu alebo znova zmrznať.

Tento proces je navrhnutý ako uzavretý systém. Spracovanie spôsobom INTERCEPT Blood System nenahradza platné štandardy pre spracovanie v otvorených a uzavretých systémoch. Ak počas spracovania dojde k úniku, zisťovaná plazma musí byť zlikvidovaná.

Výstraha : Amotosalén pri kontakte s kožou môže spôsobiť fotosensibilizáciu v prítomnosti UV žiarenia. V prípade výskytu kontaktu s kožou premyte postihnutú kožu veľkým množstvom vody. Sterilnú zváračku (SCD) používajte podľa pokynov na použitie od výrobcu.

Poznámky pre lekárov

Zatiaľ čo laboratórne štúdie spracovania amotosalénu UVA žiareniom ukázali zníženie hladín určitých vírusov, baktérií a parazitov, neexistuje žiadny spôsob deaktivácie patogénov, ktorý by preukázať eliminoval všetky patogény.

Plazmatické komponenty INTERCEPT nepredpísujete novorodencom liečeným fototerapeutickými zariadeniami vyžádzajúcimi pri maximálnom výkone vlnovú dĺžku nižšiu ako 425 nm a/alebo s nižšou hranicou šírky emisného pásma < 375 nm, pretože hrozí vznik erytému v dôsledku potenciálnej interakcie medzi ultrafialovým svetlom (pod 400 nm) a reziduálnym amotosalénom.

Pokyny na použitie

Potrebný materiál: jedna (1) súprava INTERCEPT na spracovanie plazmy.

Potrebné zariadenie: iluminátor INTERCEPT, sterilná zváračka (SCD), zvárací prístroj na hadičky. Treba regulať teplotu v záujme dodržania platných nariadení o spracovaní plazmy. Použité a nepoužité súpravy INTERCEPT musia byť zlikvidované rovnako ako použité nádoby na krv, teda ako biologicky nebezpečný odpad.

Postup

A-Plazma na spracovanie spôsobom INTERCEPT Blood System

Ukázalo sa, že s touto súpravou možno použiť plazmové produkty v nasledujúcom rozmedzí.

Tabuľka 1

Objem	Obsah červených krvinek
385 – 650 mL	<4 × 10 ⁶ červených krvinek/mL

B- Pridanie amotosalénu

1. Vyberte súpravu z obalu.
2. Pomocou sterilnej zváračky zvarite k sebe hadičky nádoby na plazmu a nádoby amotosalénu.
3. Vyberte súpravu zo zakladáča a odstráňte gumenú pásku.
4. Ak proces INTERCEPT vytvorí dve jednotky plazmy, zatazte a vyberte jednu skladovaciu nádobu.
5. Označte nádoby v súprave príslušným spôsobom pre identifikáciu Pozri výstraha v časti C.
6. Zaveste nádobu s plazmou a zabezpečte, aby sa nádoby ani komponenty nedotýkali podlahy. Zlomte obe kanyly na nádobe s amotosalénom.
7. Nechajte plazmu a roztok amotosalénu stekať do iluminačnej nádoby označenej číslom 1.
8. Zabezpečte, aby plazma celkom vytiekla z nádoby na plazmu do iluminačnej nádoby.
9. Vytláčte vzdúch z iluminačnej nádoby do nádoby s amotosalénom.
10. Po vytláčení vzdúchu a úplnom stenení plazmy do iluminačnej nádoby dôkladne premiešajte obsah iluminačnej nádoby jemným pohybom, aby sa amotosalén úplne zmiešal s plazmom.
11. Vytláčte malé množstvo zmesi plazmy a amotosalénu do hadičky a napíre aspoň 4cm hadičky.
12. Zavate hadičku medzi iluminačnou nádobou a nádobou s amotosalénom v rozmedzí 4cm. Výstraha : Hadička sa počas iluminácie musí nachádzať vo veľkom oddelení iluminačnej vaničky.
13. Odstráňte a zlikvidujte nádobu, v ktorej bola plazma, nádobu s amotosalénom a nadbytočnú dĺžku hadičky.

C- Osvetlenie

Osvetlite plazmu.

Prečítajte si kompletné pokyny na osvetlenie v návode na použitie iluminátora INTERCEPT. Výstraha: Aby došlo k deaktivácií, vsetká plazma v iluminačnej nádobe a hadičky musia byť uložené vo veľkom oddelení iluminačnej vaničky. Proces vyžaduje neobmedzený prístup UV žiarenia do vaničky a do iluminačnej nádoby s plazmom. V tejto oblasti sa nesmú nachádzať žiadne štítky ani iný materiál. Vanička musí byť čistá. Štítky umiestňujte len na záložku iluminačnej nádoby. Iluminačná nádoba musí ležať vodorovne.

D- Spracovanie s adsorpčným zariadením (CAD)

1. Zaveste iluminačnú nádobu, aby adsorpčné zariadenie voľne viselo a aby skladovacie nádoby boli otočené dnom nahor.
2. Zasvorkujte obtekajúcu hadičku a zabezpečte, aby všetky ostatné svorky boli otvorené.
3. Zlomte kanylu na iluminačnej nádobe a nechajte plazmu stekať cez zariadenie CAD označené číslom 2 do skladovacích nádob označených číslom 3.
4. Po vytiečení plazmy z iluminačnej nádoby a pretečení cez zariadenie CAD uzavrite svorku na hadičke vedľejúcej zariadeniu CAD a otvorte svorku na obtekajúcu hadičku.
5. Zaveste zariadenie CAD spolu s iluminačnou nádobou.
6. Zložte skladovacie nádoby zo zariadenia CAD a nechajte ich visieť otvormi nahor.
7. Úplne vytláčte vzdúch z skladovacích nádob cez obtekajúcu hadičku.
8. Uzavrite svorku na obtekajúcej hadičke a otvorte svorku na skladovacích nádobách.
9. Otvorte svorku pod zariadením CAD a nechajte plazmu úplne vytieť do skladovacích nádob.
10. Zabezpečte, aby hadička skladovacej nádoby obsahovala len plazmu a žiadnen vzdúch. Uzavorte svorky na skladovacích nádobách.
11. V prípade potreby redistribuujte objem plazmy medzi skladovacími nádobami.
12. Zabezpečte, aby na každú naplnenú skladovaciu nádobu s plazmou bol pripevnený štítk s príslušnými údajmi o darcoví.
13. Teplene odpojte skladovacie nádoby zo súpravy a ponechajte dostatočnú dĺžku hadičky pre segmenty.
14. Zlikvidujte zariadenie CAD a iluminačnú nádobu. Spracovanie plazmy pomocou procesu INTERCEPT je dokončené.
15. Zatačením uzavorte hadičku a ponechajte vhodnú dĺžku na segmenty.
16. Pri zmrzovaní dodržujte interný protokol.

Upozornenie: Je známe, že ak sa látka DEHP použije ako plastifikátor, dochádza k jej uvoľňovaniu zo zdravotníckych pomôcok vyrobených z polyvinylchloridu (PVC). Dlhodobým skladovaním alebo pri zvýšenom kontakte s povrchom dochádza k jej zvýšenému uvoľňovaniu. Súpravy na spracovanie INTERCEPT obsahujú PVC s látkou DEHP len v kanylách a konektorech spojok v tvare Y. Vsetky nádoby a ostatné časti súpravy látku DEHP neobsahujú. Počas používania tejto súpravy na spracovanie sa krvné komponenty dostávajú do kontaktu s látkou DEHP počas krátkeho časového obdobia (cca < 15 minút). Na základe obmedzeného kontaktu s povrchom a minimálnej doby kontaktu sa odhaduje, že po používaní súpravy na spracovanie sú úrovne látky DEHP v krvných komponentoch význečne nižšie ako úrovne, ktoré sú spôsobené pri kontakte s inými lekárskymi zariadeniami obsahujúcimi hadičky PVC s látkou DEHP (napr. hemodialýza, intravenezné podávanie tekutín, mimotelová membránová oxygenácia a postupy kardiopulmonálneho bypassu). Rizíká spojené s uvoľňovaním látky DEHP do krvných komponentov sa musia posudzovať v porovnaní s prínosmi terapeutickej transfúzie a inaktivácie škodlivých vírusov, baktérií a ostatných patogénov.

Cerus, INTERCEPT a INTERCEPT Blood System sú ochranné známky spoločnosti Cerus Corporation.

INTERCEPT KOMPLET ZA OBRADU PLAZME

Za upotrebu sa INTERCEPT osvetljivačima

Svaki komplet je umotan u ambalažu, kod koje se neovlašćena upotreba može primetiti, i sastoji se od jedne posude sa 15 mL 6mM amotosalen hidroklorid rastvora (formula: amotosalen HCl 203 mg Natr. hlorid. 924 mg – Aqua ad inject. ad 100 mL), jedne posude za osvetljavanje, jedne posude sa uređajem za adsorpciju jedinjenja, tri INTERCEPT kompleta sa posudama za čuvanje plazme. Komplet je sterilisan kombinovanjem pare i zračenja.

Indikacije i upotreba

Namena:

Komplet se upotrebljava sa INTERCEPT osvetljivačima kako bi se deaktivirao široki spektar virusa, bakterija i parazita, kao i kontaminirajućih belih krvnih zrnaca davaoca uzorka koji se nalazi u plazmi.

Indikacija za upotrebu:

INTERCEPT plazma namenjena je kao pomoć za pacijente kojima je potrebna transfuzija plazme ili terapijska razmena plazme, u skladu sa smernicama za kliničke prakse. Kliničke studije kod pacijenata pokazale su da plazma tretirana INTERCEPT sistemom za krv ima dobru toleranciju i +zadržava terapijsku efikasnost u poređenju sa konvencionalnom zamrznutom plazmom. INTERCEPT plazma može da se koristi za terapiju za jedan koagulacionu faktor ili nedostatak antitrombinih proteinâa za koji nisu dostupni koncentranti, kao i za višeštroke faktore koagulacije i nedostatke antitrombinih proteinâa. INTERCEPT plazma može da se koristi za razmenu plazme za trombocitnu trombocitopeničnu pururu (TTP). INTERCEPT terapija može da se koristi kao alternativa za gama zračenje za prevenciju oboljenja graft-primalac povezanog sa transfuzijom (TA-GVHD). INTERCEPT terapija može da se koristi umesto CMV testiranja i leukoredukcije za prevenciju CMV infekcija koje se prenose transfuzijom.

Plazma obrađena INTERCEPT kompletom može se čuvati 12 meseci od trenutka prikupljanja na temperaturi od -18°C do -25°C ili 24 meseca na temperaturi ispod -25°C skladu sa primenljivim procedurama i propisima.

Plazma koja se fotohemski tretira sa INTERCEPT sistemom za krv može da se čuva i koristi za transfuziju u skladu sa standardnim metodama za zamrznutu plazmu. Odmrzuta INTERCEPT plazma koja je čuvana na temperaturi 2-6°C može da se koristi do 5 dana. Kao i svi ostali plazma proizvodi, lekar treba da uzme u obzir smanjenje promenljivih faktora koagulacije nakon skladištenja posle odmrzavanja.

Kontraindikacije

Upotreba Plazma obrađena INTERCEPT kompletom kontraindikovana je kod pacijenata sa alergijskim reakcijama na amotosalen ili psoralens u anamnezi.

Mere predstrožnosti

ukoliko se otvori ambalaža na kojoj je primećena neovlašćena upotreba; ukoliko su kanile prelomljene ili nema tečnosti u posudi za amotosalenski rastvor.

Cuvati na temperaturi ispod 25°C. Ne vetrivi. Ne smrzavati. Zaštiti omot i cevi od mogućeg oštećenja oštrim predmetima.

Neupotrebljeni kompleti u otvorenoj aluminijumskoj foliji mogu se čuvati 20 dana na sobnoj temperaturi tako što se otvoreni kraj aluminijumske folije presavije i učvrsti. Jedinice koje su izvedene iz aluminijumske folije treba upotrijeti u roku od 24 sata.

Čuvati komplet u omotu zaštićenom od svetlosti do trenutka upotrebe. Čuvati van domaća direktne sunčeve svetlosti i jakog UVA zračenja.

Komplet je namenjen samo za jednokratnu upotrebu. Ne koristiti ponovo. Ne sterilisati ponovo. Ovaj proizvod nije namenjen za ponovnu upotrebu. Pogrešna upotreba može da dovede do neželjenih reakcija, uključujući teško oboljenje i moguću smrt.

Da bi razvoj patogena bio sprečen moraju se zadovoljiti sledeći zahtevi:

- Nivo plazme i sadržaj crvenih krvnih zrnaca (RBC) moraju biti u okviru opsega vrednosti navedenih u tabeli 1.
- Plazmu pomešanu sa amotosalenom izložiti isključivo UVA zračenju iz Intercept osvetljivača. Ne koristiti nijedan drugi izvor UVA svetlosti.
- Nakon osvetljavanja, plazma mora proći svojim prirodnim tokom (gravitacija) kroz uređaj za adsorpciju jedinjenja.
- Za svežu plazmu: ceo proces od prikupljanja do smrzavanja mora biti završen u roku od 20 sati ili prema lokalnim propisima.
- Svežu smrzнутu plazmu koja je bila odmrzнутa u skladu sa lokalnim propisima treba odmah obraditi u INTERCEPT krvnom sistemu za plazmu i izvršiti transfuziju ili je odmah po obradi ponovo smrznuti.

Ova procedura je osmišljena kao zatvoren sistem. Obrada u INTERCEPT krvnom sistemu ne zamenjuje primenjive standarde za obradu u otvorenim i zatvorenim sistemima. Ukoliko komplet prokuri prilikom obrade, baciti plazmatski proizvod.

Upozorenja:

Amotosalen u dodiru sa kožom može izazvati preosetljivost na svetlost u prisustvu ultraljubičaste svetlosti. Ako dođe do izlaganja amotosalenu, odmah brzo isprati velikom količinom vode. Uredaj za sterilno spajanje treba upotrebljavati u skladu sa uputstvima za upotrebu proizvođača.

Napomena za lekare

Iako su laboratorijske studije obrade amotosalenom sa UVA svetлом pokazale smanjenje nivoa određenih virusa, bakterija i parazita, ne postoji proces za deaktivaciju patogena za koji je dokazano da ih uništava.

INTERCEPT plazma komponente ne treba da se prepisuju neonatalnim pacijentima koji primaju tretman fototerapijskim uređajima koji emituju maksimalnu energiju talasne dužine manje od 425 nm i/ili imaju manji stepen opsega emisije od <375 nm, zbog rizika od eritema koji može dovesti do potencijalne interakcije između ultraljubičastog svetla (below 400 nm) i ostatka amotosalena.

Uputstvo za upotrebu

Potrebeni materijali: Jedan (1) Intercept komplet za obradu plazme.

Potrebna oprema: Intercept osvetljivač, uređaj za sterilno spajanje (SCD), zatvarač cevi.

Temperaturu je potrebno kontrolisati kako bi se zadovoljila propisana pravila za obradu plazme. Upotrebljene i neupotrebljene INTERCEPT komplekte kao i druge posude s krvlju treba odložiti kao biološki otpad.

Procedura obrade

A – Plazma za obradu sa Intercept krvnim sistemom

Pokazalo se da su proizvodi od plazme, ukoliko se nalaze u okviru vrednosti prikazanih u tabeli niže adekvatni za obradu.

Tabela 1

Volumen	Sadržaj crvenih krvnih zrnaca
385-650 mL	<4 × 10 ⁶ RBC/mL

B – dodavanje amotosalena

1. Izvaditi komplet iz ormata.
2. Spojiti cevi između posude za plazmu i posude za amotosalen pomoću uređaja za sterilno spajanje.
3. Odsposjiti komplet od organizatora i ukloniti gumicu.
4. Ako se proizvode dve jedinice plazme putem INTERCEPT procesa, zagrejati spoj i odvojiti jedan od posuda za čuvanje.
5. Označite posude iz kompleta koristeći odgovarajuću. Videti upozorenje u delu C. Kada se označavaju posude za čuvanje, potrebno ih je razdvojiti kako ne bi prijedale jedna uz drugu.
6. Okačiti posudu za plazmu , vodeći računa da posude/komponente kompleta ne dodiruju pod. Prelomiti obe kanile na posudi za amotosalen.
7. Pustiti plazmu i amotosalen da isteku u posudu za osvetljavanje označenu br. „1“.
8. Uveriti se da plazma u potpunosti istekne iz početne posude u posudu za osvetljavanje.
9. Izbaciti vazduh iz posude za osvetljavanje u posudu sa amotosalenum.
10. Kada je vazduh izbačen i plazma je u potpunosti istekla nazad u posudu za osvetljavanje, laganim mučjanjem dobro promešati i uveriti se da su amotosalen i plazma potpuno promešani.
11. Istinuti malu količinu mešavine amotosalena i plazme u cevi, puneći je do oko 4 cm.
12. Zatvoriti cevi između posude za osvetljavanje i posude za amotosalen, tako da dužina cevi ne prelazi 4 cm.

Upozorenje: Cevi ne treba da budu unutar velikog dela poslužavnika za osvetljavanje.

13. Ukloniti i baciti praznu posudu za plazmu i amotosalen kao i suvišne cevi.

C – Osvetljavanje

Osvetliti plazmu. Uputstvo za proces osvetljavanja se nalazi u uputstvu za upotrebu INTERCEPT osvetljivača. Upozorenje: Da bi došlo do deaktivacije, sva plazma, u posudi za osvetljavanje i u cevima se moraju nalaziti unitari velikog dela poslužavnika za osvetljavanje. Proces zahteva neometani prenos svetla kroz poslužavnik i posudu za osvetljavanje sa plazmom. Nikakve nalepnice ili neki drugi materijali se ne smiju nalaziti u ovom području. Poslužavnik za osvetljavanje mora biti čist. Označavanje se mora vršiti isključivo na obodu posude za osvetljavanje. Posuda za osvetljavanje mora biti na ravnoj površini.

D – Obrada uređajem za adsorpciju jedinjenja

1. Okačiti posudu za osvetljavanje i pustiti uređaj za adsorpciju jedinjenja da slobodno visi, sa posudama za čuvanje okrenutu naopako.
2. Zatvoriti spoj na zaobilaznoj liniji. Proveriti da li su svi ostali spojevi otvoreni.
3. Prelomiti kanalu na posudi za osvetljavanje i pustiti plazmu da teče kroz uređaj za adsorpciju jedinjenja označen br. „2“ u posude za čuvanje označene br. „3“.
4. Nakon što je plazma istekla iz posude za osvetljavanje i prošla kroz posudu za adsorpciju jedinjenja, zatvorite spoj na cevi koja vodi od uređaja za adsorpciju jedinjenja i otvorite spoj na zaobilaznoj liniji.
5. Okačiti uređaj za adsorpciju jedinjenja i posudu za osvetljavanje.
6. Skloniti posude za čuvanje sa tračice na uređaju sa adsorpciju jedinjenja i pustite ih da vise sa priključcima prema gore.
7. Potpuno izbaciti vazduh iz posude za čuvanje kroz zaobilaznu liniju.
8. Zatvoriti spoj na zaobilaznoj liniji i otvoriti spoj na posudama za čuvanje.
9. Otvoriti spoj ispod uređaja za adsorpciju jedinjenja i pustiti plazmu da isteče u posudu za čuvanje.
10. Uveriti se da posude za čuvanje ne sadrže plazmu ili vazduh. Zatvoriti spojeve na posudama za čuvanje.
11. Raspodeliti količinu plazme po posudama za čuvanje ako je to potrebno.
12. Proveriti da li je odgovarajuća oznaka davaoca uzorka pričvršćena na svaku napunjenu posudu za čuvanje plazme.
13. Odsposjiti posude za čuvanje od kompleta zagrevanjem posuda pritom ostavljajući dovoljnu dužinu cevi za segmente.
14. Baciti posudu uređaja za adsorpciju jedinjenja i posudu za osvetljavanje. INTERCEPT proces za obradu plazme je završen.
15. Zatvoriti cevi adekvatno da bi se napravili segmenti po potrebi.
16. Pridržavati se interne procedure za zamrzavanje plazme.

Pažnja: Poznato je da se DEHP, kada se koristi kao plastifikator, oslobađa iz medicinskih sredstava od polivinilhlorida (PVC); povećano ispiranje može se desiti sa produženim skladištem ili povećanim kontaktom površine. INTERCEPT setovi za obradu imaju samo kanalu i konektore za Y-spojnici koji sadrže PVC sa DEHP; sve posude i ostali delovi su bez DEHP. Tokom upotrebe ovog kompleta za obradu, krvne komponente su u kontaktu sa DEHP-om na kratak vremenski period (približno <15 minuta). Na osnovu ograničenog kontakta sa površinom i minimalnog vremena kontakta, procenjuje se da su nivoi DEHP u komponentama u krvi nakon upotrebe kompleta za obradu znatno niži od onih koji potiču iz drugih medicinskih primena koje sadrže PVC sa DEHP cevima (npr. hemodializu, intravenozna primena tečnosti, oksigenacija vantelesne membrane i procedure kardiopulmonalnog bypassa). Rizici povezani sa DEHP koji se oslobađa u komponenti krvi moraju se meriti sa prethodima terapijske transfuzije i inaktivacije štetnih virusa, bakterija i drugih patogena.

Cerus, INTERCEPT i INTERCEPT krvni sistem su zaštitni znaci kompanije Cerus

PLAZMOS APDOROJIMO RINKINYS „INTERCEPT“

Naudojamas su „INTERCEPT“ šviestuvu

Kiekvienas rinkinys supakuotas į pakuočę su saugikliu. Rinkinyje yra viena 15 ml 6 mM amotosaleno hidrochlorido tirpalio talpykla (formulė: amotosaleno HCl (203 mg), natrio chloridas (924 mg), aqua ad inject. (100 ml)), viena apšvietimo talpykla, vienas junginio adsorbucijos itaisas (CAD), trys INTERCEPT plazmos laikymo talpyklas. Rinkinys sterilizuotas garu ir spinduliuotės deriniu.

Indikacijos ir naudojimas

Paskirtis

Šis rinkinys skirtas naudoti su INTERCEPT šviestuvu, siekiant nukenksminti platū spektrą virusų, bakterijų, parazitų, taip pat užkirsti donorų leukocitus plazmoje.

Naudojimo indikacijos

INTERCEPT plazma yra pagalbinė priemonė pacientams, kuriems, remiantis klinikinės praktikos rekomendacijomis, reikia perpilti plazmą ar atlikti terapinę plazmos mainų procedūrą. Klinikiniai tyrimai, kuriuose dalyvauja pacientai, parodė, kad INTERCEPT kraujų sistema apdorota plazma palyginti su išprasta šviežiai užšaldyta plazma, buvo gerai toleruojama ir išsaugojo gydomajį poveikį. INTERCEPT plazma gali būti naudojama gydyti vieno krešėjimo veiksnio ar antitrombozinių baltymų stoką, kai šiuo veiksniu koncentracija nėra bei pasireiškusi keliu krešėjimo veiksniių ar antitrombozinių baltymų stokai. INTERCEPT plazma taip pat gali būti naudojama atliekant plazmos mainų procedūrą gydant nuo trombozinės trombocitopeninės purpuros. INTERCEPT procedūra gali būti naudojama kaip apšvitinimo gama spinduliais alternatyva, skirta užkirsti keliu su perplūmu susijusiai transplantuoti prieš šeimininką ligai (T-GVHD). INTERCEPT procedūra gali būti naudojama vietoj citomegaloviruso (CMV) tyrimų ir leukoredukcijos, siekiant užkirsti kelią perplinti kraują perdudamai CMV infekcijai.

INTERCEPT plazma skirta pacientams, kuriems reikia plazmos perplimo pagal klinikinės praktikos nuorodas. INTERCEPT plazma gali būti laikoma 12 mėnesius nuo paėmimo datos nuo -18 °C iki -25 °C temperatūroje arba 24 mėnesius žemesnėje nei -25 °C temperatūroje, laikantis atitinkamų procedūrų ir reglamentų.

INTERCEPT kraujų sistema fotochemiškai apdorota plazma gali būti saugoma ir perplama naudojant užšaldytai plazmai taikomus metodus. Atitirpintą INTERCEPT plazmą, saugotą 2-6°C temperatūroje galima naudoti iki 5 parų laikotarpiai. Panašiai, kaip visuose plazmos produktuose, naudojant klinikėje būtina atsižvelgti, kad plazmą saugant po atitirpinimo joje gali sumžetoti labilių krešėjimo veiksnų kiekis.

Kontraindikacijos

INTERCEPT plazmą draudžiama naudoti pacientams, kuriems anksčiau buvo nustatyta alerginė reakcija į amotosaleną arba psoralenų.

Atsargumo priemonės

Nenaudokite, jei atidaryta pakuočė su saugikliu, jei pastebite pažeidimo požymius, skryscio kelio uždorius yra laisvai arba pažeisti, kaniulės sulūžusios arba amotosaleno tirpalio talpykleje nėra skryscio.

Nelaikykite aukštesnėje kaip 25 °C temperatūroje. Neventiliuokite. Neužšaldykite. Saugokite pakuočę ir vamzdelius nuo aštrijų daiktų.

Nepanaudotus vienetus atviruose aluminium folijos maišeliuose kambario temperatūroje galima laikyti 20 dienų, sullenkus ir pritrūkinus atvirą aluminium folijos maišelio galą. Iš aluminium folijos maišelio išimti vienetai turi būti sunaudojami per 24 valandas.

Rinkinį iš nuo švesos apsaugančios pakuočės išimkite tik prieš pat naudodamai. Saugokite nuo tiesioginių Saulės spinduliuų ir ryškios UVA švesos šaltinio.

Rinkinys skirtas vienam pacientui. Nenaudokite pakartotinai. Nesterilizuokite pakartotinai. Šio gaminio negalima naudoti pakartotinai. Netinkamas naudojimas gali sukelti nepageidaujamų reakcijų, išskaitant sunkias ligas ir galbūt mirtį.

Nukensminant patogenus turi būti laikomasi toliau nurodytų sąlygų.

- Plazmos tūris ir raudonųjų kraujų kūnelių skaičius turi atitinkti 1 lentelėje nurodytų diapazoną.

- Plazmą, sumaišytą su amotosalenu, reikia apšviesi UVA švesa, naudojant INTERCEPT šviestuvą. Negalima naudoti jokių kitų UVA švesos šaltinių.

- Apšviestą plazmą reikia apdoroti naudojant CAD gravitacinio srauto procesą.

- Visas šviestuvos apdorojimo procesas nuo paėmimo iki užšaldymo turi būti užbaigtas per 20 valandų arba pagal vietas taisykles.

- Šviežia užšaldytą plazmą, kuri buvo atsildyta pagal vietas taisykles, turi būti nedelsiant naudojant pacientui gydyti, naudojant INTERCEPT kraujų sistemą ir perplilama arba pakartotinai užšaldoma iškart po gydymo.

Šis procesas sukurtais kaip uždara sistema. Gydymas naudojant INTERCEPT kraujų sistemą nepakeičia taikytinų apdorojimo atvirose ir uždarose sistemos standartų. Jei apdorojant aptinkamas nuotekos, plazmos produktas turi būti išmetas.

Ispėjimai: amotosalenas, susiūletės su oda, gali sukelti jautrumą ultravioletinių spinduliuų švesai. Jei įvyksta sąlytis su oda, paveikta vieta gausiai nuplaukė vandeniu. Sterilus jungiamasis itaisas (SCD) turėtų būti naudojamas pagal gamintojo pateiktas naudojimo instrukcijas.

Pastabos gydytojams

Nors laboratoriniu amotosaleno apdorojimo UVA švesa tyrimai parodė tam tikrus virusų, bakterijų ir parazitų kiekius sumažėjimą, nėra patogenų nukenksminimo proceso, kuris pašalinėtu visus patogenus. INTERCEPT plazmos komponentai neturi būti skiriami naujagimiams, gydytiems fototerapijos prietaisais, kurių didžiausias energijos bangos ilgis yra mažesnis nei 425 nm ir (arba) turi apatinė spinduliuotės ribą yra < 375 nm, nes eritemai gali sukelti potencialiai ultravioletinių spinduliu (iki 400 nm) ir amotosaleno likučių sąveiką.

Naudojimo instrukcijos

Reikalingos medžiagos: vienas (1) INTERCEPT plazmos apdorojimo rinkinys.

Reikalingos priemonės: INTERCEPT šviestuvas, sterilus jungiamasis itaisas (SCD), vamzdelių sandariklis.

Temperatūra turėtų atitinkti taikytinus plazmos apdorojimo reglamentus.

Panaudoti ir nepanaudoti INTERCEPT rinkinį, kaip ir bet kokios panaudotos kraujų talpyklas, turi būti išmetami kaip biologiskai pavojingos atliekos.

Proceso veiksmai

A. Plazmos apdorojimas naudojant INTERCEPT kraujų sistemą

Irodyta, kad su šiuo apdorojimo rinkiniu galima naudoti plazmos produktus, kurių vertės patenka į toliau nurodytus diapazonus.

1 lentelė

Tūris	Raudonųjų kraujų kūnelių kiekis
385-650 ml	< 4 × 10 ⁶ raud. kr. kūn./ml

B. Amotosaleno pridėjimas

- Išimkite rinkinį iš pakuočės.
 - Plazmos talpykla vamzdelius sujunkite su amotosaleno talpyklos vamzdeliais, naudodami sterilių jungiamajių itaisas.
 - Išardykite rinkinį tvarkymo priemonėje ir nuimkite guminę juosteles.
 - Jei vykdant INTERCEPT procesą bus paruošti du plazmos vienetai, pašildykite sandariklį ir išimkite vieną laikymo talpykla.
 - Attinkamai pažymėkite rinkinį talpykla, identifikuodami donorą. Žr. įspėjimą C skyriuje. Pažymėdami laikymo talpykla atskirkite, kad jos nebūtų viena šalia kitos.
 - Pakabinke plazmos talpykla ir išsitinkinkite, kad rinkinio talpyklos arba komponentai nesiliečia su grindimis. Sulaužykite abi kaniules ant amotosaleno talpyklos.
 - Leiskite plazmai ir amotosaleno tirpalui tekėti į apšvietimo talpykla, pažymėtą skaičiumi „1“.
 - Užlikrinkite, kad visa plazma iš pradinės plazmos talpyklos sutekėjė į apšvietimo talpykla.
 - Orą iš apšvietimo talpyklos išleiskite į amotosaleno talpykla.
 - Kai oras pašalinatas ir visa plazma sutekė atgal į apšvietimo talpykla, kruopščiai ir švelniai sumaišykite apšvietimo talpyklos turinį, kad amotosalenes ir plazma būtų visiškai susimaišė.
 - Nedidelį plazmos ir amotosaleno mišinio kiekį iplikite į vamzdelių, užpildydami bent 4 cm.
 - Užkimkite vamzdeliu tarp apšvietimo talpyklos ir amotosaleno talpyklos (bent 4 cm).
- Ispėjimas: apšvietimo metu vamzdeliuose turi būti dideliamai apšvietimo deklė skyriuje.
- Išimkite ir išmeskite pradinę plazmos talpykla, amotosaleno talpykla ir nereikalungus vamzdelius.

C. Apšvietimas

Apšvieskite plazmą.

Visas apšvietimo naudojimo instrukcijas rasite INTERCEPT šviestuvu naudotojo vadove. Ispėjimas: kad vyktų nukenksinimo procesas, visa plazma, tiek esanti apšvietimo talpykloje, tiek vamzdeliuose, turi būti dideliamai šviestuvu deklė skyriuje. Šiam procesui būtina užtikrinti neretraktiama švesos sklidimą deklė ir apšvietimo talpykloje su plazma. Šioje srityje negali būti jokių etikečių ar kitų medžiagų. Dėklas turi būti švarus. Etiketės gali būti dedamos tik ant apšvietimo talpyklos sklidės. Apšvietimo talpykla turi gulėti lygiav.

D. Apdorojimas naudojant junginio adsorbucijos itais (CAD)

- Pakabinke apšvietimo talpykla taip, kad CAD laisvai kybotų, kai laikymo talpykla apverstos.
- Suspauskite apytakos linijos spaustuką ir išsitinkinkite, kad visi kiti spaustukai atidaryti.
- Sulaužykite apšvietimo talpyklos kaniulę ir leiskite plazmą tekėti per CAD, pažymėtą skaičiumi „2“, į laikymo talpykla, pažymėtas skaičiumi „3“.
- Kai plazma išteka iš apšvietimo talpyklos ir pereina per CAD, uždarykite CAD vamzdzelio spaustuką ir atidarykite apytakos linijos linijos spaustuką.
- Pakabinke CAD su apšvietimo talpykla.
- Atskirkite laikymo talpykla nuo CAD ašelės ir palikite prievalus kyboti.
- Per apytakos liniją išleiskite visą orą iš laikymo talpyklu.
- Suspauskite apytakos linijos spaustuką ir atidarykite spaustukus, esančius ant laikymo talpyklu.
- Atidarykite spaustuką po CAD, kad plazma galėtų tekėti į laikymo talpykla.
- Atūžirkinkite, kad laikymo talpyklos vamzdeliuose yra plazmos ir nėra oro. Uždarykite laikymo talpyklu spaustukus.
- Jei reikia, paskirstykite plazmos tūrį laikymo talpyklose.
- Išsitinkinkite, kad prie kiekvienos priplyditos plazmos laikymo talpyklos pritrivintą atitinkamą etiketę, identifikuojant donorą.
- Atjunkite laikymo talpyklas nuo rinkinio užsandarinindami karščiu, bet palikdami pakankamo ilgio segmentų vamzdelius.
- Išmeskite CAD ir apšvietimo talpykla. INTERCEPT plazmos procesas baigtas.
- Jei reikia, tinkamai užsandarininkite vamzdelius sudarydami segmentus.
- Vykdykite vidines plazmos užšaldymo procedūras.

Ispėjimas: žinoma, kad iš polivinilchlorido (PVC) pagamintuose medicinos prietaisuose kaip plastifikatorių naudojant DEHP, jis yra atpalaiduojamas; jo išsisirkiriantis kiekis gali padidėti ilgai saugant arba dėl didesnio saulyčio su paviršiumi ploto. INTERCEPT apdorojimo rinkiniuose tik kaniulės ir Y Junglys yra pagamintos iš PVC naudojant DEHP, talpyklėse ir kitose dalyse DEHP nėra. Naudojant šį apdorojimo rinkinį, kraujų komponentai trumpai laiką (maždaug < 15 minučių) liečiasi su DEHP. Atnišvelgiant į ribotą saulyčio paviršiaus plotą ir minimalią saulyčio trukmę, DEHP kiekis kraujų komponentuose, panaudojus apdorojimo rinkinį, yra gerokai mažesnis už tą, kuris atsiranda naudojant kitas iš PVC pagamintas medicinos priemonės su DEHP vamzdeliais (pvz., atliekant hemodializės, skysčių skyrimo į vena, ekstrakorporinės membraninės oksigenacijos bei dirbtinės kraujų apytakos procedūras). Rizika, susijusi su DEHP patekimu į kraujų komponentus, turi būti vertinama atsižvelgiant į terapinę perplimo ir kenksmingų virusų, bakterijų bei kitų patogenų nukenksminimo naują.

„Cerus“, INTERCEPT ir „INTERCEPT Blood System“ yra „Cerus Corporation“ prekių ženklai.